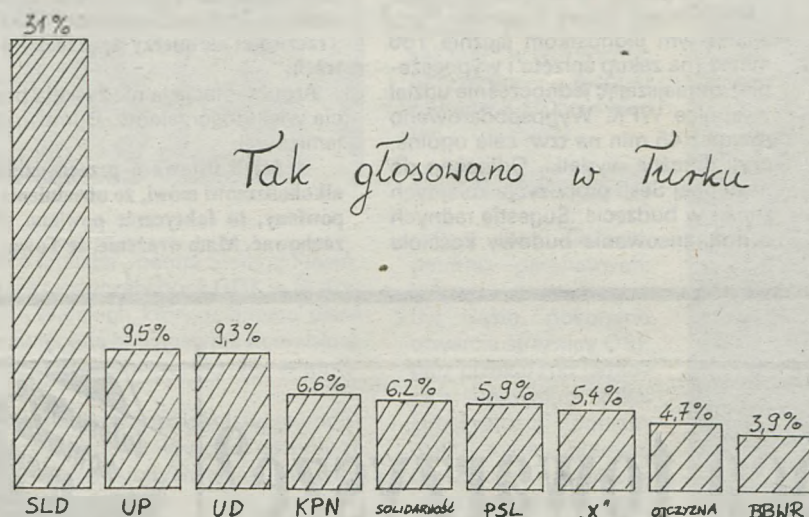


BRUDZEW, DOBRA, GOSZCZANÓW, KAWĘCZYN, MALANÓW, PRZYKONA, 26 IX 1993
 ŚWINICE WARCKIE, TULISZKÓW, TUREK, UNIEJÓW, WŁADYSŁAWÓW Cena 4000 zł

Wstępne wyniki wyborów parlamentarnych wskazują na zdecydowane zwycięstwo Sojuszu Lewicy Demokratycznej. W rejonie Turku na SLD oddano więcej głosów niż wynosiła średnia krajowa. Pierwsze nieoficjalne dane wskazują, że na następnych miejscach uplasowały się kolejno w Turku: UP, UD, KPN, „Solidarność”, PSL. Wybory przebiegały spokojnie, a ich ostateczny wynik poznamy dopiero po podliczeniu głosów w województwie i kraju. Z pewnością już w następnym wydaniu „Echa Turku” poinformujemy Państwa o tym czy będziemy mieli parlamentarzystę z rejonu Turku.

(Nieoficjalne wyniki wyborów w rejonie Turku prezentujemy na stronie 4, a komentarz na str. 2)

Wygrał Sojusz



Emocje wyborcze opadły. Wraz z nimi zaczynają opadać plakaty. Jednak bałagan powyborczy może trwać jeszcze długo, dlatego zwracamy się do kandydatów z następującym apelem: posprzątajcie po sobie!

Kto posprząta?!

Mimo komunikatów burmistrza miasta oraz naszych apeli o zachowanie umiaru w „wojnie plakatowej” ostatnie dni przed wyborami odznaczały się już całkowicie „wolną amerykaną”. Właściwie można by na pracę tę popatrzeć z dużym uznaniem, pod warunkiem jednak, że osoby biorące udział w tej akcji z równą gorliwością rzucają się do uprzątnięcia stworzonego przez siebie bałaganu.

Jeśli jednak komitety wyborcze tego nie uczynią, wówczas odpowiedzialność spadnie na ich kandydatów. Pod ich adresem kierować będziemy na łamach „Echa Turku” naglenia o porządek. Czytelników zaś prosimy o informacje na temat powyborczego bałaganu. (A)

Zabiła go siekierą

Stanisław A. powinien umrzeć po trzykroć: raz dlatego, że wypił litr denaturatu i miał we krwi ponad 5 promili alkoholu, po raz drugi dlatego, że został uduszony i wreszcie po raz trzeci, gdy Celestyna W. uderzyła go kilkakrotnie siekierą w tył głowy. Jednak umrzeć można tylko raz, dlatego zadaniem lekarzy będzie ustalić, który z tych wymienionych faktów stał się bezpośrednią przyczyną śmierci.

Stanisław A. i Celestyna W. mieszkali ze sobą od kilku lat. On miał lat 31, ona była o dziewięć lat młodsza. Oboje byli stalymi bywalcami pod turkowską fontanną, a także klientami Opieki Społecznej, skąd otrzymywali środki na życie. Nie mieli zawodu, nie pracowali. Stanisław A. rok temu opuścił zakład karny. Celestyna również miała za sobą pierwsze konflikty z prawem. Razem mieszkali, razem pili, ale życie nie układało im się harmonijnie. Często dochodziło pomiędzy nimi do kłótni i bójek. Ich małe mieszkanie w rynku było stałą melinią dla ludzi z marginesu społecznego.

Na początku września Celestyna W. odebrała pieniądze z MOPS. Niedługo jednak się nimi cieszyła, gdyż Stanisław A. ukradł je i wydał na wódkę i denaturat. Być może właśnie ten czyn przesądził o jego śmierci.

Gdy w środę wieczorem siódmego września – będąc w stanie całkowitego zamroczenia alkoholowe-

go zasnął, Celestyna W. postanowiła go zabić. Najpierw pocięła prześcieradło na paski, którymi związała ręce i nogi ofiary, później zakneblowała mu usta, a na oczy nałożyła opaskę. Na koniec usiadła na nim i zaczęła dusić. Następnie, aby mieć pewność, że jest to już koniec Celestyna W. kilkakrotnie udeżyła go w głowę obuchem siekiery. Później obmyła jeszcze głowę denata, posprzątała nieco ślady zbrodni i zgłosiła się na policję, gdzie oświadczyła, że Stanisław A. leży w jej łóżku i chyba ktoś go pobił.

Już pierwsze oględziny wykazały, że miało tu miejsce krwawe morderstwo. Celestyna W. została zatrzymana. Na drugi dzień podczas przesłuchania przyznała się do zbrodni i dość dokładnie odtworzyła przebieg zdarzeń podczas piątkowej wizji lokalnej.

Śledztwo nadal trwa, a do wyjaśnienia pozostaje kilka faktów. Celestyna W. twierdzi m.in., że zamysł o zabójstwie powstał w środę podczas oglądania

meczu Polska — Anglia. Twierdzi, że oglądała sama i że zbrodni dokonała również sama. Jednak okazało się, że telewizor w mieszkaniu Celestyny W. nie odbiera drugiego programu, na którym transmitowana była relacja z meczu.

Przed rozpoczęciem procesu podejrzana zostanie jeszcze skierowana na badania psychiatryczne. Być może okaże się, że jej stan poczytalności jest ograniczony. Jeśli jednak lekarze orzekną, że może stanąć przed sądem, czeka ją proces o zabójstwo.

Jest to pierwszy w tym roku przypadek popełnienia tak ciężkiego przestępstwa w rejonie Turku. (Imiona i inicjały postaci zostały zmienione.)



XXX Sesja Rady Miejskiej

Głównym tematem pierwszej po wakacjach, a jednocześnie jubileuszowej Sesji Rady Miejskiej było podsumowanie minionego półrocza. Powrócono również do tematu przydzielania koncesji i sprzedaży alkoholu. Pomimo podjęcia stosownych decyzji na ostatniej Sesji, problem ten nadal budzi kontrowersje wśród radnych.

Nie dla wszystkich radnych wakacje się zakończyły (na początku obrad obawiano się nawet, że zabraknie quorum), kilku z nich podobno od dawna nie uczestniczy w obradach, co w nawiązaniu do frekwencji przypominał przewodniczący Rady.

W swym sprawozdaniu za ostatnie dwa miesiące pracy Zarządu Miasta burmistrz Roman Rybacki mówił o problemach z przekazaniem stacji transformatorowej dla Rejonu Energetycznego. Rejon Energetyczny w Kaliszu chętnie nabyłby stację w drodze darowizny ale odmawia kupna - co proponują władze miasta. Niejasna jest kwestia prawna: przepisy wprawdzie zobowiązują do ogłoszenia przetargu, ale z praktyki wiadomo, że podobne objekty przekazuje się w sposób nieodpłatny.

Po długiej dyskusji w drodze głosowania podjęto decyzję o przekazaniu stacji na drodze darowizny.

Burmistrz poruszył kwestię Przedsiębiorstwa Budownictwa Komunalnego. Nowa rada pracownicza przedstawiła już ogólny program restrukturyzacji zakładu, władze miasta oczekują więc na rozwój sytuacji.

Przedstawiono również wyniki budżetowe za pierwsze półrocze. Dochody wyniosły 53,3%, zaś wydatki jedynie 39,9% sumy ogólnej. „Luzy” w budżecie wynikają z wcześniejszych wpłat na konto budżetu jednostek gospodarczych oraz nieprzewi-

Stały temat

dzianych przychodów (m.in. kopalnia, która przekazała 2 mld zł na budowę szkoły nr 5). Zaoszczędzone pieniądze zostaną rozdysponowane w najbliższym czasie.

Temat przystąpienia miasta Turku do Wielkopolskiego Porozumienia Kapitałowego przewijał się przez dłuższą część obrad. Władze zadeklarowały na początku roku swój udział w wysokości 700 mln zł. Obecnie w obliczu niezbędnych korekt w budżecie radni wyrazili wątpliwości co do słuszności uczestniczenia w WPK.

Zmiany w budżecie dotyczyły głównie dofinansowania ZOZ-u, policji i Państwowej Straży Pożarnej. Przyznano tym jednostkom łącznie 150 mln zł (na zakup sprzętu i wyposażenie) zmniejszając jednocześnie udział w spółce WPK. Wygospodarowano również 45 mln na tzw. cele ogólne, czyli doraźne wydatki. Odłożono do następnej Sesji propozycje kolejnych zmian w budżecie. Sugestie radnych o dofinansowanie budowy kościoła

w Woronowie, drogi na Os. Zapalczanym, czy pieniędzy dla OSP w Turku przekazano do rozpatrzenia w komisjach.

Przed przerwą radni uchwalili cenę skupu żyta. GUS zaproponował jako górną granicę prawie 218 tys. za kwintal. Rada zgodziła się na 170 tys. zł za kwintal, uznając przedstawiony wcześniej projekt.

Temat sprzedaży alkoholu, a zwłaszcza sposobu przydzielania koncesji, wywołał na sali prawdziwą burzę

two „Trzeźwość” chce uciec od wydania stosownych opinii. Jest to niemożliwe.

Po długiej dyskusji radni przegłosowali jedynie wniosek o zmianę powierzchni potrzebnej do sprzedaży artykułów alkoholowych z 35 do 200 metrów kwadratowych. Wszystkie inne ustalenia, tj. zaświadczenia z SANEPID-u, Tow. „Trzeźwość” oraz placenie podatku pozostały niezmienione.

Po burzliwej dyskusji radni wysłuchali informacji komendanta policji Romana Boryckiego o stanie bezpieczeństwa w mieście i wynikach pracy policji w pierwszym półroczu. Komendant stwierdził, że Turko, w porównaniu z innymi rejonami, jest miastem najbezpieczniejszym, liczba przestępstw statystycznie spadła, a największe problemy obecnie sprawiają młodociani.

Radni wysłuchali również sprawozdania szefowej MOPS, pani Jadwigi Frasunkiewicz. Instytucja ta cierpi od dziś na braki finansowe, co jest szczególnie niepokojące w kontekście zbliżającej się zimy.

— Jeśli nie będzie koniecznych środków - mówiła pani Frasunkiewicz - w pierwszej kolejności będziemy musieli zrezygnować z żywienia dzieci w szkołach. W odpowiedzi burmistrz Rybacki poprosił Radę o upoważnienie dla Zarządu Miasta w przypadku sytuacji doraźnych. Rada pozytywnie zaopiniowała ten wniosek.

Kończącym punktem obrad były interpelacje. Radni pytali o stan zaawansowania przebudowy skrzyżowania na Osiedlu Muchlin oraz budowę świetłowodów. Zaproponowano również powołanie specjalnej komisji d/s młodzieży złożonej z policji, radnych i rodziców.

Obrady zakończyły się po blisko sześciu godzinach w kameralnym gronie; do końca wytrzymało niewielu radnych...

Dominik Szczep

Podyskutujmy o polityce

Czy powrócą towarzysze?

W ostatniej pięciolatce władze (lokalne i krajowe) pięciokrotnie przeszły przez weryfikację wyborczą: w czasie wyborów do parlamentu (1989, 1991, 1993), samorządu i urzędu prezydenta (1990). W Turku jedynie dwie pierwsze kampanie wyborcze zakończyły się sukcesem sil związanych z „Solidarnością”: w 1989 roku, kiedy posłem z Turku został Jerzy Zurawiecki i wiosną 1990 roku, kiedy władzę w mieście przejęła Rada Miejska złożona w ogromnej większości z kandydatów Komitetu Obywatelskiego i „Solidarności”.

Jednak już wybory prezydenckie z 1990 roku pokazały, że społeczeństwo Turku nie podtrzymuje poparcia dla sil postsolidarnościowych.

W pierwszej turze wyborów prezydenckich w Turku (zresztą jako jedynym większym mieście w województwie konińskim) zwyciężył Stanisław Tymiński. W rok później w naszym mieście największą liczbę głosów zdobył Sojusz Lewicy Demokratycznej. W tym

roku jego sukces był jeszcze bardziej wyraźny.

Oznacza to, po pierwsze, że sympatie dla SLD nie są na naszym terenie przypadkowe. Po drugie, że zwolenników szeroko rozumianej „Solidarności” jest dziś mniej. I po trzecie, że w perspektywie wyborów samorządowych, które odbędą się w przyszłym roku możemy być świadkami sporych zmian wynikających z przeobrażenia się sceny politycznej w wymiarze lokalnym.

Czy oznacza to jednak, że powrócą do władzy dawni działacze PZPR? Trudno na takie pytanie odpowiedzieć jednoznacznie. Na pewno wśród przedstawicieli władz naszego miasta sprzed roku 1989 znajdziemy ludzi uczciwych, godnych, dbających o nasze wspólne lokalne interesy. Było ich wielu, a może nawet stanowią większość. Działając wtedy w ramach scentralizowanego systemu nakazowo-rozdzielczego nie mogli zrobić dla miasta więcej niż na to na co zezwalały władze zwierzchnie: w Koninie, Poznaniu, Warszawie.

Pluralizm polityczny i wolne wybory mogą sprawić, że w przyszłym roku zmieni się skład władz miejskich, że władze powiatowe będą tworzone przez nowych ludzi. Wśród nich znajdą się tacy, którzy po raz pierwszy staną się członkami władz lokalnych oraz tacy, którzy bywali nimi już w przeszłości. Życie potoczy się dalej, a problemy które nasi przedstawiciele muszą obecnie rozwiązywać pozostaną nie zmienione.

Dlatego też należy oczekiwać, że postawione w tytule pytanie, które dziś ciśnie się na usta wielu Polakom, w naszym lokalnym wymiarze nie ma istotnego znaczenia.

Jedno jest pewne: władza w mieście i powiecie będzie należała do samorządu, do ludzi wybranych przez mieszkańców tej ziemi. A pracownicy Miejskiego Domu Kultury mogą również być pewni, że swego obiektu nie będą musieli oddawać dawnej przewodniej sile.

Bo stary system nie wróci na pewno.

Andrzej Piasecki



— Chciałem zauważyć, że w lokalnym kalendarzu historycznym władze miasta znów pominięły jedną rocznicę. Pierwszego września tego roku przeszedł w naszym mieście prawie niezauważony. Dawniej przedstawiciele władz składali pod pomnikami wieńce, organizowali akademie, zapraszali kombatantów. Teraz nikt o tym nie pomyślał. Zresztą czego tu wymagać skoro nawet Święto 3 Maja nie zostało właściwie zaakcentowane. Nikt już w tym mieście nie pielęgnuje tradycji i nie uczy szacunku dla kombatantów.

— Po raz kolejny zgłaszam ten problem: Przy ul. Kardynała Wyszyńskiego parkują ogromne ciężarówki utrudniające ruch i stwarzające niebezpie-

czeństwo dla użytkowników jezdni i pieszych. Niech się w końcu ktoś tym zajmie.

— Ja chciałem powiedzieć, że denerwuje mnie ta cała propaganda wyborcza. Wygląda to tak jak gdyby partie myślały, że ludzie to taka ciemna masa. Im większe plakaty im się pokaze, im więcej ogłoszeń w gazecie się zamieści, tym wyniki wyborów będą lepsze. Bzdura! Od początku wiem na kogo będą głosowała i nie robią mi mnie wrażenia te propagandowe chwytły. Zaśmiecone miasto, w naszej gazecie same reklamy kandydatów, na każdym słupie jakiś plakat. Po co to wszystko?!

— Dokładnie rok temu telefonowałam do redakcji w sprawie niedogranych mieszkań oraz hałasu jaki robi elektrownia. Teraz jest tak samo. Czy w przyszłym roku też się nic nie zmieni. Może ktoś mi odpowie, czy mamy się już do tego przyzwyczaić na zawsze?

— Czy ktoś z szanownej redakcji próbował rozwiązać ostatnią krzyżówkę dla dzieci? Przecież w ogóle nie wiadomo o co w niej chodzi. Dla kogo to krzyżówka?

— Od redakcji: Przepraszamy za błąd w krzyżówce nr 19. Tym razem drukujemy ją poprawnie, a nagroda jest podwójna.

Pierwsza połowa września to okres, w którym organizowane są święta plonów, czyli — dożynki. Także w tym roku tradycji stało się zadość.

Świnice Warckie

Dożynki diecezji wrocławskiej odbyły się w Świnicach Warckich. Uczestniczyli w nich przedstawiciele parafii z trzech województw: konińskiego, sieradzkiego i wrocławskiego.

Na placu obok kościoła już od godz. 10.00 można było zwiedzać wystawę rolniczą, zorganizowaną przez Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Kościelcu. Najpiękniejsze owoce, warzywa i zboża w wielu odmianach prezentowali rolnicy z naszego województwa. Można też było zaopatrzyć się w literaturę fachową dotyczącą rolnictwa.



Korowód dożynkowy na ulicach Świnic

Formowanie się korowodu dożynkowego poprzedziła wystawa kilkudziesięciu wieńców dożynkowych. O godzinie 10.45 korowód ruszył ulicami Świnic w stronę kościoła. Na czele niesiono krzyż i chorągiew św. Łydyora, a za nimi szło kilkanaście pocztów sztandarowych, orkiestra, starostowie i na końcu delegacje z wieńcami.

Przy dźwiękach pieśni „Plon niesiemy plon” korowód zbliżył się do ołtarza. Starostowie wręczyli bocheny chleba ks. bp. Romanowi Andrzejewskiemu i wojewodom. Przyjmując chleb wojewoda Marek Naglewski przykląkł, a w ślad za nim poszli wojewoda sieradzki i wrocławski.

wice minister Joanna Staręga Piasek. Mszę rozpoczął chór z GOK w Świnicach Warckich, który odśpiewał pieśń poświęconą bł. Faustynie Kowalskiej. Mszę koncelebrował ks. bp. Andrzejewski.

Po mszy przemawiali wojewodowie, a na koniec wystąpiły zespoły ze Świnic Warckich, Święcica, Malanowa i Sieradza.

Kampania przedwyborcza nie ominęła i dożynki. Mieszkańcy Świnic i przybyli goście zasypywani byli tonami ulotek. We wszystkich miejscach, gdzie było można nalepić, wisiały plakaty ugrupowań startujących w wyborach. Nie zabrakło też kandydatów do parlamentu (poza lewi-

Dożynki

Przy dźwiękach muzyki wykonywanej przez orkiestrę dętą ze Stemplewa, poszczególne delegacje prezentowały wieńce dożynkowe. Najokazalszym był ok. 2-metrowy wieńiec z Przedecza. Uroczystość zakończyła swoją obecnością pani

cowymi), którzy uznali święto za okazję do „pokazania się”.

Dobra

Dożynki Miejsko-Gminne odbyły się w Linnym. Starostami, od których tradycyjny bochen chleba odebrał burmistrz Piotr Schulz byli: Barbara Chorąziak z Chrapczewa i Kazimierz Turkiewicz z Linnego. W konkursie wieńców zwyciężyła Rzechta przed Linnym i Ostrówkiem. Odbył się też konkurs przeciągania liny, w którym Linne pokonało Rzymisko. Nagrodą była skrzynka piwa. Z powodu padającego deszczu część imprez musiała odbyć się na sali OSP, w tym występ ludowego zespołu z Kramska, który uświetnił uroczystość.

Przykona

Przy okazji dożynki gminno—parafialnych, których gospodarzem był Gąsin, dokonano otwarcia strażnicy OSP oraz przekazano jednostce bojowego żuka. Uroczystości poprzedziła msza polowa. Dwunastu osobom, które wniosły największy wkład pracy w budowę strażnicy wręczono odznaczenia. Starostami dożynek byli: Danuta Kliber z Boleszczyna i Roman Raźniewski z Gąsina. W części artystycznej

wystąpił zespół ludowy „Sami Swoi” ze Zdzar. Pogoda dopisała i organizatorzy uroczystości: strażacy z OSP w Gąsinie oraz panie z Koła Gospodyń Wiejskich mogą mieć pełną satysfakcję ze znakomicie przygotowanej imprezy.

Kawęczyn

Dożynki Gminne rozpoczęła msza święta w kaplicy w Kawęczynie. Następnie korowód dożynkowy przeszedł do parku, gdzie znajduje się muszla koncertowa. Tutaj wójt Jan Nowak odebrał bochen chleba od starostów dożynek, którymi w tym roku byli: Danuta Marciniak z Tokar i Andrzej Janik z Będziechowa. Po okolicznościowych przemówieniach wystąpiła orkiestra dęta OSP z Tokar, zespół ludowy „Sami Swoi” i kabaret „Bonanza” z Tuliszkowa. Na uroczystości obecni byli trzej kandydaci w wyborach do parlamentu, którzy zaprezentowali swoje programy wyborcze. Niestety deszcz pokrzyżował plany organizatorom. Ostatnią część imprezy oglądano pod parasolami. (art)



Nie tylko wieńiec dożynkowy z Miłkowic prezentował się tak efektownie

Woda dla gminy

Gmina Malanów jest najslabiej zwodociągowaną w rejonie. Wodę ma bezpośrednio jedynie 25% mieszkańców. Być może już niedługo sytuacja ulegnie poprawie.

— Z uwagi na słaby stan zaopatrzenia w wodę, w roku bieżącym postawiliśmy na zwodociągowanie jak największej ilości gospodarstw — mówi Wojciech Filipowicz, sekretarz w Urzędzie Gminy. Od początku roku oddano do użytku dwie hydrofarmy: w Kotwasicach i w Miłaczewie. Potrzebna była jeszcze sieć wodociągowa ale, jak to często bywa, zabrakło pieniędzy.

Władze gminy zwróciły się o dotacje do warszawskiej fundacji kościel-

nej. Kilkanaście dni temu fundacja przyznała kredyt inwestycyjny w wysokości 1,2 mld zł, co stanowi połowę wszystkich kosztów budowy. Dużo pomogą także środki przyznane przez Urząd Wojewódzki (ok. 30%) — okazuje się, że władz gminy nie stać na było na wysokie koszty, bowiem ta inwestycja nie była przewidziana w budżecie.

Gmina otrzymała pieniądze na bardzo korzystnych warunkach: fundacja kościelna umarza bowiem już na wstępie 50% kredytu, zaś spłata wynosi 10% w stosunku rocznym. Rozpoczęcie robót ma nastąpić już w najbliższym czasie, na razie planuje się utworzenie specjalnej spółki, która zajmie się wykonaniem inwestycji. (o)

Gmina Turek zamierza zainwestować w ekologię. Wprawdzie w roku bieżącym nie ma już pieniędzy w budżecie na nowe inwestycje, jednak w przyszłym budżecie zostanie być może ujęty plan wybudowania nowej, ekologicznej oczyszczalni ścieków. Jej niezwykłość polega na tym, że podobne rozwiązania są obecnie stosowane tylko na Zachodzie.

Ekologiczna przyszłość

Istota pracy nowej oczyszczalni polegać ma na utworzeniu specjalnego lasu, w którym specjalne odmiany drzewek mają pochłaniać nieczystości. Mówi wójt gminy Turek Jan Owczarek:

— Konieczność oszczędności zmusza nas do poszukiwania tanich ale dobrych rozwiązań. Dlatego planujemy zbudowanie właśnie takiej oczyszczalni. Koszty zakupu sadzonek (jest to specjalna odmiana wierzby), pochłoną jedynie 10% kosztów całej inwestycji. Jest to bardzo korzystne. Nie mamy jeszcze wprawdzie ustalonej lokalizacji, ale decyzję taką podejmiemy

w najbliższych miesiącach.

Wierzby, które rosną pod wpływem ścieków, są w Polsce absolutną nowością, jednak w krajach skandynawskich ta technologia jest już stosowana od lat. Przynosi bardzo duże efekty. Specjaliści zapewniają, że jej wydajność jest o wiele większa niż normalnej oczyszczalni mechanicznej. Redukcja zanieczyszczeń wynosi ok. 95%.

Tak więc gmina Turek już w najbliższej przyszłości może stać się pionierem ekologii. Czy inwestycja się sprawdzi, przekonamy się w najbliższej przyszłości. (o)

Jak głosowano w Turku

Wybory w naszym mieście przebiegały spokojnie. Frekwencja była wyższa niż ostatnio, a główna fala wyborców przewinęła się przez lokale dopiero w godzinach popołudniowych. Pierwsza komisja przekazała wyniki do Konina już po północy.

W trzynastu komisjach miejskich pracowało około stu członków, którzy jeszcze przed godziną szóstą rano stawili się do lokali wyborczych. Ich praca miała charakter społeczny, mogli jedynie liczyć na strawę.

W pierwszych godzinach niedzielnego poranka frekwencja była niezwykle niska. Większy ruch nastąpił dopiero po południowych mszach świętych w kościołach. Już przed wieczorem w większości komisjach odnotowano ponad 50% frekwencję.

Z naszych obserwacji oraz z rozmów z członkami komisji wynika, że wyborcy dokładnie zapoznawali się z listą kandydatów wywieszoną przed każdym lokalem. Prawdopodobnie więc dopiero przed samym aktem głosowania dokonywali ostatecznego wyboru. Pomimo wszechstronnej kampanii, wielu wyborców nie znało nazwisk kandydatów z Turku, na któ-

rych zamierzało oddać głosy.

Wśród zasłyszanych opinii zdarzały się głosy krytyczne typu:

—*Na wszystko, tylko nie na żadne „chrześcijańskie”.*

—*KPN to oszology.*

—*Każdy byle nie komunista.*

Rzadko kiedy można było usłyszeć coś pozytywnego o kandydatach. Więcej wyborców mówiło o doniosłości tego aktu, jak również zwracało się ze swych przedwyborczych rozterek.

Przed lokalem wyborczym przy ul. Sawickiego (Przedszkole KWB „Adamów”) pracowała przedstawicielka Biura Badań Społecznych, która na zlecenie dziennika „Rzeczpospolita” wykonywała badania wyników. W dwóch turach pytała co ósmego wyborcę. Ogromna większość odpowiadała bardzo chętnie, nie czyniąc tajemnicy ze swego wyboru.

Do godziny 20.00 policja nie odnotowała żadnych incydentów związanych z wyborami.

Według naszych obliczeń w wyborach wzięło udział 58,4% turkowie (z czego 56,1% głosów było ważnych).

Andrzej Piasecki



W Szkole Podstawowej nr 10 przy Placu Sienkiewicza głosowali mieszkańcy wsi: Cisew, Dzierżazna, Obrębizna, Obrębin, Szadów Księży, Żuki. Jak widać na zdjęciu, nawet w godzinach popołudniowych nie było tam tłoku

● Wyniki wyborów ● Wyniki wyborów ● Wyniki wyborów ● Wyniki wyborów ●

Sejm

Wyniki głosowania do Sejmu wskazują, że w Turku Sojusz Lewicy Demokratycznej otrzymał poparcie o 50% większe niż wynosi średnia krajowa. SLD wysunął się tak dalece na czoło pelotonu, że następne partie mają zaledwie jedną trzecią głosów w porównaniu do Sojuszu.

Jak pokazuje wykres na str. 1., w naszym mieście pięcioprocentowego progu nie przekroczyły: KKW „Ojczyzna”, BBWR, PC, KdR, „Samobrona”, KLD, UPR, PSL-PL, NOT.

Niezwykle interesująco prezentuje się również rezultat imiennego głosowania na poszczególnych kandydatów. Wypada zauważyć, że wyborcy kierowali się głównie sympatiami do konkretnych partii politycznych. Natomiast w większości szukali na listach tych partii kandydatów z rejonu Turku.

Poza Krystyną Baranowską, która kandydując do Senatu zdobyła w kategorii indywidualnej największą liczbę głosów (4600), o sukcesie mogą też mówić kandydaci SLD z Turku: Lucjan Jakubowski i Marian Marczewski. Jako trzeci uplasował się Zdzisław Czapla.

Nie wiadomo jeszcze któremu z kandydatów uda się uzyskać mandat poselski, gdyż jest to uzależnione od wyników głosowania w województwie i kraju.

Podanie wyników wyborów w Turku możliwe było dzięki całonocnej pracy redakcji oraz naszych współpracowników: Izy Michalak, Marka Mazurka, Tomka Kwaśnego, Piotra Łęchtańskiego i Wojtka Dobrowolskiego. Serdecznie dziękujemy

Na podstawie danych z 13. komisji, które obliczyły wyniki głosów oddanych przez mieszkańców naszego miasta możemy podać pierwsze nieoficjalne dane o tym jak głosowali turkowie. Na stronie pierwszej prezentujemy układ głosów oddanych w Turku na poszczególne partie. Poniżej przedstawiamy natomiast graficzny obraz poparcia udzielonego kandydatom z Turku.

Po lewej krótka charakterystyka wyników wyborów do Sejmu, po prawej do Senatu. Nasze obliczenia podajemy w niewielkim zaokrągleniu.

(wyniki wyborów w rejonie Turku podamy w następnym numerze „Echa”)

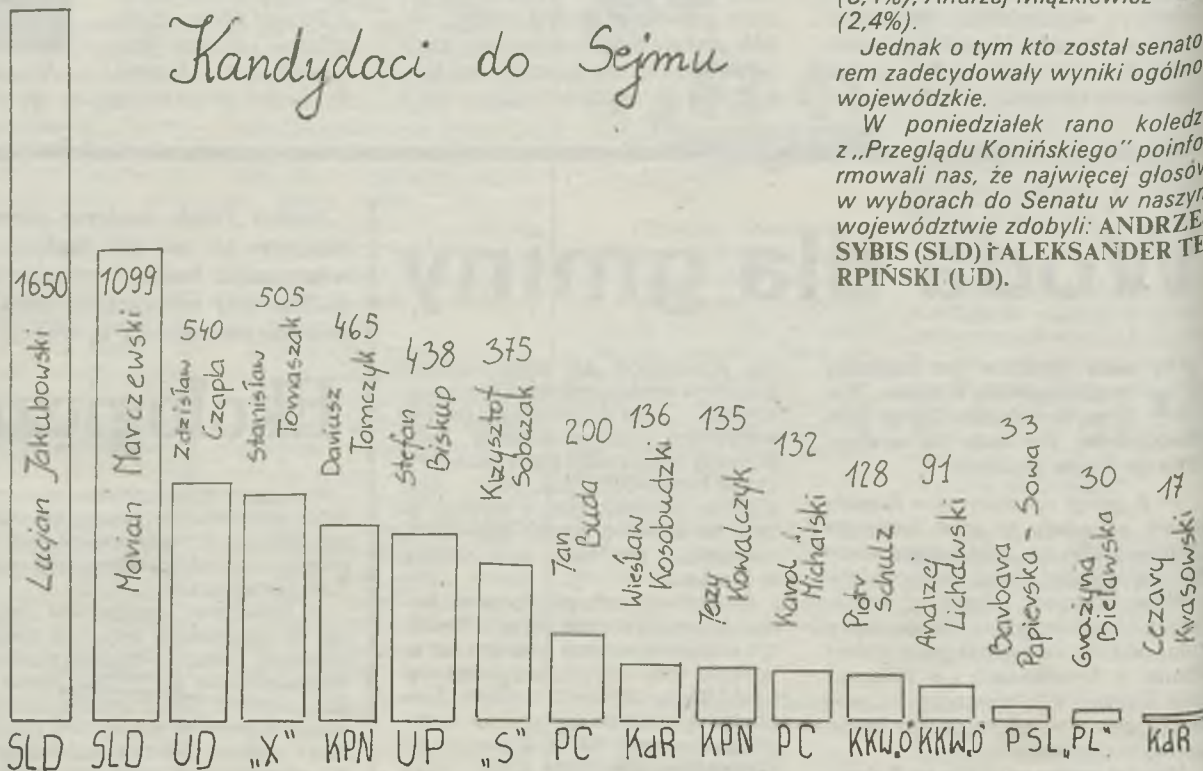
Senat

Jak wiadomo w wyborach do Senatu z rejonu Turku startowała jedynie Krystyna Baranowska. Zdobyła ona w Turku ok. 4600 głosów (23,7%). A oto przybliżone wyniki, które uzyskali kolejni kandydaci: Andrzej Sybis - ok. 4000 głosów (20,7%), Eugeniusz Grzeszczak - 2880 głosów (11,6%), Anna Olejnicka - ok. 2600 głosów (10,7%), Aleksander Terpiński - 1911 (9,8%), Jerzy Szyburski - 1601 (8,2%), Paweł Kotlarski - 1564 (7,5%), Marek Waszkowiak - 1023 (5,4%), Andrzej Miązkiewicz - 488 (2,4%).

Jednak o tym kto został senatorem zdecydowały wyniki ogólnowojejewódzkie.

W poniedziałek rano koledzy z „Przeglądu Konińskiego” poinformowali nas, że najwięcej głosów w wyborach do Senatu w naszym województwie zdobyli: ANDRZEJ SYBIS (SLD) i ALEKSANDER TERPIŃSKI (UD).

Kandydaci do Sejmu



Bugaj w Turku

Unia Pracy jest młodą partią lewicową. Te wybory były dla niej sprawdzeniem się. W ostatnich miesiącach zdobyła liczne grono zwolenników, szczególnie (jak to wynika z naszych sondaży) w końcowych tygodniach kampanii przedwyborczej.

W ostatni przedwyborczy wtorek UP zorganizowała spotkanie z Ryszardem Bugajem oraz kandydatami do Sejmu z naszego województwa.

Spotkanie odbyło się w klubie „Barbórka” o godzinie 19.30. Uczestnicy zasiedli przy stolikach i na barowych stołkach. Co nie, którzy znają się pewnie z widzenia, bowiem uczestnictwo w spotkaniach przedwyborczych różnych ugrupowań politycznych stało się dla nich stałym zajęciem.

Wspólną rozmowę z wyborcami rozpoczął Ryszard Bugaj. Swą partię przedstawił jako opozycyjną; zawsze związany był z opozycją i nadal w niej pozostaje. Nie był to łatwy wybór w 1989 roku, kiedy to musiał go dokonać między lojalnością w stosunku do kolegów z „Solidarności” a ludźmi, którym się obiecywało.

Przedstawił trzy najważniejsze sprawy, które zdaniem UP należy

przeprowadzać. Przede wszystkim korekta polityki gospodarczej. Jest ona konieczna, bowiem jeśli obecny jej stan wyrzuca na margines ludzi, to załamanie się demokracji jest bardzo prawdopodobne. Dlatego też 2/3 programu to sprawy gospodarcze, ze szczególnym zwróceniem uwagi na budżet i bezrobocie. Drugą sprawą jest model demokracji politycznej. Z niepokojem UP patrzy na aspiracje polityczne prezydenta. Równie ważną sprawą jest określenie miejsca i roli Kościoła w życiu publicznym. Ryszard Bugaj przyznaje, że: ... *większość z nas zawdzięcza wiele Kościołowi, jako opozycja mieliśmy wsparcie w nim, jednakże są pewne zasady, wypróbowane zresztą w Europie, gdzie Kościół zajmuje*

funkcje religijne, a nie polityczne.

Sprawa Kościoła powróciła jeszcze w czasie dyskusji, chodziło szczególnie o konkordat.

Rozmówcy poruszali różnorodne tematy, pytano o sprawy ogólne, ale nie zabrakło i konkretnych.

UP uważa, że powinna być jedna miara dla wszystkich, jeśli chcemy polskich nazw na Litwie, to musimy przyjąć nazwy niemieckie na opolszczyźnie.

Prywatyzacja tak, ale nie przy- mus prywatyzacji.

Pytano: *dłaczego są dwie partie lewicowe i jedna drugą krytykuje*, chciano znać nazwisko kandydata na premiera, nie zabrakło też pytania o przyszłe koalicje. Najlepszym rozwiązaniem byłoby oczywiście uzyskanie 50% w Sejmie, ale UP jest realistą. Oczywiście ma wielką szansę do wejścia do Sejmu tak jak i SLD. Różnice programowe są niewielkie, UP mówi kategorycznie nie dla prywatyzacji powszechnej; poza tym SLD miało pewne ciągoty liberalne, a co do początków SdRP - to uważa się, że nie tak powinna powstać nowa partia lewicowa.

Stwierdzono, że elity gorzej zdają egzamin niż społeczeństwo, a saldo plusów i minusów ostatnich lat wskazuje niestety na minus. Co do „Solidarności”, to oczywiście związki zawodowe były niejako ży-

rantem i teraz „Solidarność” płaci za okres rządów, za błędy władz. Stanowiła parasol ochronny.

Ważną sprawą jest Konstytucja. Należałoby przeprowadzić referendum, w jakim państwie chcą żyć obywatele?, jaka demokracja - parlamentarna, prezydencka, jeśli parlamentarna to jaka rola prezydenta? UP opowiada się za systemem rządów gabinetowo-parlamentarnych z uprawnieniami dla prezydenta, ale nie takimi jak w USA czy Francji.

Potencjalnych wyborców Stefana Biskupa interesowało to, jak widzi swoją rolę w Sejmie.

Z pomocą Ryszardowi Bugajowi w odpowiedzi na pytania wyborców przychodzili kandydaci: Marek Pol, Stefan Biskup i Andrzej Wójcik.

Organizowane przez UP na naszym terenie przedwyborcze spotkanie było ostatnim. Uczestnikami tego spotkania byli ludzie o ugruntowanych politycznie poglądach. Trudno też powiedzieć, czy miało wpływ na poglądy, ale na pewno wyjaśniło pewne sprawy wyborcom Unii Pracy.

Wybory wyborami, o ich skutkach za wcześnie mówić. Historia miasta Turku odnotuje fakt odwiedzin autora darmowych zupek - Jacka Kuronia i sympatycznego opozycjonisty Ryszarda Bugaja.

Izabela Zawadka

I Ty możesz pomóc

W przedszkolu nr 8 mieści się Zarząd Towarzystwa Przyjaciół Dzieci. W skład Towarzystwa wchodzi jedenaste kół i jako dwunaste - Koło Dzieci Specjalnej Troski. Prezesem zarządu jest pani Mirosława Szymczak.

Celem Towarzystwa jest organizowanie pomocy dzieciom z biednych rodzin i dzieciom chorym. Tradycją stały się imprezy choinkowe, wycieczki i zabawy z okazji Dnia Dziecka. Fundusze Towarzystwa są skromne, tworzą je sprzedawane znaczki i zbierane składki. Z tego powodu Towarzystwo korzysta z pomocy sponsorów. W organizowaniu wycieczek pomaga Biuro Podróży „Grantur”, zaś w imprezach z poczęstunkiem i paczkami pan Szepliński, Jesiolowski, Jącaszek i państwo Kubaccy.

Dobrze układa się współpraca Towarzystwa z Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej, PCK, MDK, Okręgową Spółdzielnią Mleczarską i Sinturem. Są to zakłady i instytucje, na które zawsze Towarzystwo może liczyć.

Dawniej, gdy przy każdym zakładzie pracy istniało koło, organizowano wypożyczek letni dla dzieci z biednych rodzin - kolonie, obozy.

Likwidacja zakładów pracy przyczyniła się do upadku kół działających przy zakładach.

Dziś z powodu braku funduszy Towarzystwo zrezygnowało z organizowania wypo-

Jednym z aktywnych kół jest Koło Dzieci Specjalnej Troski, którego opiekunem jest p. Zofia Latuszewska. Dzieci z wielką radością biorą udział w każdej imprezie zorganizowanej przez oddaną im opiekunkę. Jeszcze w tym roku dzięki pomocy „Grantur” pojedą na wycieczkę do Lichenia. Koło udziela również (w miarę posiadanych środków) pomocy dzieciom potrzebującym leczenia.

Wiele można z dziećmi robić, lecz braki finansowe ograniczają możliwości działania.

Być może poza wymienionymi są w Turku ludzie, firmy, zakłady, które zechcą pomóc i wpłacą na konto:

Bank Spółdzielczy w Turku
931405-547-132-4
Koło Specjalnej Troski
przy Zarządzie TPD w Turku

Maria Nitecka

Niezwykła aktywność turkowskiej policji

w dniu 15 września

(środa) wzbudziła zainteresowanie wielu mieszkańców Turku. Pełna „gotowość bojowa” funkcjonariuszy, przygotowane kolczatki, wzmocnione posterunki na rogatkach miasta - wszystko to sugerowało nadzwyczajne wydarzenia.

Jak się jednak dowiadujemy wydarzenia, które wywołały alarm miały miejsce

w rejonie Koła, a nasza policja miała jedynie przygotować się do ewentualnego zatrzymania podejrzanych pojazdów. Prawdopodobnie chodziło o przewóz broni.

Akcję zakończono o godzinie 20. (i.a.)

Awaria w elektrowni

Trzynasty, choć nie piątek, okazał się pechowy dla Elektrowni „Adamów”. Około godziny 19.00 nastąpiła awaria. Na układzie wody chłodzącej pękł kompensator gumowy o średnicy 1200 mm. Skutkiem tego defektu było zalanie przez wodę poziomu minus trzy i pół maszynowni.

Następstwem tej awarii było wyłączenie bloków. Wraz ze służbami elektrownianymi w akcji ratowniczej, która polegała głównie na wypompowywaniu wody, brała udział Miejska Straż Pożarna z Turku. (i)



Zakładowa, a nie zawodowa

Zwracamy się z prośbą o sprostowanie - pomyłkowo zredagowanej nazwy naszej Zakładowej Straży Pożarnej KWB „Adamów”. W gazecie „Echo Turku” nr 19/48/z 12 IX 1993 r., na stronie 17. w artykule - „Sprawni strażacy”. W kolejności zajmowanych miejsc po zakończeniu zawodów pierwsze miejsce zajęła:

1. Zakładowa OSP KWB „Adamów”, a nie jak wydrukowano: Zawodowa OSP KWB „Adamów”.

Pragniemy zaznaczyć, że Zakładowa OSP działa na takich samych zasadach jak Ochotnicze Straże Pożarne w terenie, a jako zawodowa nie miałaby prawa uczestniczenia w tego typu zawodach.

Ze strażackim pozdrowieniem
Prezes ZOSP KWB „Adamów”
mgr inż. Henryk Symonowicz.

W związku z licznymi pytaniami Czytelników w sprawie ogłoszeń wyborczych w Echu Turku i Echu Wyborczym informujemy, że wszystkie komunikaty o kandydatach, ich programach, listach wyborczych, zamieszczane były na zasadzie płatnych reklam. Za ich treść odpowiadają komitety wyborcze i kandydaci

Redakcja ET

Wybory z Wesołym Autobusem

11 września trzydziestopięcioletni Wesoły Autobus zaparkował na zielonej trawce OSiR-u. Ludu przybywało, coraz tłumniej się stawało, a ze sceny dobiegało liczenie jeden, trzy, siedem, siedem...i tak przez dziesięć minut. Można by się zastanowić, publiczność była tak liczna, bo lubiąca Wesoły Autobus, czy sprawił to Jerzy Szyburski sponsorując całą imprezę.

Tak więc z małym opóźnieniem Autobus zaczął rozweselać tłumek, a trochę nudzące się dzieci zajęły się przydtugą trawką zrywając ją

i obrzucając się nawzajem. W skład kompanii Autobusu wchodził Tadeusz Woreta rodem z naszych ziem. Może dlatego jest to nie pierwszy

postój Autobusu w Turku.

Publiczność przyjęła najcieplej pseudo - Jacka Kuronia oraz wizję Polski Wyznaniowej. W przerwie wystąpił sponsor imprezy. Jerzy Szyburski w zwięzły sposób zareklamował swą kandydaturę do Senatu. Publiczności podobała się chyba forma kampanii wyborczej - oryginalna jak na nasz teren - impreza, z której można skorzystać bez uszczerbku domowego budżetu.

Z całej kampanii przedwyborczej ta sobotnia była chyba najbardziej pożyteczna, wypełniająca sensownie sobotnie popołudnie, przynosząca rozrywkę ludziom. (i)

OKRĘGOWA SPÓŁDZIELNIA MLECZARSKA

Turek

Okręgowa Spółdzielnia Mleczarska działa już na terenie turekowskim ponad sześćdziesiąt lat. Posiada 26 punktów skupu w dziesięciu gminach. Do Spółdzielni należy blisko cztery tysiące członków.

W roku ubiegłym łączna wartość sprzedanych przez OSM towarów i usług wynosiła 180 mld zł. w tym roku przekroczyła już 250 mld zł.

OSM poleca:

- sery pleśniowe Camembert, Brie, Jubileuszowy oraz sery Papillon i Royal z dodatkiem ziół: cząber, kminek, lubczyk, tymianek, pieprz naturalny i papryka,
- śmietankę homogenizowaną kremową o zaw. 30% tłuszczu w kubkach á 250 ml i 500 ml,
- śmietankę homogenizowaną o zaw. 12% tł. w kubkach á 250 ml,
- mleko spożywcze pakowane w folię polietylenową,
- maślanekę spożywczą pakowaną w folię polietylenową,
- mleko pełne w proszku dla niemowląt,
- mleko pełne w proszku o zaw. 26% tł. á 25 kg,
- mleko w proszku odtłuszczone á 25 kg,
- masło Extra produkowane technologią „NIZO”.

Poza tym nasza hurtownia oferuje w szerokim asortymencie:

- sery dojrzewające,
- koncentraty mleczne, desery, lody, tłuszcze roślinne, słodczy, napoje.

OSM produkuje następujące gatunki serów:

CAMEMBERT

CAMEMBERT – masa jednostkowa ok. 130 g, pakowane w kartony po 15 szt., temperatura przechowywania 1-6° C, okres przydatności do spożycia 10 dni.

BRIE

BRIE – masa jednostkowa ok. 150 g, pakowane w kartony po 18 szt., temperatura przechowywania 1-6° C, okres przydatności do spożycia 10 dni.

ROYAL

ROYAL – z papryką, pieprzem naturalnym, cząbrem, kminkiem, lubczykiem, tymiankiem, itp., masa jednostkowa ok 700 g, pakowane w kartony po 4 szt., temperatura przechowywania 1-6° C, okres przydatności do spożycia 10 dni.

PAPILLON

PAPILLON – z papryką, pieprzem naturalnym, cząbrem, kminkiem, lubczykiem, tymiankiem, itp., masa jednostkowa ok 130 g, pakowane w kartony po 15 szt., temperatura przechowywania 1-6° C, okres przydatności do spożycia 10 dni.

Ser półtwardy

JUBILEUSZOWY

Ser półtwardy (z porostem pleśni) — JUBILEUSZOWY – masa jednostkowa ok. 150 g, pakowany w kartony po 15 szt., temperatura przechowywania 1-6° C, okres przydatności do spożycia 14 dni.

Nasz sklep firmowy przy ul. Piłsudskiego.

Zapraszamy!

ZADZWOŃ! NAPISZ! PRZYJEDŹ!

62-700 Turek ul. Milewskiego 11 tel. centrala 54-10, bezpośredni dz. zbytu 40-07, teleks 048578, 048579, tel./ fax (0-63) 42-37-47

Koło nr 28 Polskiego Związku Wędkarskiego działające przy Kopalni Węgla Brunatnego „Adamów” jest jednym z największych w Turku, a nawet województwie. W swych szeregach skupia 380. członków, w większości pracowników kopalni, choć należą do niego także pracownicy innych turkowskich zakładów.

Koło powstało w 1980 roku. Założycielami Koła była grupa 43. pracujących na kopalni wędkarzy. Na zebraniu założycielskim, w dniu 23 lutego 1980 roku, wybrano Zarząd Koła w składzie: Aleksander Jakubowski — prezes, Kazimierz Pol — wiceprezes, Kazimierz Kołodziejczyk — wiceprezes d/s sportu, Hieronim Kucner — sekretarz, Grzegorz Zwoliński — skarbnik, Ryszard Radke — gospodarz.

Działacze Koła chwalą sobie dobrą współpracę z kolejnymi dyrektorami kopalni, nic w tym dziwnego, że były dyrektor Jakubowski, jak i obecny Zdzisław Czapla są wędkarzami. Koło jest w tej komfortowej sytuacji, że posiada własny zbiornik wodny, na który zaadaptowano osadnik wód kopalnianych w Bogdałowie. Jezioro wielkości zbiornika w Żeronicach jest sukcesywnie zarybiane. W tym roku wpuszczono już 160 kg narybku karpia, 200 kg lina oraz niewielkie ilości karasia i tołpygi. Na jesieni planowane jest jeszcze dodatkowe zarybienie 300 kilogramami karpia.

W br. na trzyletnią kadencję wybrano nowy Zarząd w składzie: Zbigniew Kotowski — prezes, Kazimierz Juszcak — wiceprezes d/s organizacyjnych, Lucjan Kubacki — wiceprezes d/s sportu i ochrony środowiska, Marek Pasturczak — sekretarz, Tadeusz Klimek — gospodarz, Krzysztof Kaczmarek — skarbnik i członkowie: Andrzej Krysiak, Janusz Walczak, Sławomir Cieślak.

Członkowie Koła uczestniczą w szeregu zawodów na szczeblu Koła, miasta i województwa. Na początku roku odbyły się zawody w wędkarstwie podlodowym, a w końcu maja Mistrzostwa Koła w Wędkarstwie Sławikowym. Zgłosiło się do nich 29. zawodni-

Ryby w osadniku



Zawody w wędkarstwie sławikowym o „Puchar Solidarności”. Na pierwszym planie zwyciężczyni tych zawodów w kategorii senierek — Jolanta Kaczmarek

ków. W kategorii seniorów zwyciężył Tadeusz Klimek (złowił 53 ryby o łącznej wadze 4,64 kg), drugi był Krzysztof Kaczmarek (60 sztuk - 3,63 kg), a trzeci Marian Wejman (40 — 3,62 kg). Wśród juniorów najlepszy był Przemysław Pawlak (16 — 1,35 kg), wśród junierek Katarzy-

na Zommer (14 — 0,68 kg), a jedyna startująca w kategorii kobiet Jolanta Kaczmarek złowiła 25 ryb o wadze 1,43 kg.

W czerwcu tego roku Koło było organizatorem Zawodów o Puchar Prezesów Kół PZW w Turku. Zawody odbyły się na zbiorniku w Żeroni-

cach, a uczestniczyły w nich reprezentacje pięciu kół. Zwyciężyli wędkarze z Koła Miasto — Turek w składzie: Kazimierz Arent, Henryk Glinkowski, Mariusz Winiarski, Jacek Rossa. Drugie miejsce zajęła reprezentacja Koła przy KWB: Tadeusz Klimek, Stanisław Winiarski, Mariusz Wejman, Krzysztof Kaczmarek. Trzecie miejsce zajęli wędkarze z Koła przy Elektrowni „Adamów”, czwarte ZPJ „Miranda”, a piąte PKS.

Tradycją stało się uczestnictwo członków Koła w zawodach o Puchar Przewodniczącego Federacji NSZZ Górników. W ubiegłym roku Koło było organizatorem ogólnopolskich zawodów. Startowało kilkanaście zespołów z całego kraju. Obecny wiceprezes d/s sportu Lucjan Kubacki, zajął w nich indywidualnie III miejsce. W tym samym 1992 roku Koło zdobyło wicemistrzostwo zakładów pracy województwa konińskiego.

Także w tym roku wędkarzy z kopalni nie omijają sukcesy. Na mistrzostwach okręgu drużynowo wywalczyli II miejsce. Indywidualnie Jolanta Kaczmarek była najlepsza wśród startujących pań, a junior Przemysław Pawlak zajął III miejsce.

Corocznie Koło ogłasza konkurs na największą rybę w oparciu o tabelę rekordów „Wiadomości Wędkarskich”. Ubiegłorocznym zwycięzcą był Lucjan Kubacki, który złowił w Jeziorze Ślesińskim sandacza o wadze 8,35 kg.

Członkowie Koła PZW przy kopalni „Adamów” są bardzo aktywni i gospodarni. Na szczególne uznanie zasługują: Kazimierz Kołodziejczyk, Wiesław Rezler, Hieronim Kucner, Zbigniew Kotowski, Kazimierz Juszcak i Lucjan Kubacki, którzy wkładają wiele bezinteresownej pracy społecznej w rozwój Koła. Oprócz własnego zbiornika, posiadają także stanicę wędkarską nad Jezioro Ślesińskim. Planują też budowę drugiej stacji nad najbardziej atrakcyjnym dla wędkarzy w naszym rejonie zbiornikiem „Jezioro”.

Andrzej R. Tyczyno

Jak zostać wędkarzem?

Wędkarstwo to przede wszystkim aktywny wypocinek i obcowanie z przyrodą. Ze względu na to sport ten jest godnym polecenia jako antidotum na stresy, które przynosi nam każdy kolejny dzień.

Zostać wędkarzem nie jest trudno, choć jest to sport dość kosztowny. Prześledźmy więc drogę jaką przejść musi każdy potencjalny kandydat na „rasowego” wędkarza.

Najpierw należy „wkuć” regulamin amatorskiego połowu ryb, który zawiera terminy i wymiary ochronne dla poszczególnych gatunków ryb. Kolejnym etapem jest zdanie egzaminu przed Rejonową Komisją Egzaminacyjną, na którym, oprócz znajomości regulaminu, musimy popisać się także podstawowymi wiadomościami z zakresu ochrony środowiska. Koszt egzaminu 20 tys. zł.

Kiedy zdecydujemy się, do którego koła PZW chcemy należeć, musimy uiścić składkę członkowską w wys. 100 tys. zł, wpisowe 30 tys.

i opłatę upoważniającą do połowu w okręgu konińskim 100 tys. zł.

Konińskie podpisało umowy z większością województw ościennych, więc możemy łowić także na ich wodach. Jeżeli wybieramy się gdzieś dalej, opłata roczna za połowu na terenie całego kraju wynosi 150 tys. zł. Opłata ta pozwala jednocześnie łowić pod lodem i spinin-gować. Chcąc łowić na „Jezioro”, które podlega Zarządowi Głównemu PZW musimy zapłacić tę wyższą składkę. Jeżeli posiadamy jednostkę pływającą, z której zamierzamy łowić, płacimy dodatkowo 180 tys. zł. W konińskim większość jezior należy do gospodarstw rybackich; chcąc tam wędkować należy wykupić dodatkowe wkładki.

Kiedy przebrniemy przez egzamin i wysupłamy z rodzinnego budżetu pieniądze na opłaty, czas dokonać zakupu odpowiedniego sprzętu. Turkowskie sklepy są nieźle zaopatrzone w sprzęt wędkarski, kij można kupić w zależności od jakości za 240-670 tys. zł. Kołowrotek to wydatek od 110 do 1.180 tys. zł. Do tego należy dokupić żyłkę, która w zależności od grubości, kosztuje 12-105 tys., no i sławik 6-8 tys. Ciężarek kosztuje od 1500 do 40000 zł, a błyszczka ok. 30 tys. Nad wodą trzeba na czymś usiąść, stołeczek to

wydatek w granicach 38-52 tys.

Kiedy skompletujemy ten podstawowy sprzęt możemy ruszyć nad wodę ale nie zapominajmy o przynęcie. Robaki w zależności od gatunku kosztują od 9 do 22 tys. zł. za niewielką porcję. Jeżeli chcemy rybę wcześniej zająć kupujemy aktywator smakowo-zapachowy (zaprawę do zanęty) za 20 tys. zł. Aby nie zniechęcać potencjalnych kandydatów na wędkarzy nie podamy cen innych „koniecznych” wędkarzowi przyborów. Pozostaje tylko życzyć taakiej ryby. (art)



Nie myślałem o karierze aktorskiej

Wywiad z Emilianem Kamińskim aktorem teatru Ateneum w Warszawie, odtwórcą ponad 20 ról filmowych.

— Panie Emilianie, proszę przybliżyć Czytelnikom swoją osobę.

— Dzieciństwo spędziłem w Józefowie pod Warszawą, gdzie z rodzicami mieszkaliśmy w normalnym bloku (było to mieszkanie kwaterunkowe). Potem mieszkalem już w stolicy. Ukończyłem technikum ekonomiczne, po którym zdałem na studia teatralne. Do stałem się za pierwszym razem. W zasadzie na te studia zdecydowałem się w ostatniej chwili - jak to często w życiu bywa - zdecydował przypadek...

— Wydaje się, że aby dostać się na studia teatralne trzeba mieć tzw. placy lub duże zdolności. Jak było w Pana przypadku?

— Pleców nie miałem, raczej już bardziej zdolności. Otóż już jako małe chłopię, jeżdżąc do Warszawy pociągiem, śpiewałem z zamilowaniem (nie za pieniądze) pasażerom i zbierałem oklaski. Bardzo mi to wtedy imponowało. Potem w szkołach podstawowej i technikum, bardzo chętnie recytowałem czy też brałem udział w zajęciach kulturalnych szkoły. Ani przez chwilę wtedy nie myślałem o karierze aktorskiej. Dopiero w klasie maturalnej zaczęło mi to chodzić po głowie. Do końca nie wierzyłem, że ja, chłopak z Józefowa (zawsze czułem się właśnie z Józefowa, mimo, że mieszkalem tam do ósmego roku życia) mogę zostać aktorem.

Kto wie czy aktor Baciarelli, który był na jakiejś prelekcji w szkole średniej, gdy usłyszał moją deklamację i pochwalił mnie nie był tym, który kazał mi myśleć o aktorstwie...?



Emilian Kamiński z siostrą Dorotą

— Proszę opowiedzieć o swojej rodzinie, tej z Józefowa i obecnej.

— Dzieciństwo miałem w zasadzie normalne, choć skromne. Mam jedną siostrę Dorotę, która także jest aktorką. Rodzice rozwiedli się gdy byliśmy już prawie dorośli. Mnie też przyszło się potem rozwieść. Dlatego teraz tworzę wspólną rodzinę z Izą, która jest matką mojej córki Nataliki. Mieszkamy znów w Józefowie, ale nie w bloku, tylko w pięknej, starej willi, którą kupiłem i z zapalem remontuję.

Dziwne, ale już w dzieciństwie patrzyłem na tę willę z zachwytem. Spełniło się moje marzenie.

— Jaki typ aktorstwa odpowiada Panu najbardziej?

— Jestem aktorem śpiewającym, grałem w kilkudziesięciu filmach, ale najbardziej lubię teatr, tzn. granie w teatrze.

— Jak Pan sam powiedział jest Pan aktorem śpiewającym i ostatnio rzeczywiście kojarzy się Pan przede wszystkim z piosenkarzem.

— Faktycznie w ostatnich latach zdecydowana większość moich występów związana jest ze śpiewaniem. Wojażuję po Polsce z gitarą dając koncerty i odbywając spotkania dla przyjemności (to ważne), ale i dla pieniędzy. Prze-

— Moimi mistrzami i nauczycielami byli Hanuszkiewicz i Łomnicki, na nich się wzorowałem, potem zacząłem „grać sobą”. Myślę, że sprawdzam się (a na pewno to lubię i to bezgranicznie) w śpiewaniu, takim kameralnym, balladowym (szczególnie Brel, Wysocki, Wertyński). Doskonałe się w aktorstwie i śpiewaniu nadal nabierając doświadczeń i dojrzewając duchowo. Piękny to zawód aktorstwo i mimo że coraz trudniej żyć z tego fachu, nie zamienię się na nic innego.

— Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała: Hanna Choinka

Studio Video Film „Klaps”,
ul. Kaliska 17/4, tel. 38-80

Wypożyczalnia Kaset Video
„Klaps I”,
ul. Mickiewicza 1

„Klaps II”
Dworzec PKS (poczekalnia)
62-700 Turek

VIDEO

„Klaps III”
Os. Młodych 7 (1 piętro)

1. Bez wstydu - sens., wyst. James Remar, Jennifer Beals
2. Jara Burn - sens., wyst. William Bell Sullivan
3. Więzienie kobiet II - sens., wyst. Brigitte Nielsen, Paul Kaslo
4. Homo Faber - sens., wyst. Sam Shepard, Julie Delpy
5. Mroki Miasta - sens., wyst. Robert De Niro, Jessica Lange
6. Ukąszenie - horror, wyst. J. Schoelen, J. Eddie Peck
7. Ibland - przygodowy, wyst. Bruno Cremer, Jean Pierre Castaldi
8. Rodzina Adamsów - komedia, wyst. Raul Julia, Angelica Huston
9. Kwestia czasu - sens., wyst. Michael Brandon, Christopher Lee

Komornik Sądu Rejonowego

rewir I w Turku, ul. Kolska Szosa 28

na podstawie art. 867 kpc podaje do publicznej wiadomości że: 7 października 1993 r. o godz. 11.00 w Zieleniu, gm. Uniejów (przy Stacji Paliw) odbędzie się I licytacja ruchomości składających się z:

1. samochodu dostawczego m-ki „Żuk” nr rej. KMA 89-43, rok prod. 1990, oszacowanego na 44.800.000 zł.
2. samochodu ciężarowego m-ki „Mercedes 207 D” nr rej. KMC 7851 oszacowanego na 75.000.000 zł, rok prod. 1983.
3. samochodu ciężarowego m-ki „Robur” nr rej. KNK 77-21 rok prod. 1988 oszacowanego na 45.000.000,- zł.

Cena wywoławcza wynosi 75% sumy oszacowania.

Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie oznaczonym wyżej.

Komornik

(263/E/93)

Komornik Sądu Rejonowego

rewir I w Turku, ul. Kolska Szosa 28

na podstawie art. 867 kpc podaje do publicznej wiadomości: że dnia 6 października 1993 r. o godz. 14.00 w Turku, ul. Kolska Szosa 28, pokój 28 odbędzie się I licytacja samochodu ciężarowego m-ki „Mercedes 813” nr rej. KMC-6684, rok prod. 1978 oszacowanego na 70.000.000 zł.

Cena wywoławcza wynosi 75% sumy oszacowania.

Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu i czasie wyżej oznaczonym.

Komornik

(262 E/93)

OKO OKU NIERÓWNE

Patrzę i widzę. Nie dla wszystkich jest to takie oczywiste.

Problemy ze wzrokiem mają ludzie w różnym wieku.

Okno jako organ wzroku „zużywa” i męczy się tak jak i inne organy.

Wady wzroku

występują najczęściej już u dzieci i młodzieży:

- **krótkowzroczność**, która polega na zbyt mocnym załamaniu promieni

chorobami oczu

jaskrą—czyli podwyższonym ciśnieniem śródgłokowym, (które powoduje uszkodzenie nerwu wzrokowego). Leczona jest poprzez podawanie leków obniżających ciśnienie oraz operacyjnie,

zaćmą — czyli zmętnieniem soczewki, nie przepuszczaniem na siatkówkę promieni. Można wyleczyć ją wyłącznie operacyjnie. Operacja zaćmy polega na usunięciu zaćmionej so-

szkła, czy soczewki kontaktowe

rozpowszechnione w latach osiemdziesiątych. Początkowo używanie ich było kłopotliwe ze względu na konieczność codziennego wygotowywania, ale czego nie robi się by nie zostać „okularnikiem”. Dziś szeroko dostępne płyny do czyszczenia i przechowywania ułatwiają życie ich posiadaczom. Oczywiście używanie soczewek, nawet tych najnowocześniejszych, nie zwalnia z przestrzegania podstawowych zasad higieny. Np. wyjmowania szkieł kontaktowych na noc, bowiem oko musi mieć szansę odpoczynku od bądź co bądź zawsze obcego ciała. Nie wszyscy jednak mogą nosić soczewki. Podstawowym warunkiem przy używaniu ich jest samodzielność w codziennej „obsłudze” - zakładania i zdejmowania. Do noszenia soczewek nadają się bardziej krótkowidzowie niż ludzie z wadą nadwzroczności, którzy mają kłopot z precyzyjnym założeniem szkła.

Badanie okulistyczne pozwala na wykrycie nie tylko chorób i wad wzroku, ale również na stwierdzenie stanu naczyń krwionośnych w całym organizmie. Jest to szczególnie ważne przy cukrzycy i nadciśnieniu tętniczym.

Dużym ułatwieniem w pracy okulisty stał się komputer. Jednakże należy pamiętać, że jest on tylko komputerem i diagnozy stawiane wyłącznie przez niego mogą okazać się błędne. Takie sytuacje zdarzają się przy diagnozowaniu dzieci, bowiem oko dziecka ma ogromną zdolność akomodacji i przy chwilowym napięciu mięśni

**GABINET
OKULISTYCZNY**
lek. okulista Jacek Jabłoński
przyjmuje:
poniedziałki i środy
od godz. 16.00.
Nagle przypadki - codziennie
Turek, ul. Mehoffera 9, tel. 44-77
(134 E 93)

na moment niwelują się skutki istniejącej wady. Pomyłki komputera zdarzają się również przy zmianach w rogówce, czy soczewce. W takich przypadkach wykazać on może większą krótkowzroczność niż jest w rzeczywistości. Nie można jednak podważyć jego użyteczności np. w szybkim i dokładnym podaniu kąta, pod którym należy ustawić szkło cylindryczne w astygmatyzmie.

Uzupełnieniem do komputera jest tzw. optotester zastępujący kasetę okulistyczną i oprawę próbną. Przejmuje on dane z komputera, które koryguje lekarz w zależności od wieku, charakteru pracy i przyzwyczajzeń badanego. Są też autorefraktometry (tzw. pediatryczne) redukujące akomodację poprzez wprowadzenie nieostrości obrazu w postaci barwnego przezroczka.

Więc co robić, aby nie pogłębiać już istniejących wad i jak najdłużej utrzymać

dobry wzrok

Generalnie odpowiedź jest prosta: dbać o wzrok, utrzymywać prawidłową higienę. W rzeczywistości oznacza to zajmowanie odpowiedniej postawy przy czytaniu (nie czytać leżąc na brzuchu), odpowiednie oświetlenie, odpoczynek po dwudziestominutowych okresach pracy przy czytaniu, korzystanie z ekranów ochronnych podczas pracy z komputerem i oglądaniu telewizji.

Izabela Zawadka



AUTOREFRAKTOMETR PR-2000

światłowych i padaniu ich przed siatkówką (w efekcie widzimy obraz utworzony przez przedłużenie załamanych już promieni). Widzimy z bliska, a nie z daleka.

- **dalekowzroczność (nadwzroczność)**, a więc widzimy z daleka dość dobrze, a z bliska gorzej, przyczyną tego jest położenie ogniskowej padających promieni za siatkówką.

- **niezborność (astygmatyzm)**, czyli krzywe załamowanie spowodowane jest najczęściej wadami rogówki.

Częstymi wadami wzroku u dzieci jest

zez

czyli wada mięśni poruszających gałki oczne. Zez jest w zasadzie wyleczalny, można go leczyć zachowawczo, przez ćwiczenie mięśni wzrokowych lub operacyjnie. Często jest on połączony z wadami wzroku, które należy leczyć w pierwszej kolejności.

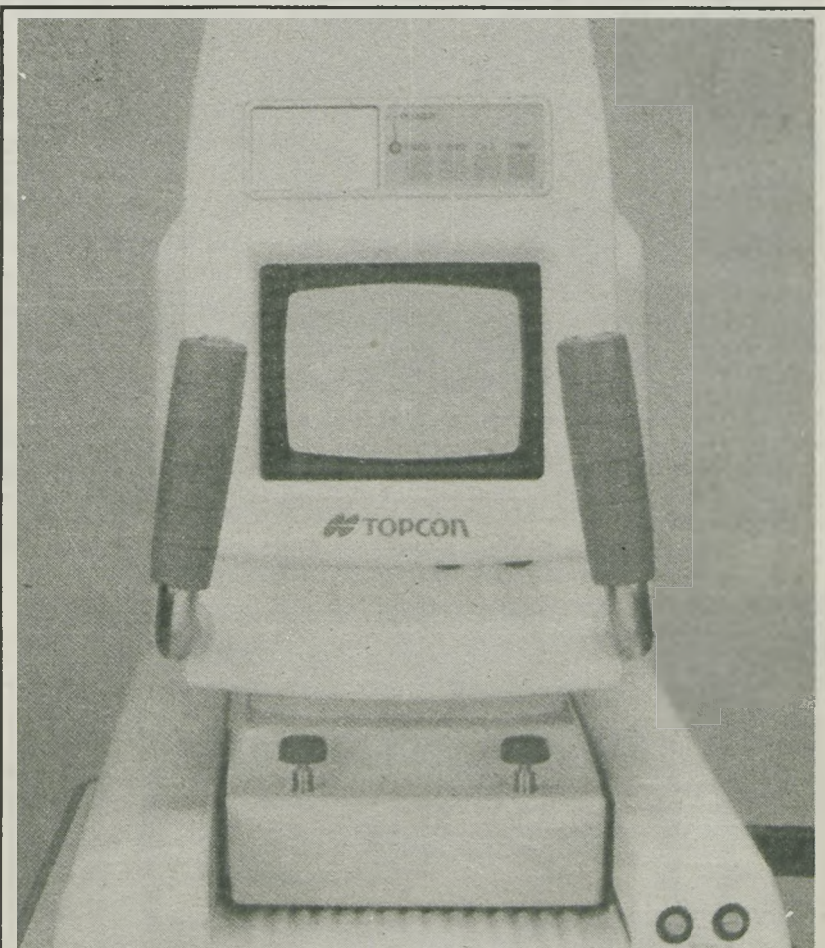
Ludzie starsi do lekarza-okulisty najczęściej zgłaszają się już z

czewki, czego następstwem jest wszczępienie sztucznej lub — w przypadku niewszczępienia — noszenie okularów

Nasze oczy są niestety narażone na różnego rodzaju urazy. W codziennym życiu spotykamy się najczęściej z **urazem mechanicznym**. Oko broni się samoczynnie przed ciałami obcymi wydzielając łzy. Jednak nie zawsze one wystarczają. Np. gdy do oka dostaną się opiłki żelaza, które wbijają się najczęściej w rogówkę lub spojówkę jedynym ratunkiem jest zabieg operacyjny.

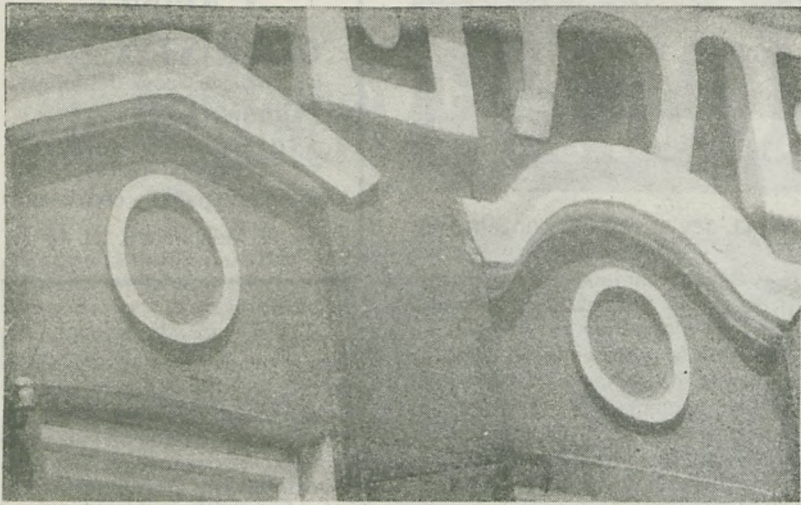
Często zdarzają się także zapalenia spojówek będące skutkiem działania alergicznego, chemicznego, bakteryjnego, czy wirusowego.

Dla ludzi, którzy mają problemy ze wzrokiem, nieodłącznym przedmiotem są **okulary**. Jedni traktują je jako rzecz konieczną i nieporządaną, inni jako ewentualną i element ozdobny twarzy. Dla tych pierwszych wybawieniem stały się

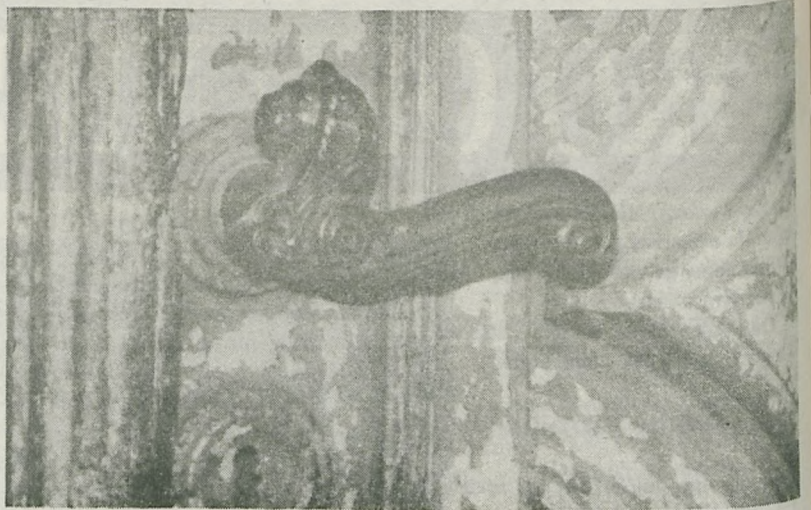


Zarówno w dobre okulary jak i soczewki kontaktowe można zaopatrzyć się w **Zakładzie Optycznym przy Placu Sienkiewicza 20**. Tam można również zrealizować ubezpieczeniową receptę okularową i zbadać wzrok przez zestaw komputerów NIKONA.

(156 E 93)

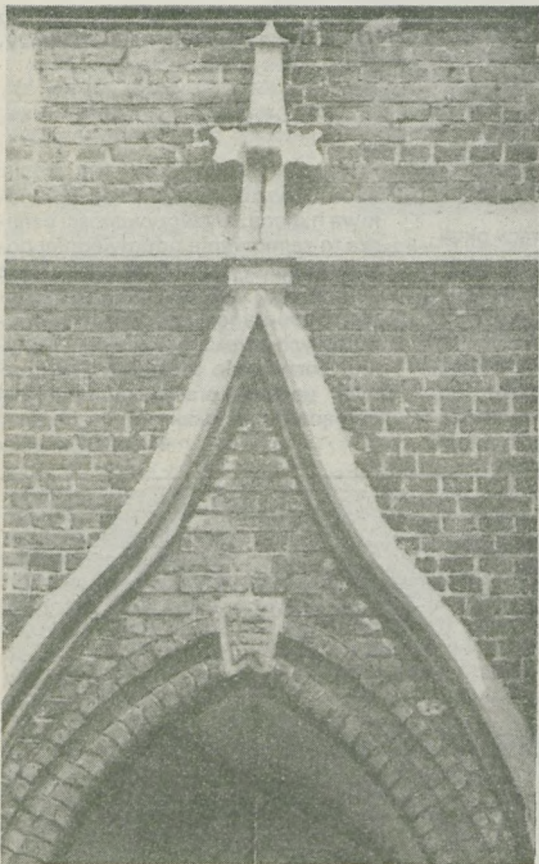


Kamieniczka - ul. Kolska 1. Detal architektoniczny - gzyms
wykonał: S. Jafra, 1993 r.



Ul. Szeroka nr 15 - fragment drzwi frontowych
wykonał: S. Jafra, 1993 r.

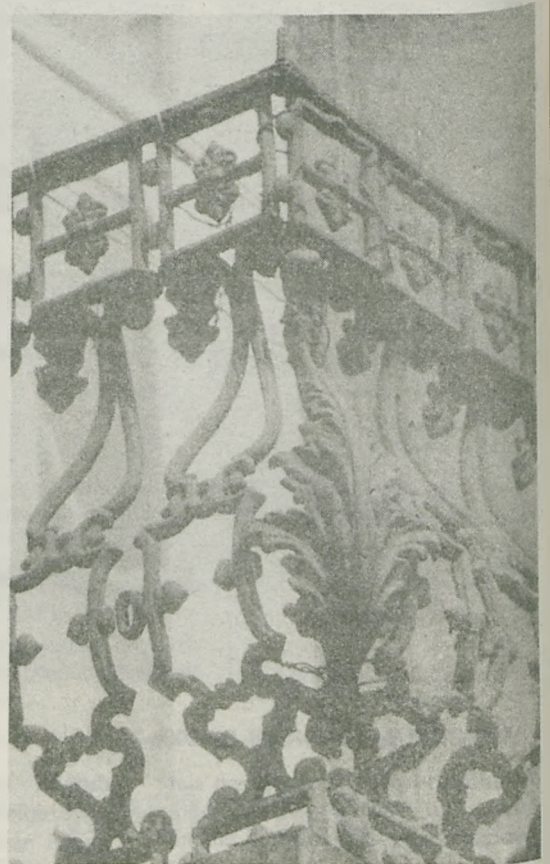
Co nam zostało z tamtych lat?



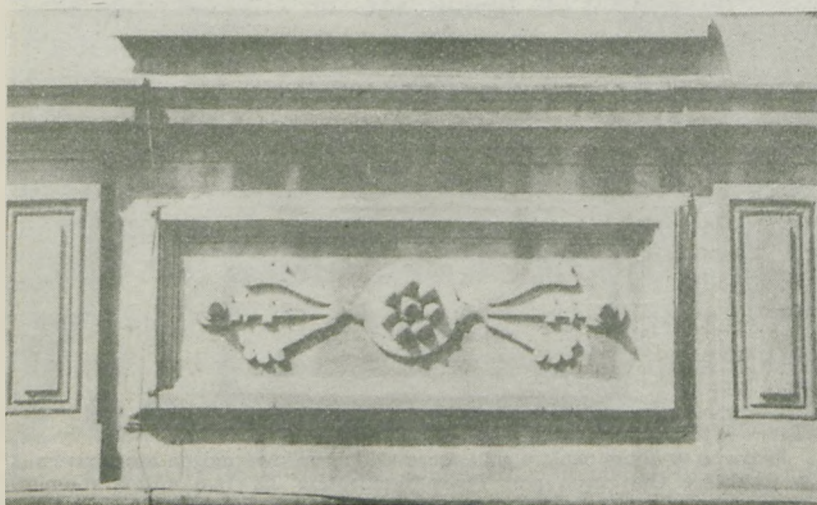
Kościół parafialny - Plac Sienkiewicza - detal architektoniczny
wykonał: S. Jafra, 1993 r.

Zabiegani i zajęci codziennymi sprawami w zamyśleniu przemierzamy ulice naszego miasta. Pośród natłoku przedwyborczych plakatów nie dostrzegamy śladów minionych stuleci. Zauważyła je pani Irena Baszkowska, były główny architekt miasta i aby je ratować podsunęła turkowskemu muzeum pomysł zorganizowania wystawy fotograficznej zatytułowanej: „Piękno detalu architektonicznego Staro Miasta w Turku”, która odbyła się w miejscowym Ratuszu w dniach od 19 lipca do 5 września bieżącego roku.

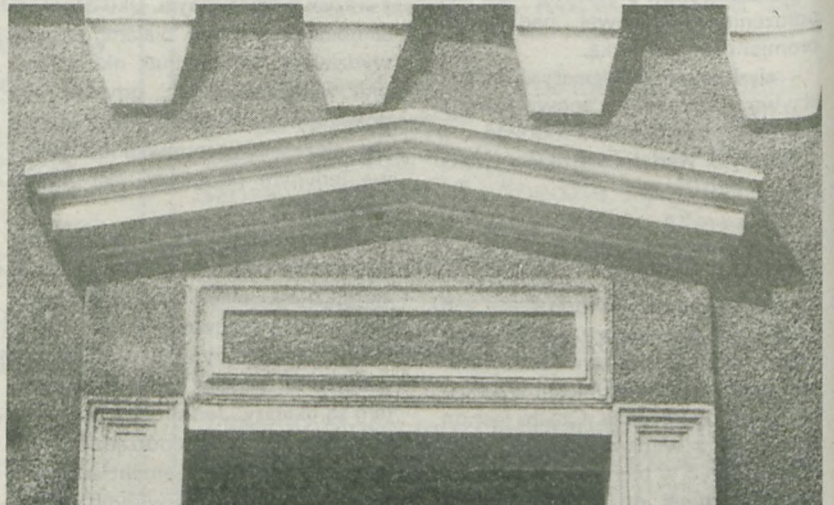
Pracowite oko i ręka pana Sylwina Jafry uwieczniły na zdjęciach elementy dekoracyjne starych budowli z ulic: Kaliskiej, Kolskiej, 3 Maja, Sienkiewicza, Placu Wojska Polskiego, Rynku. Taki sposób ratowania zabytków spotkał się z życzliwym przyjęciem przez miejscowe władze, zaś zbiór kilkudziesięciu fotografii obejrzały 453 osoby. Teraz po zakończeniu tej wystawy postaramy się zachować to piękno, które pozbawione opieki ze strony Zarządu Miasta i samych użytkowników skazane jest na zagładę.



Plac Wojska Polskiego. Fragment balkonu
wykonał S. Jafra, 1993 r.



Kamieniczka - ul. 3 Maja nr 17 - detal muru
wykonał: S. Jafra, 1993 r.



Kamieniczka - Plac Wojska Polskiego nr 17. Zwieńczenie okna
wykonał: S. Jafra

Panorama parafii

Parafia św. Mikołaja B.

Parafie sąsiednie: Góra, Tubądzin, Kalinowa, Warta (par. Wniebowzięcia NMP), Jeziorsko, Brodnia, Kamionacz).

Liczba mieszkańców: 4172.

Informacje historyczne: Miejscowość bardzo stara. Wykopaliska świadczą, że mieszkali tam ludzie już ok. 4500 r. p.n.e. Nie wiadomo czy Warta posiadała kiedyś obronny gródek lub (co bardziej prawdopodobne) tylko nadwarciańską strażnicę - rozstrzygną kiedyś wykopaliska.

Prawa miejskie otrzymała Warta w 1255 r. na prawie średzkim. Było to miasto królewskie. Nie było nigdy otoczone murami obronnymi. Na przestrzeni dziejów miasto przeżyło liczne kataklizmy: najazd Krzyżaków w 1331 r., Szwedów 1655, Sasów 1703, liczne pożary niszczące całe miasto oraz zarazy. Po okresie pomyślnego rozwoju w XV wieku zaczęło się chylić ku upadkowi, zwłaszcza od 1757 r.

Parafia erygowana przypuszczalnie w drugiej połowie XII w., do 1818 r. należała do archidiec. gnieźnieńskiej. Od 1476 r. w parafii istniała prepozytura kolegium mansonarzy fundacji Świętosława Kobierzyckiego.

W 1985 r. z części parafii utworzono przy klasztorze bernardynów odrębną parafię.

Pierwotny kościół parafialny pod wezwaniem św. Mikołaja został spalony przez Krzyżaków w 1331 r. Obok kościoła parafialnego istniały w Warcie jeszcze inne świątynie:

1. **Kościół pod wezwaniem św. Krzyża, fundowany w 1650 r. przy szpitalu św. Łazarza, został spalony w 1683 r., restaurowany w tymże samym roku dotrwał do 1779 r., kiedy to został zamknięty, a następnie w 1791 rozebrany.**

2. **Kościół pod wezwaniem Świętego Ducha erygowany w drugiej połowie XVI wieku na przedmieściu Górki. Spalony w 1683 r., odbudowany, po roku 1791 zamknięty i ponownie otworzony przed 1802 r. Obecnie nie istnieje.**

3. **Kościół św. Jana Chrzciciela - poza miastem z przelomu XVI-XVII wieku należał do kolegium mansonarzy. Odnowiony ok. 1787 r. w 1809 r. przeniesiony został na cmentarz grzebalny. Nie wiadomo kiedy został rozebrany.**

4. **Kaplica murowana na cmentarzu parafialnym p.w. św. Stanisława B.M.**

5. **Klasztor oo. bernardynów i konwent bernardynek. Obecny kościół został pobudowa-**



ny w 1340 r. i był przebudowany w XVII stuleciu, spłonął w 1800 r., restaurowany w 1809 r., 1815, i 1872 r. W głównym zrębie gotycki, wewnątrz częściowo zbarokizowany. Orientowany, trzynawowy. Sklepienie kolebkowe z XVII w. Portale gotyckie z formowanej cegły z połowy XIV wieku. Ołtarz główny późnorenesansowy z początku XVII wieku, w części środkowej obraz późnogotycki Wniebowzięcia NMP z pocz. XVI w. Jest to środkowa część tryptyku; boki jego znajdują się w Muzeum w Warszawie. Cztery ołtarze boczne barokowe. Monstrancja wieżyczkowa z XVI w. Rzeźba późnogotycka z pocz. XVI wieku.

Odpusty: św. Mikołaja B. Triduum: 4-6 XJJ.

Stowarzyszenia kościelne: Bractwo Literackie, Bractwo Różańcowe, Bractwo św. Mikołaja, grupa oazowa, Neokatechumenat, Zespół Charytatywny.

Szkoły: dwie podstawowe, Liceum Ogólnokształcące i Szkoła Rolnicza.

Cmentarz grzebalny: 4 ha, odl. 750 m.

Budynki: plebania murowana, kryta blachą, nowy dom katechetyczny, budynki gospodarcze.

Ziemia parafialna: 4,47 ha.

Proboszcz: ks. Czesław Rawski, RM, urodzony w 1934 r., wyświęcony w 1958 r., ustanowiony w 1985 r.

Z parafii pochodzą: ks. Wincenty Andrysiwicz FDP, ks. Józef Kanicki SDB, ks. Franciszek Kazmierczak, ks. Władysław Wawrowski.

(Na podst. Rocznika Diecezji Włocławskiej)

Przedwojenna prasa pisała:

Echo Tureckie

z dnia 7 i 21 września 1929 roku

„Apel do dzieci i nauczycieli”

Liga Samowystarczalności Gospodarczej zwróciła się z apelem do młodzieży o popieranie twórczości krajowej przez kupowanie potrzebnych przedmiotów tylko krajowego pochodzenia, wykonanych reklamami polskiego robotnika, jako to: atramenty, tusze, ołówki, obsadki, farby, cyrkle, pomnażając bogactwo kraju. Przecież wyrób krajowy jest doskonały, ołówki nasze wywozimy za granicę i tam cieszą się one powodzeniem.

„Prace ludzkości”

Na łamach niemieckiego czasopisma „Das Neue Europa” ukazał się artykuł inżyniera Sörgla z Monachium, w którym autor omawia sprawę osuszenia Morza Śródziemnego. Autor proponuje odprowadzenia części wód przy pomocy Kanałów do Afryki, zwłaszcza do pustyni Sahary, co by wpłynęło na oziębienie klimatu afrykańskiego, użyczenie pustynnych okolic i udostępnienie ich na wielką skalę dla kolonizacji. Obniżenie poziomu morskiego tylko o 200 m. dałoby 660.000 km nowej ziemi, która by mogła stać się śpichrzem całej Europy. W ten sposób odżyłyby Europa utracone ognis połączenia z Afryką, utworzyłyby z nią jedną całość przypominającą bardzo Amerykę, która przecież ciągnie się od bieguna do bieguna. Taka Paneuropa jak powiada autor mogłaby się oprzeć wielkiej konkurencji panamerykańskiej jak i panazjatyckiej.

„Podrzucenie dziecka na cmentarzu”

Mieszkanca wsi Żeronice, Helena D. mając 5-tygodniowe dziecko, nie posiadała dostatecznych środków na utrzymanie go, a macierzyństwo było dla niej przeszkodą w zarobkowaniu. Postanowiła więc niemowlę podrzucić w miejsce uczęszczane przez ludzi, aby mogli się nim zaopiekować.

Dnia 27 sierpnia w pogodny pełen słońca poranek, zaniósła dziecko swoje na cmentarz grzebalny w m. Dobrej, umieściła wśród zieleni, odpowiednio przyodziawszy je i po czułym pożegnaniu go - odeszła. Jednakże po kilku godzinach uczucie matczyne zwyciężyło i powróciła na cmentarz, lecz dziecka już nie było. W tym międzyczasie mieszkaniec m. Dobrej Stefan W., przechadzając się po alejkach cmentarnych, usłyszał kwilenie dziecka...

Otuliwszy je szczerze, zabrał natychmiast i udał się do posterunku policji, zawiadamiając o wypadku. D. zrozpaczona zniknięciem dziecka z cmentarza - udała się do miasta...gnębiona wyrzutami sumienia skierowała się do policji, gdzie ze szczerością przyznała się do popełnionego czynu. Sprawa skierowana została na drogę karną i epilog swój znalazła w Sądzie Grodzkim w Turku, gdzie oskarżona została skazana na 2 tygodnie aresztu za pozostawienie dziecka bez należytej opieki.

Wybrała: Ewa Ogródowczyk.



Ulica P.O.W. z lotu ptaka

Nowa wystawa w Muzeum

Jesienią tego roku w Turku odbędzie się OGÓLNOPOLSKI KONKURS NIEPROFESJONALNEJ TWÓRCZOŚCI TKACKIEJ, triennale. Już po raz piąty tkacze-amatorzy z całego kraju prezentują swoje gobeliny w turkowskim muzeum. Najlepsi artyści nieprofesjonaliści otrzymają medale: złote, srebrne i brązowe „Tury”.

Zapraszamy do udziału w zabawie, gdyż sponsorzy ufundowali medal „ZŁOTE CZOLENKO” - nagrodę publiczności dla artysty, którego praca uzyska najwięcej zyczących głosów publiczności zwiedzającej wystawę.

Oto informacje o terminach i przebiegu V Ogólnopolskiego Konkursu Nieprofesjonalnej Twórczości Tkackiej Turku 1993:

- wystawa konkursowa czynna w Muzeum w Ratuszu w dniach od 13 września do 31 października 1993,

- szczęśliwego posiadacza „Złotego czole-

ka” i towarzyszącej medalowi nagrody pieniężnej wybieramy w dniach od 13 września do 13 października,

- w piątek, 15 października o godz. 17 w Ratuszu impreza finałowa: uroczyste wręczenie nagród oraz spotkanie artystów z publicznością, z jury i sponsorami naszego konkursu.

Muzeum czynne codziennie: poniedziałki, środy w godz. od 8.00 do 18.00; wtorki, czwartki, piątki od godz. 8.00 do 15.30; soboty, niedziele od 10.00 do godz. 14.00.

Zapraszamy. W 19 nr „Echa Turku” pomyłkowo podano, że piąty OGÓLNOPOLSKI KONKURS NIEPROFESJONALNEJ TWÓRCZOŚCI TKACKIEJ — Turku '93 - triennale jest imprezą kulturalną organizowaną dla osób niepełnosprawnych.

Konkurs jest imprezą, w której biorą udział tkacze - amatorzy z całego kraju, również artyści niepełnosprawni.

Za pomyłkę przepraszamy.



Dariusz Potasiński

Foto (art)

Mieszkańcy wsi Strachocice wstawili się wieloma cennymi inicjatywami. Największym osiągnięciem było uruchomienie nieczynnej od 15 lat szkoły podstawowej. Prace remontowe budynku szkolnego wykonano w czynie społecznym, a materiały zostały zakupione z dobrowolnych składek i samoopodatkowania mieszkańców wsi.

Wielką w tym zasługą wspaniałego organizatora, jakim jest młody sołtys Strachocic Wsi Dariusz Potasiński. Pan

Dariusz podkreśla, że nie byłby w stanie nic zrobić gdyby nie zaangażowanie całej wiejskiej społeczności i pomoc mieszkańców sąsiedniego, bliźniaczego sołectwa Strachocic Kolonii, którego sołtysiem jest Jan Karolak.

Dyrektor Szkoły Podstawowej w Strachocicach, pani Małgorzata Nowak powiedziała nam, że zyczałaby każdemu dyrektorowi szkoły, aby mógł pracować wśród tak wyrozumiałych i zaangażowanych ludzi.

— *Mieszkańcy wsi* — mówi pani dyrektor — *okazują olbrzymie zainteresowanie sprawami szkoły. Przywożą węgiel, organizują drewno opałowe, fundują środki czystości, a nawet nagrody na zakończenie roku. Bez ich pomocy środki, którymi dysponujemy nie wystarczyłyby do normalnego funkcjonowania szkoły.*

Oprócz szkoły w ubiegłym roku wykonano odwiert studni głębinowej i uruchomiono punkt czerpalny. Także ze składek mieszkańców zakupiono nowe lampy oświetleniowe, a wieś została telefoniczowana.

W niedalekiej przyszłości planowana jest budowa wodociągu i rozbudowa szkoły. Jeżeli Europejski Fundusz Rozwoju Wsi przyzna szkole kredyt, jeszcze w tym roku mieszkańcy przystąpią do ogradzania szkoły. (art)

Wspaniali ludzie

Do 1991 roku samorzady mieszkańców posiadały własne budżety. Były one bardzo skromne, gdyż stanowiły niewielki odpis z podatku rolnego. Pozwalało to jednak (zwłaszcza na wsi) na skromne inwestycje, o których decydowali sami podatnicy. Największym plusem było jednak to, że wspólne decydowanie jednoczyło ludzi wokół wspólnych problemów. Często kiedy fundusze, którymi dysponował samorząd były niewystarczające, resztę uzupełniano dobrowolnymi wpłatami i czynem społecznym. Ustawa z 1990 roku pozbawiła samorzady mieszkańców prawa do posiadania części pieniędzy, które oni sami wpłacali do gminnej kasy.

Szereg gmin przyjął tę ustawę z zadowoleniem twierdząc, że skumulowanie tych niewielkich kwot pozwoli zgromadzić środki na poważne inwestycje. Jakże złudne były to założenia. Okazało się, że wiele (jeżeli nie większość) samorządów ograniczyła do minimum swoją działalność. Ranga samorządów mieszkańców zawsze niewielka, jeszcze bardziej się obniżyła. Coraz mniej jest chętnych do sprawowania funkcji sołtysa czy przewodniczącego samorządu.

Nie wszędzie zdecydowano się na podjęcie pochopnych decyzji. Przykla-

SAMORZĄDY

Jeżeli mówimy samorząd najczęściej myślimy o radach samorządowych powiatów. Zapominamy o najniższych samorządach mieszkańców. Samorzady te funkcjonują i stanowią — zgodnie z ustawą samorządową —

Jest ich w całym kraju kilkadziesiąt tysięcy (w tym w woj. łódzkim 10 tysięcy) i w wielu gminach (choć nie we wszystkich) wyciągają uwagę, a walka o interesy mieszkańców, których reprezentują

Wielu polityków zrozumiało już, że ustawa nie jest najszybciej zmieniona. Coraz częściej padają sugestie o samorządowe podmioty terytorialne. To one powinny być może nowy parlament zdąży zmienić tę krzywdzącą ustawę w przyszłym roku.

W Goszczanowie inaczej

dem tego jest gmina Goszczanów, gdzie utrzymano odpisy od podatku rolnego plus odpis na pozycje wymiarowe. Budżety poszczególnych sołectw są różne i zależą od wielkości wsi i gleb na jakich gospodarują jej mieszkańcy. Największym budżetem dysponuje Goszczanów (29,7 mln zł), a najmniejszym Poniatów-

wek (2 mln zł). Średnia z całej gminy wynosi ok. 10 mln zł. Dodatkowo dla każdego sołectwa wyznaczono limit roczny na oświetlenie uliczne. Jeżeli Rada Sołecka zadecyduje, że czasowo będzie je wyłączać to zaoszczędzone pieniądze dodatkowo wzmacniają budżet.

Większość sołectw w gminie Goszczanów przeznacza pieniądze na modernizację lokalnych dróg, rozbudowę i remonty strażnic OSP, utrzymanie odwiertów studni głębinowych, zieleni, chodników, itp. Żadna złotówka nie ma prawa się tutaj zmarnować. Zdaniem wójta pana Jana Mularczyka posiadanie własnego budżetu wpływa pośrednio na rozwój samorządności na wsiach konsolidując społeczność lokalną. Jest to także

ułatwienie dla Rady Gminy, która nie musi rozpatrywać każdorazowo wniosków o dofinansowanie poszczególnych samorządów, zwłaszcza że są to zazwyczaj niewielkie kwoty.

W Goszczanowie nigdy nie stawiano wniosku o likwidację funduszy wiejskich i, jak twierdzi wójt, przynosi to same korzyści. (art)

Pracą i



Widomy znak działalności samorządu

Kiedy po wyborach do rad gmin i powiatów do samorządu mieszkańców w Dobrej niewiele osób było nimi zainteresowanych. Doświadczeni z poprzednich lat twierdzili, że samorząd mieszkańców niewiele przynosi, więc i teraz nie było widać zmiany.

W dwóch turach wyborów udało się wybrnąć z tej sytuacji i udało się sformułować radę, w skład której weszli przedstawiciele dwóch działających w Dobrej organizacji społecznych: Porozumienia Obywatelskiego i Komitetu Obywatelskiego. W radzie znalazło się dwóch radnych: Gminy i Miasta Waclaw Jerzy Smolinski i Miasta Zgoliński. Przewodniczącym wybrano Jana Pawłowskiego.

Członkowie rady samodzielnie przystąpili do pracy. Projekt statutu, który nie został przyjęty przez Radę Gminy i Miasta, gdyż część mieszkańców uważała, że daje samorządowi zbyt dużą autonomię. Stanęło na tym, że uchwalono statut i skomplikowaną nazwę — Rada Samorządu Mieszkańców Miasta i Gminy w Mieście Dobra, a przyjęta treść statutu została się pełna usterek.

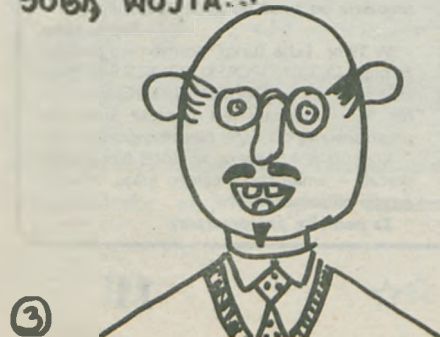
Pomimo tego pełni entuzjazmu członkowie rady z energią przystąpili do pracy. W dokumentach i opracowaniach historycznych odkryto, że Dobra obchodzić będzie 600-lecie nadania praw miejskich. Rada postanowiła zorganizować obchody tej wyjątkowej okazji w ramach miasta rocznicy. Dzięki ogromnemu zaangażowaniu i wsparciu licznych sponsorów obchody wypadły niezwykle okazale, a w roku nastąpiła ich kontynuacja.

Samorząd doszedłszy do wniosku, że

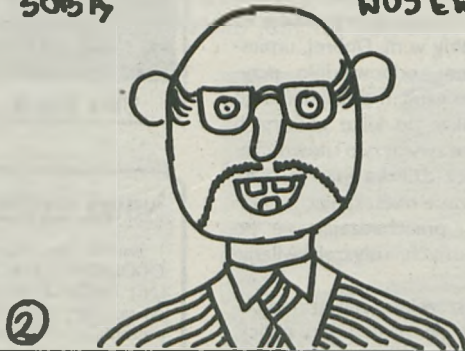
GDYBYM BYŁ PREMIEREM MIALBYM POD SOBĄ MINISTRA...



GDYBYM BYŁ WOJEWODĄ MIALBYM POD SOBĄ WÓJTA...



GDYBYM BYŁ MINISTREM MIALBYM POD SOBĄ WOJEWODĘ...



ALE JESTEM TYLKO ZWYKŁYM SOŁTYSIEM I NAM POD SOBĄ JEDYNIĘ WŁASNĄ BABĘ I TO NA DODATEK OD CZASU DO CZASU.



MIESZKAŃCÓW

... rządzić o sejmiku samorządowym bądź o przyszłych...
 ... w hierarchii organach samorządowych jakimi są...
 ... w małych miasteczkach, na osiedlach większych miast...
 ... pomocnicze gmin.
 ... nie ok. 200), pomimo tego traktowane są jak piąte koło...
 ... traktowane przez samorządy mieszkańców nie są brane pod...
 ... traktowana jest jak złośliwa napaść na władze gminy.
 ... traktowania roli samorządów mieszkańców powinna być jak...
 ... nie uznania jednostek pomocniczych gmin za publiczne...
 ... filary, na których oprze się polska samorządność. Być...
 ... dy najniższego szczebla ustawę jeszcze przed wyborami

Wytrwałością



... mieszkańców w Dobrej
 ... emy miasta są bagatelizowane na forum Rady
 ... Gminy i Miasta, wystąpił z inicjatywą rozdziela
 ... miasta od gminy. Po długiej walce o secesję,
 ... wojewódzki Sejmik Samorządowy negatyw
 ... nie zaopiniował ten projekt, co w konsekwen
 ... ję doprowadziło do odrzucenia go przez Radę
 ... Ministrów.

Nie załamało to działaczy z Dobrej, którzy skupili swe działania na propagowaniu historii miasta, jego zabytków, walorów turystycznych i konsolidowaniu jego mieszkańców. Wspólnie z Urzędem Miasta i Gminy wydawano lokalne pismo „Nowiny”, przygotowano monografię miasta, wykonano widokówki z najciekawszymi obiektami w mieście. Tradycją stało się współuczestnictwo rady w organizacji bądź wspomaganiu wielu imprez kulturalnych, sportowych i charytatywnych.

Rada Samorządu w Mieście Dobra skierowała dziesiątki wniosków skarg i interwencji (przekazywanych przez mieszkańców miasta) do Rady Gminy i Miasta, burmistrza i Urzędu Wojewódzkiego. Szereg z nich została załatwiona pozytywnie. Najbardziej zaangażowanymi w działalność miejskiego samorządu są: przewodniczący Jan Pawłowski, jego z-ca Andrzej Kosobudzki i przewodniczący Zarządu (obecnie z-ca burmistrza) Stanisław Stasiak.

Samorząd zamierza czynnie uczestniczyć w reaktywowaniu klubu sportowego oraz planuje uruchomić plac zabaw dla dzieci, o który władze gminy jak dotąd nie zadbały. Fundusze będące w posiadaniu Rady pochodzą z darowizn oraz zysków uzyskanych z organizacji płatnych imprez rozrywkowych.

Kadencja Rady skończy się w przyszłym roku, ale miniony okres pomimo trudności i niepowodzeń można uznać za udany. Udowodniono, że pracą i wytrwałością, a także często uporem można wiele zdziałać. Samorząd mieszkańców początkowo traktowany niepoważnie stał się ciałem z którego opinią należy się liczyć. Nie jest to z pewnością pełnia możliwości współpracy pomiędzy samorządem a Radą Gminy i Miasta.



Złożenie przez przedstawicieli samorządu wieńca na grobie pierwszego burmistrza miasta w II Rzeczpospolitej zdjęcia (art)

Z RYSZARDEM PAPIERKOWSKIM, prezesem Stowarzyszenia Społeczno - Kulturalnego Sołtysów, rozmawia Andrzej Tyczyno.



Docenić sołtysa

— Kiedy powstawało stowarzyszenie Pan jak i inni jego założyciele twierdzili, że powołuje się je po to, aby wzmocnić pozycję samorządów sołectkich i pobudzić ich aktywność. Na ile się to udało zrealizować?

— Stowarzyszenie jest forum, na którym sołtysi wymieniają doświadczenia. Ci, którzy zdobyli wiedzę - choćby w prowadzeniu inwestycji na terenie swoich sołectw -, podpowiadają innym, którzy tego doświadczenia nie posiadają. Kontakty te zaowocowały już konkretnymi, między innymi powstaniem wielu komitetów budowy wodociągów, sieci telefonicznych, itp. Stowarzyszenie stara się lansować najlepszych i najaktywniejszych sołtysów. Służy temu między innymi konkurs na najlepszego sołtysa województwa konińskiego. Pokazał on, że mimo trudności wielu sołtysów ma wspaniałe osiągnięcia w pracy na rzecz lokalnych środowisk wiejskich. Liczymy na to, że dobre przykłady pobudzą i innych do działania.

— Nie we wszystkich gminach zgłoszono kandydatów do konkursu, czyżby to oznaczało, że brakuje dobrych sołtysów?

— W PRL bardzo osłabiono rolę sołtysa oraz wypaczono istotę samorządu wiejskiego. Również w nowej ustawie nie docenia się sołtysów. W stowarzyszeniu stawiamy sobie za cel odbudowę ich znaczenia poprzez działania na rzecz zwiększenia ich kompetencji i przywrócenia samorządom lokalnym własnych finansów. Także trud sołtysa powinien być lepiej doceniany. Nie

mogą tej funkcji pełnić osoby przypadkowe, ale ludzie, których wieś darzy zaufaniem i którzy będą w stanie odpowiednio reprezentować wieś na zewnątrz. Dlatego należy ich pracę nagradzać choćby skromnym ryczałtem.

— Czy w gminie Przykona, gdzie jest Pan przewodniczącym Rady Gminy, samorządy wiejskie są doceniani?

— Posiadamy specjalny fundusz (120 mln), z którego sołectwa po przedstawieniu planu inwestycji, którą zamierzają realizować, mogą otrzymać pieniądze na jej sfinansowanie. Sołtysom zwiększyliśmy procent od pobranych podatków, a dodatkowo otrzymują stały ryczałt w wysokości 250 tys. zł.

— Czy zwiększenie roli samorządów sołectkich nie doprowadzi do tarć pomiędzy wójtami a sołtysami?

— Jeżeli kompetencje zostaną jasno określone — na pewno nie. Większość wójtów zgadza się z nami, że podnosząc rangę sołectwa przyczynimy się do wzmocnienia gminy. Rady gmin i rady sołectkie, a co za tym idzie wójtowie i sołtysi, jeśli chcą coś zrobić dla mieszkańców swoich gmin i sołectw muszą się porozumieć i ze sobą współdziałać.

— Życząc powodzenia w realizacji planów Pańskich i stowarzyszenia, dziękuję za rozmowę.

— Dziękuję.

Człowiek bywa omylny

Na zebraniu osiedlowym zrodził się spontanicznie pomysł wybudowania pomnika na osiedlu. Zaraz ustaliliśmy, że będzie to pomnik szkoły. Oświata jest oświatą i ciągle przeżywa trudności. Nauczyciele nieomal społecznie wbijają w tępe łepetyny naszych milusińskich wiedzę, dzięki czemu my, dorośli mamy w tym czasie trochę spokoju w domu. Jakby na to nie spojrzeć, szkoła zasługuje sobie na pomnik.

Myśl przypadła wszystkim do gustu, ponieważ wydawała się nadzwyczaj sensowna i trafna. Na osiedlu mamy w zasadzie wszystko: śmietnik, trzepak, lawkę, ale pomnika nie mamy. Pomysł był tym bardziej podniecający, że żadna z poprzednich ekip na niego nie wpadła. Była więc okazja, żeby to nadrobić.

Po skrupulatnych obliczeniach okazało się, że każdy musi przepracować pięć godzin. Jeżeli odliczyć czas na dyskusje polityczne, posiłki, piwo regeneracyjne, przerwy na papierosa i zakupy w przybliżeniu dało to dwa dni robocze.

Budowa przebiegała sprawnie i w niedługim czasie stanął okazały pomnik szkoły, dzieło naszych samorządowych rąk.

Na uroczystość przybyli wszyscy zaproszeni goście: ksiądz proboszcz z kropidłem i dyżurnym ministrem, przedstawiciele władz wojewódzkich, miejskich i Kuratorium Oświaty. Przyjęliśmy ich z nieukrywaniem zadowoleniem (jak się później okazało zupełnie nieuczynie).

— Kochani — rzekł najdostojniejszy z zaproszonych. — To miała być szkoła-pomnik, a państwo zbudowali pomnik szkoły, zaszło nieporozumienie.

Glupio wyszło. Ktoś musiał coś pokręcić. Uznaliśmy to jako wypadek przy pracy, w końcu człowiek jest omylny, zwłaszcza kiedy działa społecznie.

Kancer



Najpierw obsmarujemy go w „Echu”, a jak to nie pomoże...

PRZEDSIĘBIORCZOŚĆ

Interes od zera

Jacek jest jednym z młodszych przedsiębiorców. Do niedawna mieszkał w jednym z miasteczek w okolicach Turku, dziś - pomimo młodego wieku - prowadzi w Łodzi firmę, która zajmuje się dystrybucją prasy.

Zaczął kilka lat temu od wyjazdów do Berlina Zachodniego. Taka była wtedy moda, a i dobry sposób na dorobienie kilku złotych. Jacek jeździł z rówieśnikami kupując w Polsce kryształ i handlując nimi na jednym z bazarów. Wtedy mógł sobie pozwolić nawet na wspomaganie budżetu domowego. Pamięta jak to kiedyś celnicy zrobili obławę i „przetrzepali” wszystkich z posiadanego towaru. Od tamtego czasu przestał jeździć.

Handel zaczął go pociągać. Jak sam mówi wynikało to trochę z potrzeby chwili: w domu się nie przelewało - samotnie pracującej matce ciężko było utrzymać czteroosobową rodzinę (rodzice byli rozwiedzeni). W wakacje udało mu się wyjechać do Francji. Za ciężko zarobione pieniądze kupił starego fiata combi i zaczął handlować na okolicznych bazarach.

Szło różnie, bo konkurencja była dość mocna. Największe problemy miał ze zdobyciem towaru. Często trzeba było jechać do producenta po towar i czekać przez całą noc w kolejce. Ta praca dała mu jednak duże doświadczenie.

— *Zawsze starałem się rozmawiać z klientem o towarze. Czasami nawet po takiej rozmowie opuszczałem cenę, zwłaszcza gdy kilka osób mówiło, że towar jest drogi. Dużo na tym początkowo traciłem, ale dzięki takiemu wywiadowi wiedziałem lepiej od innych co dobrze się sprzedaje.*

Jacek ukończył szkołę średnią,

ale nie myślał o studiach. Wojsko na szczęście mu nie groziło, we wczesnej młodości przeszedł ciężką chorobę co dyskwalifikowało go z grona poborowych. Mógł więc spokojnie pomyśleć o swojej przyszłości.

— *Nadszedł taki czas, że handel obwoźny przestał być na dłuższą metę opłacalny. Poza tym musiałem sprzedać fiata, który praktycznie nie nadawał się już do użytku. Posta-*

gowości i kwestiach prawnych. Uratowało nas to, że nie byliśmy tak zachłanni jak inni. Kupno nowego pomieszczenia było solidnie skalkulowane. Na szczęście jak dotąd nie pomyliliśmy się...

Jacek uważa, że błędem większości przedsiębiorców jest zbyt szybka chęć osiągnięcia luksusu. Sam łatwi większość interesów jeżdżąc autobusem i tramwajem, z rzadka korzystając z służbowej nysy. (o)

Losy businessmenów

nowilem skorzystał z propozycji kolegi.

Podczas jednego z wyjazdów po towar Jacek poznał Darka z Łodzi, który po kilku spotkaniach zaproponował mu otworzenie interesu w Łodzi. Wiązało się to jednak z wyjazdem z domu na stałe. Po krótkim wahaniu podjął ryzyko.

Zaczynali od zera. Za cały posiadany kapitał kupili dwa stare kioski i zaczęli handlować. Jacek wspomina, że upadający „Ruch” skutecznie utrudniał dostęp do dystrybucji prywatniarzom. Poza tym była to mordercza praca: wstawali około czwartej rano, żeby zdążyć z prasą jak najwcześniej. Po pół roku zaczęło się opłacać, po roku dokupili jeszcze dwa kioski.

Dzisiaj ich firma, choć mała, prosperuje bardzo dobrze. Posiadają sześć stałych punktów sprzedaży i cztery uliczne, zatrudniają dwanaście osób.

— *Warto było podjąć ryzyko - mówi Jacek - przez pierwsze trzy miesiące nie rozpakowałem nawet ciuchów - cały czas liczyłem się z możliwością powrotu do domu. Najgorsze było to, że musieliśmy się uczyć na własnych błędach, ani ja ani Darek nie znaliśmy się na księ-*

Nie tędy droga

Lucjan urodził się i wychował w dużym mieście. Jak sam podkreśla, życie go rozpieszczało. Dobrze sytuowani rodzice nie odmaiali jednakowi niczego. Szkołę średnią i studia ukończył bez większych problemów. Uważano go za bardzo inteligentnego młodego człowieka, choć nazbyt impulsywnego.

Ta jego zła cecha charakteru spowodowała, że po ukończeniu studiów, mimo protekcji ojca, a nawet wstąpieniu do PZPR nie dostał w rodzinnym mieście upragnionej posady, która miała ustawić go na całe życie. Musiał wyjechać na prowincję.

Zabrał tam z sobą młodą małżonkę poślubioną jeszcze w czasie studiów.

— *Myslałem, że będzie gorzej, tymczasem znów wylądowałem na cztery łapy - mówi Lucjan.*

Szczęście go nie opuściło, dostali wraz z żoną dobrą pracę i co naj-

ważniejsze duże mieszkanie w nowym budownictwie. Po kilku latach Lucjan wspiął się nawet na kierownicze stanowisko i pomimo swego często uciążliwego dla otoczenia charakteru stał się powszechnie szanowaną osobą.

Nie zaspokoilo to jednak jego życiowych ambicji. Kiedy nastąpiły w kraju zmiany ustrojowe postanowił rozpocząć pracę na własny rachunek. Nie mając wystarczających środków aby otrzymać kredyt bankowy porozumiał się ze znajomym przedsiębiorcą, który udzielił mu pożyczki wystarczającej na rozpoczęcie budowy własnego zakładu. Bank w swojej naiwności udzielił mu kilkumiliardowego kredytu, z którego Lucjan natychmiast spłacił dług wobec przedsiębiorcy.

Niestety inflacja i opóźnienia ze strony wykonawcy spowodowały, że pieniądze starczyły jedynie na wybudowanie obiektu, na wyposażenie już zabrakło. Uruchomienie zakładu przeciągało się w czasie. Dzięki starym koleżeńskim układow udało mu się ściągnąć stare urządzenie, co pozwoliło na uruchomienie zakładu. Kiedy produkcja ruszyła, nie był już w stanie spłacać gwałtownie rosnącego zadłużenia.

Prowadząc firmę wrócił do dawnej pracy aby dorobić. Pracował niejednokrotnie 24 godziny na dobę, ale to ciągle nie wystarczało. W końcu i organizm nie wytrzymał takiego obciążenia, Lucjan w wieku 40 lat przeszedł pierwszy zawał.

Próbował jeszcze uzyskać kredyt na drugą inwestycję, która mogłaby spłacić tę pierwszą, ale tym razem na jego business plan nie dał się nabrać żaden bank. Teraz już zdaje sobie sprawę, że w żaden sposób nie zdoła spłacić kredytu, który z odsetkami zamknął się kwotą 10 mld zł. Chętnie by się pozbył firmy, ale nie ma chętnego na jej kupno. Także bank nie kwapi się do jej przejęcia. Co było możliwe (samo chody, dom, itp.) zapisał na rodziców i teściów i stanowi to jego skromne zabezpieczenie na przyszłość.

Lucjan jest załamany i rozgoryczony, ale duma nie pozwala mu przyznać się do błędu. Jest jednym z wielu, którzy nie posiadają własnych środków ani doświadczenia i którzy sądzili, że w krótkim czasie dorobią się miliardów. Okazało się jednak, że nie tędy droga i nie wystarczą tylko dobre chęci.

Monika Tyszkiewicz

Podatek od wartości dodanej budził i budzi wiele kontrowersji. Kto tylko może i gdzie tylko może dodaje do ceny to, co musi zapłacić w Urzędzie Skarbowym.

Gdy klient dziwi się wysokiej cenie, sprzedawca tłumaczy: to VAT, proszę pana. Większość sprzedawców wykorzystuje tę możliwość. Bo jak tu nie dodawać i się utrzymać, gdy wszyscy dodają?

Kłopotliwy VAT

Niektóre zakłady usługowe po wprowadzeniu VAT-u mają wyraźne kłopoty. Chcąc utrzymać klientelę nie mogą zbyt podwyższyć swych usług, ale... jak to zrobić, gdy w cenę materiałów na których pracują jest wliczony podatek? W lipcu wielu dopłaciło do interesu, w sierpniu wyszli ledwie co na zero.

Dla tych, którzy są na karcie podatkowej (jak sami mówią) praktycznie nic się nie zmieniło. VAT czują prywatnie idąc po zakupy.

Za to dla prowadzących księgowość wprowadzenie

Można by się zastanawiać, czy ta niechęć wypływa tylko z wizji dodatkowej pracy.

Pytanych właścicieli sklepów i zakładów o skutki VAT-u można podzielić na dwie grupy. Tych, co udzielają odpowiedzi chętnie i konkretnie (jest ich bardzo mało) oraz tych którym przychodzi to z trudem, a ich odpowiedzi są niejasne, nie na temat (tych jest większość).

Może jeszcze za wcześnie chcielibyśmy poznać plusy i minusy „waciku”. Raz, że nie wszyscy zorientowali się o co chodzi, a dwa, to wszyscy liczą, że nadal po cichu można będzie jeszcze zarobić, nawet z podatkiem VAT. (i)

Koniak „Napoleon” rocznik 1893 i płyn „Borygo” rocznik 1993 — sprzedam



Rolnik z miasta

Jan Idasiak należy do nielicznej grupy mieszkańców Turku, którzy w rubryce zawód wykonywany piszą: rolnik.

Życiorys rolnika

Pan Idasiak urodził się i wychował w mieście, ale od dzieciństwa życie swe związał z rolnictwem. W 1964 roku ukończył Technikum Rolnicze w Kościelcu, a w cztery lata później Akademię Rolniczą w Poznaniu. Następnie już jako dyplomowany inżynier rolnictwa o specjalności ogrodnictwo rozpoczął pracę w powiecie turkowskim.

Przez jedenaście lat był agronomem w Koźminie, potem zastępcą prezesa Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Turku, kierownikiem Służby Rolnej w gminie Turtek i pracownikiem Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Kościelcu i Związku Hodowców Bydła w Koninie.

Od 1983 roku gospodarstwo przejęte nieco wcześniej od ojca stanowi jego podstawowe źródło utrzymania. Jednak, jak twierdzi żona, pani Barbara Idasiak, utrzymanie rodziny tylko z pracy w rolnictwie byłoby niemożliwe. Dlatego pani Barbara podjęła pracę zawodową. W pracach rolniczych pomagają też dzieci: syn i dwie córki. Wprawdzie ostatnio syn wyprowadził się do Warszawy, ale córki zostały i rosłą już do pomocy wnuki. Wszyscy mieszkają w ogromnym domu (ok. 400 m powierzchni) przy ul. Muchlińskiej. Jest to zresztą jedyny dom przy tej ulicy.

Pan Idasiak oprócz pracy zawodowej aktywnie uczestniczy w życiu społecznym. Jest członkiem organizacji rolniczych (m.in. Kółka Rolniczego i Związku Pszczelarzkiego). W 1990 r. został kandydatem do Rady Miejskiej zgłoszonym przez Komitet Obywatelski w Turku. Wygrał wybory w swoim okręgu i od tego czasu jest jedynym przedstawicielem rolników w Radzie Miejskiej. W jego wystąpieniach na sesjach Rady można się często doszukać logiki przysłowio-
wego „chłopskiego rozumu”. W maju 1992 roku, podczas spotkania władz miasta z okazji połowy kadencji samorządu, podarowa-

wał wszystkim radnym i burmistrzom plaster miodu ze swej pasieki.

Gospodarka i plony

Cała gospodarka liczy pięć hektarów. Oprócz tego dwa

ciężarem ogromnej ilości owoców. Pan Idasiak ocenia, że będzie tego ponad 30 ton.

Trudno znaleźć przyczynę tak wielkiego urodzaju, tak jak trudno czasami zrozumieć mechanizmy rządzące przyrodą. Niektórzy mówią, że przyroda „daje z siebie



Gałęzie drzew, które dawniej sterczały prosto do góry, dziś uginają się pod ciężarem ogromnej ilości owoców. Pan Idasiak ocenia, że będzie tego ponad 30 ton...

hektary w Albertowie, które pan Idasiak nazywa mąką, gdyż ziemia ta wchłonie każdą ilość wody i zawsze pozostanie sucha. Natomiast pięć hektarów, które leżą w granicach miasta stanowią prawdziwą mozaikę rolniczą. Owoce, warzywa, ziemniaki, pastwisko. W budynkach gospodarczych pan Idasiak hoduje kilka sztuk bydła (głównie opasy), dziesięć sztuk trzody chlewnej i maciorę. Pani Idasiakowa trzyma pieczę nad licznym stadem kurczaków (150 sztuk).

W porze jesiennej, oprócz zbioru ziemniaków i warzyw najbardziej pracowitym zajęciem są zbiory jabłek. Sad pana Idasiaka liczy ok 350-400 drzew i ma już ponad trzydzieści lat. Posadził go jeszcze ojciec. Drzewa owocowały rzadko i w niewielkich ilościach. Normą były zbiory nie przekraczające 5-6 ton. W tym roku w sadzie stało się coś niesamowitego. Gałęzie drzew, które dawniej sterczały prosto do góry, dziś uginają się pod

wszystko”, gdyż zbliża się jej kres - zagłada ekologiczna. Pan Idasiak nie podziela tak pesymistycznego poglądu. Uważa, że poprzednie lata obfitujące w susze i nieurodzaj skumulowały siły witalne przyrody, której zasadniczym sensem istnienia jest dążenie do zachowania gatunku. Efektem tego jest z kolei „kłęska urodzaju”.

Dla pana Idasiaka jest to prawdziwa kłęska oznaczająca ogromną pracę przy zbiorach oraz straty wynikłe z nie sprzedanych owoców. Pan Idasiak gotów jest oddać jabłka po najniższych cenach, a szkołom i przedszkolom nawet za symboliczną stawkę, byle tylko nie dopuścić do zmarnowania się owoców. Jego jabłka nie są niczym opryskiwane i długo zachowują świeży aromat. Sprzedając owoce na targowisku pan Idasiak może pozwolić sobie na ustawienie cen na najniższym poziomie, gdyż jest nie tylko handlowcem, ale przede wszystkim producentem.

Przed rokiem 1989 w granicach miasta mieszkało ok. pięciuset rolników. Później zwiększono granicę z 0,5 do 1 hektara. W ten sposób rolnicy posiadający mniejszy areal ziemi stali się w świetle prawa właścicielami nieruchomości, co powoduje, że zwiększa się im stawka podatkowa. Rolnicy mający powyżej jednego ha płacą podatek gruntowy i podatek od mieszkań. Nie płacą natomiast nic za szopy, stodoły i obory. W przypadku rolników poniżej jednego ha wszystkie zabudowania podlegają podatkowi od nieruchomości.

Obecnie jest w Turku 261 gospodarzy rolnych. Kilku z nich prowadzi dodatkową działalność gospodarczą. Mieszkają w większości na obrzeżach miasta: Muchlin, Zdrojki, Obrębizna, Chopina, Łakowa, Poduchowne. Łączna powierzchnia gospodarstw znajdujących się w granicach miasta wynosi 909,60 ha. Największe gospodarstwo liczy 40 ha. Przeważają ziemie klasy od IIa — VIr. Podatki wpłacane przez rolników do kasy miejskiej stanowią 0,4% budżetu (225 142 000 zł).

stąpiło silne zaperzenie. Zastosowałem obornik i wiosną zasadziłem ziemniaki średniopóźnej odmiany atol. Zaraz po zbiorze wysiałem ozime żyto. Mimo ubogiej gleby nawozów mineralnych nie posypałem. Wiosną, kiedy wyrosło na dwadzieścia pięć centymetrów, wypasłem nim bydło. Potem pole zaorałem i zużytkowałem pod jęczmień jary. Ten wyrósł wśród chwastów, ale został skarmiony przed okresem wytwarzania przez nie nasion. Znowu orka i zaraz siew seradeli, którą bydło zjadło zanim chwasty zdążyły się wysiać. Kolejna orka, niewielka dawka obornika — i później jesienią ponownie żyto, które w maju następnego roku zostaje zaorane. Tak odżywiona i odchwaszczona gleba nadaje się już pod warzywa.

Z teorią tą zapoznali się naukowcy zajmujący się biodynamiką. Nie wszyscy odnoszą się do tych pomysłów pozytywnie, niemniej to pana Idasiaka nie zniechęca.

Jednak teorie i pomysły stanowią margines w jego pracy. W tej chwili najważniejsze jest dla niego zebranie plonów. Przy kopaniu ziemniaków pracuje cała rodzina, przyjeżdżają znajomi, którzy chętnie pomagają, za co zimą pan Idasiak odwdzięcza im się ziemniakami, warzywami, owocami. W tym roku zwłaszcza tych ostatnich będzie w nadmiarze. Każdy, kto zrywa tu jabłko, może zabrać tyle, ile zdoła unieść. Gospodarz i tak martwi się, że zabraknie mu skrzynek na pomieszczenie wszystkich jabłek. W przyszłym roku sytuacja może być odwrotna.

I tak to jest w rolnictwie...

Andrzej Piasecki

Teoria i praktyka

Pan Jan Idasiak utrzymuje stały kontakt z Ośrodkiem Doradztwa Rolniczego w Kościelcu. Uczestniczy w spotkaniach rolników, współpracuje z intencjami naukowymi. W *Przeglądzie Konińskim* napisano, że Jan Idasiak jest rolnikiem poszukującym form pośrednich między metodami konwencjonalnymi a biodynamicznymi. Poszukiwania te zaowocowały w postaci propozycji konkretnych rozwiązań: odchwaszczania pola bez środków chemicznych, jak również zasilania bez nich gleby wyłączając zarazem stosowanie kompostu, a także sposób na uzyskiwanie dodatkowych zielonek z żyta jako źródła paszy dla bydła w okresie późnojesiennym i wczesnowiosennym. W referacie na ten temat napisał:

Na polu, na którym uprawiałem cebule tulipanów, po dwóch, trzech latach wy-

Sport na wsi

Kopanie piłki nożnej w Mikulicach, gm. Dobra, zaczęło się w 1925 roku. Założycielem drużyny był Stanisław Mielczarek. Starsi mieszkańcy wsi wspominają, że właściciele tutejszego majątku (najpierw Dzierżawscy, a potem Murzynowscy) przychylni byli uprawianiu tej dyscypliny sportu. Pierwsze mecze rozgrywane na terenach przydworkich.

Po II wojnie światowej Stanisław Mielczarek rozpoczął odbudowywanie drużyny, która pod koniec lat 60. stała się fundamentem LZS „Sparta” Mikulice. Rodzinne tradycje kontynuował syn Stanisława Mielczarka, Józef prezesu-

zdobycie w 1982 r. pierwszego miejsca w lidze „W”, a następnie II miejsce na turnieju wojewódzkim w Zagórowie.

Klub nigdy nie był dotowany przez gminę, pieniądze na działalność zdobywano organizując zabawy i inne imprezy dochodowe. W 1983 roku piłkarze zdobyli V miejsce w finale wojewódzkiej ligi „W”. Od tego czasu w działalności klubu zaczął się zaznaczać regres klubu. Część zawodników

w wieku od 15—18 lat. Rozgrywane są regularne mecze pomiędzy rezerwistami a poborowymi.

Pan Zbigniew Pietrzak jest fascynatem piłki nożnej. Przechowuje stare klubowe dokumenty, dyplomy, puchary i ma-

rzy o odbudowie drużyny Szansa na powstanie zespołu piłki nożnej w Mikulicach jest mało prawdopodobna, ale z pewnością chętni do uprawiania tej popularnej dyscypliny znajdą miejsce w nowo powstającym klubie w Dobrej
Andrzej R. Tyczyno

Wzloty i upadki

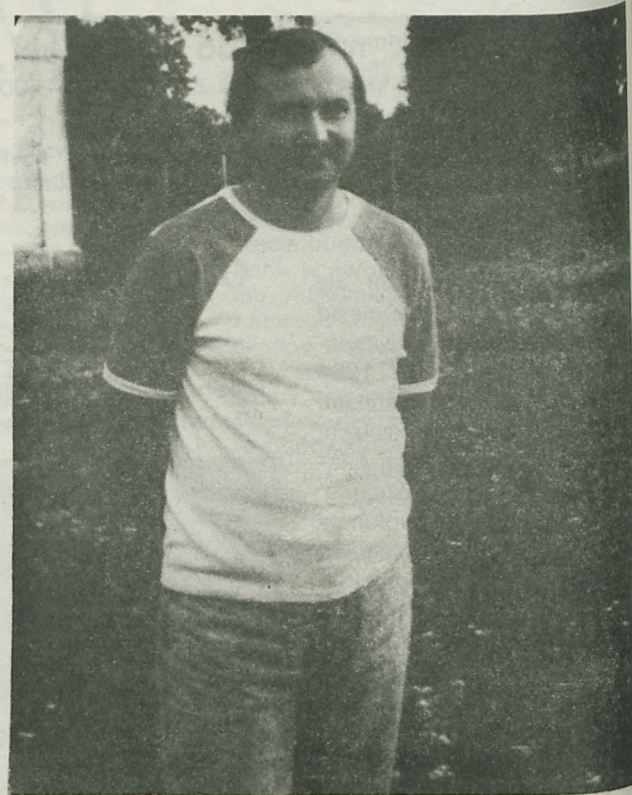
jący klubowi w drugiej połowie lat 70. Był to okres, w którym drużyna uczestniczyła w turniejach i festynach, zdobywając liczne trofea.

W 1982 roku prezesem klubu został Zbigniew Pietrzak. Zorganizowano wówczas rozgrywki tzw. ligi „W”, w których drużyna brała udział. Był to najlepszy okres w działalności klubu. Istniało sześć sekcji: piłki nożnej, siatkowej, ręcznej, tenisa stołowego, warcobów i turystyczna. Większość sekcji występowała jedynie okazjonalnie, jedynie piłkarze nożni odnosili prawdziwe sukcesy. Największym z nich było

odeszła do wojska, inni zmienili miejsce zamieszkania z braku drużyn przestała istnieć gminna liga „W”.

Doszło wówczas do fuzji „Sparty” z grającą w klasie „B” drużyną „Wichru” Dobra. Sportowcy z Mikulic grali w niej do czasu bójki, którą wszczęli zawodnicy z Dobrej. W konsekwencji dyskwalifikowano kilku piłkarzy i zamknięto boisko.

Przyszły złe czasy dla sportu, które potęgował brak zaangażowania młodzieży. Dopiero niedawno coś się ruszyło. Na boisko w Mikulicach przychodzi coraz więcej młodych ludzi



Zbigniew Pietrzak marzy, aby boisko na którym stoi, tętniło życiem jak przed laty
Foto (art)

Wychodzenie na prostą

Minione dwa miesiące były dla zasłużonego klubu swoistym być albo nie być. Po dymisji starych władz w MKS „Tur” Turek powołano kuratora, który przez kilkadziesiąt dni przygotowywał grunt pod działalność nowego zarządu. Podczas walnego zebrania w klubie „Barbórka” w dniu 9 września podsumowano ostatnie dwa miesiące i wybrano nowy zarząd.

Przybyli na zebranie doskonale zdawali sobie sprawę z jego wagi, tym razem wszystkich cechowała dobra wola i chęć pomocy. Na sali zjawili się wielu wpływowych sympatyków klubu (m. in. dyrektor PGKiM Tadeusz Herman i dyrektor Banku PKO Ryszard Grzeszkiewicz), zabrakło natomiast burmistrza miasta.

Dotychczasowy kurator klubu Dariusz Grzelak przedstawił sprawozdanie ze swej działalności od dnia objęcia stanowiska w dniu 19 lipca. Mówił w nim między innymi:

— W chwili obejmowania funkcji kuratora stan klubu był opłakany. Kasa była pusta, drużyna piłkarska praktycznie nie istniała - zawodnicy nosili się z zamiarem odejścia nie mając ani trenera, ani warunków do normalnej pracy.

Kurator wspominał o problemach finansowych klubu na wstępie rozgrywek ligowych oraz o niechęci potencjalnych sponsorów do pomocy, którzy

nieudolnym zarządem. Była też mowa o osiągnięciach: pomimo rozlicznych trudności udało się zatrudnić trenera i zmobilizować piłkarzy do gry. Jest również szansa na utworzenie tzw. Rady Sponsorów.

Ku zaskoczeniu sprawozdawcy nikt ze słuchaczy nie miał zastrzeżeń ani uwag do pracy kuratora i kierowanej przez niego rady - ogół milczeniem zaaprobował jego dotychczasowe działania. Wyborcy również pozytywnie odnieśli się do zaproponowanych przez kuratora kandydatów do nowego zarządu (lista została przygotowana wcześniej). W szranki stanęło 14 osób, z czego jedenaście zatwierdzonych miało utworzyć nowy zarząd. Kontrowersje wzbudziła natomiast kandydatura byłego prezesa klubu do komisji rewizyjnej w rezultacie czego Czesław Kowalski wycofał swą kandydaturę.

W głosowaniu wzięło udział 40 osób (dawno już zebranie

klubowe nie miało takiej frekwencji), co stanowi 44% ogółu. Ostatecznie w skład nowego zarządu weszli: Mirosław Balcerzak, Jan Brzechwa, Dariusz Grzelak, Grzegorz Kaczorowski, Andrzej Kwiatkowski, Stanisław Michel, Marek Patela, Włodzisław Pawlak, Andrzej Sochacki, Jerzy Szczepaniak i Jan Radzimski.

Na inauguracyjnym spotkaniu zarządu, które odbyło się jeszcze podczas walnego zebrania postanowiono wybrać jedynie wiceprezesów (d/s finansowych - Marek Patela, d/s organizacyjnych - Andrzej Kwiatkowski, d/s siatkówki - Grzegorz Kaczorowski, d/s sekcji motocyklowej - Stanisław Michel, d/s piłki nożnej - Jerzy Szczepaniak). Nowy prezes klubu zostanie wybrany w terminie późniejszym, ale już dziś mówi się nieoficjalnie o dwóch kandydaturach.

W dyskusji jeszcze raz podniesiono kwestię wykorzystania stadionu 1000-lecia. Dyrektor OSiR-u Tadeusz Pakos powiedział:

— OSiR nie był przygotowany na taką eksploatację płyty głównej. Obecnie jesteśmy na etapie przygotowywania dwóch boisk. Przy takim natężeniu treningów, gdy ćwiczą zarówno seniorzy, jak i dwie grupy juniorów, płyta bardzo szybko zostanie zniszczona.

Wystąpił również były prezes klubu Czesław Kowalski:

— Ja temu „Turowi” nic nie zrobiłem, chciałem jedynie pomóc. Teraz mówi się Kowalski-Judasz. Życzę nowemu zarządowi efektywnego działania.

Były prezes zarzucił błędy w gospodarowaniu pieniędzmi szefowi TKKF Andrzejowi Sochackiemu, dostało się również władzom miasta oraz redakcji „Echa” (teraz „Echo Turku” pisze dobrze, a jak ja byłem prezesem pisało źle). Zebrani wysłuchali byłego prezesa z uwagą, ale nie polemizowali z nim.

Na koniec zebrania podziękowano za pracę kuratorowi Grzelakowi i z radością przyjęto zapewnienie pana Szeffińskiego o pomocy finansowej.

Pomimo sprawnej organizacji zebranie trwało aż cztery godziny. W przeciwieństwie do poprzedniego udało się uniknąć niepotrzebnych przerw i pyskówek. Jest to efekt - jak się wydaje - dużej dyscypliny działaczy i sympatyków klubu. Wszyscy zdają sobie sprawę, że dla MKS „Tur” Turek nadszedł moment przelomowy. Trzeba to wykorzystać.

Dominik Szczap

Zła passa przerwana

Po kilku nieudanych meczach (przegrane z Uniejowem, Świniacami) drużyna „Wichru” Dobra odniosła wreszcie zwycięstwo.

Po zaciętym pojedynku „Wicher” pokonał na własnym boisku drużynę LZS Piętno w stosunku 3:2.

Zapraszamy na mecze

W najbliższych dniach rozegrane zostaną dwa ważne mecze: Europex — Victoria Grabów w Uniejowie w niedzielę 26 września o godz. 11.00 oraz w sobotę 2 października w Turku o godz. 15.00 Tur — Włocławek.

Organizatorzy zapraszają

MKS „Tur” Turek Sekcja Motocyklowa podaje wyniki rajdu motocyklowego okręgu poznańskiego, który odbył się w dniu 28.08.93 r. w Kieśnie k/Poznań.

Nasi zawodnicy zakwalifikowali się do finału, który odbędzie się w Katowicach w dniach 10-11-12.10.93 r.

1. Marek Gutowski
2. Stanisław Pluciennik
3. Piotr Kowalski

Syndyk masy upadłości Spółdzielni Pracy „Tkacz” w Turku

uprzejmie informuje, że akta osobowe byłych pracowników i członków Spółdzielni znajdują się w: Spółdzielni Usługowej „KOGRA” ul. Leszczynowa 5, 62-500 Konin.

Osoby zainteresowane mogą uzyskać informacje w Spółdzielni „KOGRA” we wtorek i w czwartek każdego tygodnia w godzinach od 17.00 do godziny 20.00.

(260/E/93)

Przedstawiciel firmy „pack plast”

Turek, ul. Browarna 8
oferuje:

- ⇒ reklamówki, torebki
- ⇒ naczynia jednorazowe
- ⇒ folie do pakowania
- ⇒ foremki aluminiowe
- ⇒ i inne artykuły jednorazowe do gastronomii

Zapraszamy w godz od 7.30 do 18.00

(265/E/93)

Browary Wielkopolskie,

Transport, Sp. z o. o.
Hurtownia Turek, ul. Milewskiego 12, tel. 58-13,

oferują:

piwa z Browarów: Poznań, Ostrów Wlkp. i Krotoszyn oraz napoje Pepsi Cola.

Zapraszamy Szanownych Klientów w godz. 8.00-15.00; soboty 8.00-12.00.

Ceny konkurencyjne.

Przy dużych zamówieniach istnieje możliwość dostarczenia własnym transportem GRATIS.

Zapraszamy.

Hurtownia „Koliba”

Łódź, ul. Próchnika 13, tel. 32-42-84

oferuje: guziki, zamki błyskawiczne, nici, sznurowadła, paski do zegarków, sztuczną biżuterię, drobną galanterię.

Uwaga: hurtownia nie jest podatnikiem VAT-u

(259/E/93)

Wytwórnica zniczy

Turek ul. Emilii Plater 9,
Os. Uniejowskie
oferuje duży wybór

Obwieszczenie o licytacji nieruchomości

Komornik Sądu Rejonowego rewir I w Turku ul. Kolska Szosa 28 na podstawie art. 953/1 kpc podaje do publicznej wiadomości że w dniu: 26 października 1993 r. o godz. 13.00 w Sądzie Rejonowym w Turku odbędzie się licytacja nieruchomości należącej do dłużnika Grzegorza Mielczarka składającej się z zabudowań oraz gruntów rolnych o pow. 5,66 ha położonych w Kazankach Wielkich i Kol. Wielenin gm. Uniejów mającej urzędzoną księgę wieczystą nr. KW 17660.

Nieruchomość ta obciążona jest służebnością osobistą na rzecz Lidii Mielczarek polegającą na korzystaniu z jednego mieszkania i działki o pow. 0,30 ha. Nieruchomość oszacowana została w trybie art. 948 kpc na sumę 199.887.200 zł.

Cena wywoławcza wynosi 3/4 sumy oszacowania.

Przystępujący do przetargu obowiązany jest złożyć w myśl art. 962/1 kpc rękojmię w wys. 1/10 części sumy oszacowania. Rękojmię należy złożyć w gotówce albo w postaci książeczki oszczędnościowej.

(262/E/93)

Nowo otwarty „Sklep IGA”

Turek, ul. Browarna 8

oferuje:

- art. spożywcze, pieczywo
- wędliny ZPN Kolo
- przetwory z drobiu
- ceny konkurencyjne

Prowadzi sprzedaż hurtową:
- wyrobów drobiowych przetwórci „POLKUR”
- mrożonki, kurczaki
- napoje chłodzące

Zapraszamy od 7.30 do 18.00

(265 / E / 93)

Dyrekcja Zespołu Opieki Zdrowotnej w Turku,
przyjme do pracy osobę na stanowisko

Kierownika Działu Eksploatacyjno-Technicznego,
z wykształceniem wyższym technicznym.

Prosimy składać oferty od daty ukazania się ogłoszenia w terminie 30 dni w Dziale Kadr.

Zespół Opieki Zdrowotnej w Turku

ogłasza przetarg na wykonanie
pomiarów elektrycznych odporności
izolacji instalacji elektrycznych
oraz instalacji odgromowych na budynkach szpitala.

Oferty należy składać w sekretariacie w ciągu 14 dni.

OGŁOSZENIA DROBNE

Sprzedam

- Sprzedam żuka 1983 r. Tel. 38-87 (160)
Sprzedam garaż (Wyzwolenia, tel. 26-90 lub 18-14) (161)
Sprzedam kiosk handlowy. Turek, ul. Armii Krajowej 28 (258/E/93)
Sprzedam działkę 4-ar z rozpoczętą budową - stan surowy, ul. Łąkowa. Tel. 28-90 (252/E/93)
Sprzedam tani garaż blaszak z podlogą 17,5 m. Działkę ogrodniczą 3 a z altanką. Turek, tel. 40-85 (165)
Drzewka owocowe, duży wybór odmian poleca kwalifikowana. Szkoła Sompolno, Kaliska 22, tel. 62 (2ET/W)
Sprzedam tani Casio CT-460, Klarnet B i maszynę dziewiarską dwupłytkową. Turek tel: 35-50

Różne

- Kasety video z licencją do wypożyczania. Turek, 31-72. (153)
Poszukuję każdej pracy. Tel. 23-01 (155)
Kupię mieszkanie M-2, M-3 w Turku, wiadomość w Spółdzielni Mieszkaniowej „Tęcza”, pok. nr 2. (116/E/93)
Anteny satelitarne, telewizja II, program. Sprzedaż - montaż. Szczecińska - jamnik - gończy - alpejski po championach. Jan Bogdański. Tel. 27-57 (196/E/93)
Poszukuję do wynajęcia M-2 lub M-3. Oferty do redakcji. (163)
Kupię lub wydzierżawię garaż, tel. 58-68 (268/E/93)

Hurtownia Artykułów Spożywczych i Cytrusowych

Turek, ul. Chopina 20
Tel. 31-88

(261/93)

Nowo otwarty sklep mięsno-wędliniarski

przy ul. Legionów Polskich (dawna Nowotki), pierwszy sklep od światła w kierunku pawilonu.

Oferuje wędliny kolskie po najniższych cenach.

Serdecznie zapraszamy, przyjdź, sprawdź.

(264/E/93)

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe „Andrewex”

Piętno 84, gm. Tuliszków, tel. 42-30-64 Konin

zatrudni pracowników w wieku od 20 do 40 lat na następujących stanowiskach:

Główny Mechanik

wymagania:

- wykształcenie wyższe kierunku mechaniczny - staż pracy minimum 3 lata lub wykształcenie średnie techniczne
- staż pracy minimum 5 lat;
- znajomość zagadnień gospodarki remontowej.

Specjalista d/s spedycji i eksportu

wymagania:

- staż pracy minimum 1 rok;
- posiadanie prawa jazdy kat. B;
- zalecana minimum bierna znajomość języka niemieckiego.

Specjalista d/s gospodarki magazynowej

wymagania:

- znajomość zagadnień pomiaru, klasyfikacji i magazynowania drewna;
- zalecane posiadanie uprawnień BHP.

Widlakowi

wymagania:

- posiadanie uprawnień;
- minimum półroczna praktyka.

Zapewniamy atrakcyjne warunki płacowe.

(257/E/93)

STIHL®



Pily spalinowe
i elektryczne
poleca dealer firmy

STIHL
SERWIS! GWARANCJA!
CZĘŚCI

Koło, ul. Kochanowskiego 14
(koniec ul. 3 Maja)

Syntezytor - Pianino

nauka gry - muzyka poważna
i rozrywkowa.

Zakres wiadomości i umiejętności Szkoły Muzycznej I stopnia.

Przygotowuję do egzaminów wstępnych do Średniej Szkoły (II stopnia) Muzycznej - sekcja fortepiano.

mgr Jacek Sajdak, tel. 16-97.

(220 E 93)

Komornik Sądu Rejonowego w Turku rewir II

podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 11 października 1993 r. w Sądzie Rejonowym w Turku odbędzie się II licytacja nieruchomości stanowiących własność Andrzeja i Bogumiły Matysiak:

- o godz. 10.00 działki ziemi położonej w Wincentowie, gm. Turek, o pow. 0,46 ha, rola kl. VI. Cena oszacowania 13.248.000 zł
- o godz. 10.30 działki ziemi położonej w Słodkowie, gm. Turek, o pow. 1,09 ha, rola kl. IV na działce znajduje się 4-letni sad jabłoniowy - 280 drzew. Cena oszacowania 172.372.000 zł,
- o godz. 11.00 działki ziemi o pow. 6,04 ha położonej w Obrzębinie gm. Turek, wraz z zabudowaniami: budynek administracyjny i usługowo-socjalny w budowie, hale produkcyjne, warsztaty, magazyn, ślusarnia, ogrodzenie, nawierzchnia betonowa, itp. Cena oszacowania nieruchomości: 5.435.921.100 zł.

Cena wywoławcza każdej nieruchomości wynosi 2/3 ceny oszacowania, wysokość rękojmi 10% ceny oszacowania.

Rękomię należy złożyć w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej.

Nowo otwarty pawilon meblowy „RABAT”

Turek, Kolska Szosa 62 (wjazd do CPN)

poleca:

- swarzędzkie meble pokojowe
- meble kuchenne
- komplety wypoczynkowe
- zestawy młodzieżowe
- wersalki, narożniki, łóżeczka, stoły, krzesła, ławostoly.

Prowadzimy sprzedaż ratalną bez żyrantów z niskim oprocentowaniem.

Zapraszamy w godz. od 10.00-18.00, w każdą sobotę od 10.00-14.00.

(232 E 93)

PRYWATNY GABINET ZABIEGOWY

piel. Jadwiga Harasimowicz - Turek, ul. Kaliska 61 (drugi budynek za Urzędem Miasta); czynny od poniedziałku do piątku godz. 16.00-19.00

LASEROWE zabiegi biostymulujące wspomagające leczenie w: stanach zapalnych i zwyrodnieniowych stawów i kręgosłupa, bólach mięśniowych i tkanek okołostawowych, świeżych i trudno gojących się ran, odleżyn.

Laser CLT 3-zakresowy - 670 nm 2-20 mW; 830 nm 4-40 mW; 904 nm 2-40 mW; praca impulsowa 1-9999 Hz sterowana automatycznie w dowolnie wybranym zakresie.

Czynne od 4.X.93 r.

(256/E/93)

WUREX - ODDZIAŁ w TURKU

zaprasza na kursy:

- ☞ komputerowe (podstawowe i specjalistyczne)
- ☞ księgowości
- ☞ palaczy C.O.
- ☞ kierowca wózków akumulatorowych i spalinowych
- ☞ pedagogiczne dla instruktorów nauki zawodu
- ☞ mistrzowskie i czeladnicze
- ☞ kelner - bufetowy
- ☞ sekretarka - asystent dyrektora
- ☞ maszynopisanie
- ☞ j. angielski, j. niemiecki (dzieci - 13 tys. za godzinę, dorośli - 15 tys. za godzinę)
- ☞ BHP

Informacje i zapisy - MBP w Turku, ul. Piłsudskiego 1, tel. 51-34

Tłumacz przysięgły
języka francuskiego
Maria Górską

62-700 Turek,
ul. Wyszyńskiego 5/122
Tel. 58-74

(254/E/93)

WCT
BILETY LOTNICZE

Rezerwacja i sprzedaż
HOTEL „Konin”,
Aleje 1 Maja 13,
pok. 204, tel. 42-56-45

Kożuchy, futra,
odzież skórzana
- czyszczenie,
farbowanie,
renowacja.

Pieczątki - wyrób.

Turek, ul. Milewskiego 10
(GS „SCh”) (141)

**Anteny
satelitarne**

Sprzedaż ratalną
i gotówkową,
tel. 16-95 Turek
(124/E/93)

Folia Polipropylenowa

Każda ilość, grubość i szerokość opakowania do kwiatów, arkusze folii, papier biały do pakowania.

Tel. 227 Kowale Pańskie (rano i wieczorem).

Tel. 23-43 Turek (rano i wieczorem).

(158 E 93)

OGŁOSZENIA ☎ 47-49

ŚRODA 22 IX

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 „Na wariackich papierach” — serial prod. USA
- 10.50 „Taki jest świat” — magazyn reporterski
- 11.15 „Klub 21”
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla młodych widzów: Baw się z nami — turniej sportowy oraz film prod. USA z serii „Wycho-wawca”
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.40 „Joan Miro” — film dok.
- 14.20 „Artysta i jego świat” — „Donatello, pierwszy rzeźbiarz nowożytny” (2)
- 15.05 „Portret europejski” — „Hans von Aachen, cesarz Rudolf II”
- 15.15 Leksykon sztuki
- 15.30 „Feliks Topolski” — film dok.
- 15.40 „Guernika” — film anim.
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla młodych widzów: Baw się z nami — turniej sportowy oraz film prod. USA z serii „Wycho-wawca”
- 16.60 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 Klinika zdrowego człowieka
- 17.40 Ściśle jawne
- 18.05 „Na wariackich papierach” — serial prod. USA
- 19.00 Wieczorynka
- 19.20 Wiadomości
- 19.55 Studio sport — Mistrzostwa Świata w Piłce Nożnej
- 21.45 „Klub 21” (powt.)
- 22.30 Reportaż
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna „Jedynka”
- 23.30 „Ballada o Januszku” (ost.) — serial TP
- 0.25 „Uwaga człowiek” — program publicystyczny
- 1.25 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje „Dwójki”
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Robin Hood” — serial anim. prod. wł.-hiszp.
- 9.05 Studio „Dwójki”
- 9.15 „Pokolenia”
- 9.40 Świat kobiet — magazyn
- 10.05 Na życzenie
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio „Dwójki”
- 11.15 Studio sport
- 12.00 „Znaki zapytania” (powt.)
- 12.30 „Świadectwo dojrzałości” — program dok.
- 13.00 Panorama
- 13.05 „Życie zaczyna się po trzydziestce” (10) — serial prod. USA
- 13.55 Simply Red — koncert
- 14.50 Przeboje „Dwójki”
- 15.00 „Omni Modo” — film dok.
- 15.30 Powitanie
- 15.35 „Robin Hood” — serial anim.
- 16.00 Panorama
- 16.05 Magazyn przechodnia
- 16.25 Skrzydła bliżej marzeń — magazyn lotniczy
- 16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 16.65 „Od pierwszego do pierwszego” — program ekonomiczny
- 17.30 „Pokolenia”
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.35 Koło fortuny — teleturniej
- 19.05 Świadkowie XX wieku (3) — program dok.
- 20.00 „Życie zaczyna się po trzydziestce” — serial prod. USA
- 20.50 „TV Dante”
- 21.00 Panorama
- 21.30 Ekspres reporterów
- 22.00 „Kobiety i mężczyźni” — film prod. USA
- 22.30 „Wszystko może się zdarzyć” — film dok.
- 23.30 Era Wodnika
- 24.00 Panorama
- 0.05 Simply Red — koncert
- 1.00 „Miguel Serwet” (1) — serial biograf. prod. hiszp.
- 2.00 Zakończenie programu

CZWARTEK 23 IX

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 „Policjanci z Miami” cz. 1 — serial prod. USA
- 11.00 Kwadrans na kawę
- 11.15 Video Fashion
- 11.40 Smoczek czy grzechotka?
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla młodych widzów: quiz muzyczny oraz film z serii „3-2-1 kontakt”
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.30 „National Geographic-poszukiwacz”
- 14.20 Eko-Lego
- 14.35 Zwierzęta świata
- 15.05 Przez łądy i morza
- 15.25 „Radość życia” (1) — serial dok. prod. franc.
- 15.35 „Robinsonowie”
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla młodych widzów: quiz muzyczny oraz film z serii „3-2-1 kontakt”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Miliard w rozumie — teleturniej
- 17.45 Antena
- 18.05 „Komiks, dziewięta sztuka wy-zwolona” — serial
- 18.30 Magazyn katolicki
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Program o pracach rządu
- 20.20 „Policjanci z Miami” cz. 1 — serial prod. USA
- 21.15 Tylko w „Jedynce”
- 22.10 Pocztówki z Moskwy
- 22.25 Pegaz
- 23.00 Wiadomości gospodarcze
- 23.20 Gorąca linia
- 23.30 Muzyczna „Jedynka”
- 23.35 „Camorra” — film dok.
- 0.35 To lubię
- 1.35 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje „Dwójki”
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Kot w butach” — serial anim. prod. jap.
- 9.05 Studio „Dwójki”
- 9.15 „Pokolenia”
- 9.40 Świat kobiet
- 10.05 Na życzenie
- 11.00 Panorama
- 11.05 Publicystyka kulturalna
- 12.00 „Nauczyciele świata” — film dok.
- 13.00 Panorama
- 13.05 „Gang Olsena idzie na całość” — komedia krym.
- 14.45 Publicystyka kulturalna
- 15.30 Powitanie
- 15.35 „Kot w butach” — serial anim. prod. jap.
- 16.00 Panorama
- 16.05 Studio sport
- 16.35 Multihobby
- 16.55 Ludzie z pierwszych stron gazet
- 17.30 „Pokolenia”
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.35 Koło fortuny — teleturniej
- 19.05 Mniejszości narodowe
- 20.00 „Viva il Canto” — reportaż z II Cieszyńskiego Festiwalu Muzyki
- 20.45 „TV Dante” — pieśń V
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Dekalog
- 22.15 Rewelacja miesiąca — „Aida” — spektakl Metropolitan Opera w Nowym Jorku
- 24.00 Panorama
- 0.05 Rewelacja miesiąca cd.
- 1.20 Zakończenie programu

PIĄTEK 24 IX

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 10.00 „Lelouch... i już” — film fab. prod. franc.
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla najmłodszych: „Ciuchcia” oraz film „Reksio”
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.30 Telewizja Edukacyjna prezentuje

- 13.45 Spojrzenie na Niemcy
- 14.45 W obronie swoich racji, czyli o stosunkach społecznych
- 14.30 Euroturystyka
- 14.45 Odpukać, odpukać
- 15.00 Jaka jesteś...
- 15.15 Jeśli nie Oxford, to co?
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla najmłodszych: „Ciuchcia” oraz film „Reksio”
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Test — magazyn konsumenta
- 17.40 Przerznięcie nauki — nauka a muzyka
- 18.00 Randka w ciemno
- 18.45 Zulu Gula na wakacjach
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 „Lelouch... i już” — film fab. prod. franc.
- 22.15 Sprawa dla reportera
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna „Jedynka”
- 23.30 Film fab.
- 1.10 Scorpions — koncert
- 2.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje „Dwójki”
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Batman” — serial anim. prod. USA
- 9.05 Studio „Dwójki”
- 9.15 „Życie w ZOO” — serial przyrod.
- 9.40 Świat kobiet
- 10.05 Na życzenie
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio „Dwójki”
- 11.10 Seans filmowy
- 11.40 Róbta, co chceta
- 12.00 Ewa Bem — recital
- 13.00 Panorama
- 13.05 „Przystanek Alaska” — serial prod. USA
- 13.50 Frank Zappa — koncert
- 14.45 Reportaż
- 15.00 „Być dla Polski, być dla Polaków” — film dok.
- 15.30 Powitanie
- 15.35 „Batman” — serial anim. prod. USA
- 16.00 Panorama
- 16.05 Klub Yuppies? — program dla młodzieży
- 16.30 „Płonące serca” (1) — serial prod. franc.
- 17.15 „TV Dante” — pieśń VI
- 17.30 Remix
- 18.00 Panorama
- 18.05-21.00 Program regionalny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Za chwilę dalszy ciąg programu
- 22.15 Teatr Sensacji: „Gorący wiatr”
- 0.10 Panorama
- 0.15 Frank Zappa — koncert
- 1.10 „Płonące serca” (1) — serial prod. franc.
- 1.55 Zakończenie programu

SOBOTA 25 IX

PROGRAM I

- 7.00 Rondo-magazyn informacyjno-gospodarczy
- 7.20 Rynek-agro
- 7.45 Z Polski
- 8.05 W drugim planie
- 8.25 Wszystko o działce
- 8.50 Program dnia
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Ziarno — program red. katol.
- 9.35 5-10-15 oraz „Plecak pełen przegód” (1) — serial prod. polsko-fińsko-niemieckiej
- 11.00 „Odyseja zwierzęca” (23) — serial przyrod. prod. USA
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Sceny i obrazy — program o rodzinie
- 12.45 Żyć w zgodzie z naturą
- 13.15 Studio sport
- 14.00 Walt Disney przedstawia: „Super Baloo”, „Pollyanna” cz.1
- 15.15 Telewizyjny Teatr Rozmaitości — „Dziesiąta Beethovena”
- 16.45 Jesienne MTV
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Popołudniowy uniwersytet telewizyjny łatwej, lekkiej i przyjemnej — wykład VIII
- 18.15 „Dzień za dniem” (12) — serial obyczajowy prod. USA
- 19.00 Małe wiadomości DD
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Polskie ZOO
- 20.30 Finał Festiwalu Polskiej Twórczości Telewizyjnej
- 22.05 „Kot — wspomnienia o Konstantym Jeleńskim” — film dok.
- 22.45 Suplement do filmu
- 23.10 Program rozrywkowy
- 23.25 Wiadomości
- 23.30 Sportowa sobota
- 23.50 „Małe ofiary” (2-ost.) — film fab. prod. USA
- 1.25 Noce w Las Vegas
- 2.10 „Tajemnice” — dramat psycholog. prod. włoskiej
- 3.40 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 „I tylko koni żal...” — program dok.
- 8.00 „Ulica Sezammowa” — program dla dzieci
- 9.00 Tacy sami — program w języku migowym
- 9.20 Nauka języka migowego (1)
- 9.25 Powitanie
- 9.35 Wspólnota w kulturze
- 10.05 Halo „Dwójka”
- 10.00 „Benny Hill”
- 10.40 Róbta co chceta
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego: „Bariera”
- 13.30 Nagrody Klubu Złotej Karty
- 14.00 Rody Polskie
- 14.30 Studio sport
- 15.20 Halo „Dwójka”
- 15.25 Zwierzęta świata
- 15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 16.00 Panorama
- 16.05 Program dnia
- 16.15 „Pełna chata” — serial komediowy prod. USA
- 16.40 Do trzech razy sztuka
- 17.05 De Mono w Lapidarium (2)
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.30 „Gra” — teleturniej
- 19.00 „TV Dante” — „Pieśń VII”
- 19.10 Rawa Blues'93 (1)
- 20.00 Warszawska Jesień'93 — koncert finałowy
- 21.00 Panorama
- 21.30 Słowo na niedzielę
- 21.40 „Benny Hill” — ang. program rozrywkowy
- 22.15 „Jak zdobyto Dzikie Zachód” — „Naped na Western Union” — western prod. USA
- 24.00 Panorama
- 0.05 Rawa Blues'93 — koncert
- 3.05 Zakończenie programu

NIEDZIELA 26 IX

PROGRAM I

- 7.00 Rolnictwo na świecie — Niemcy
- 7.15 Przystanki codzienności
- 7.35 Tydzień — magazyn rolniczy
- 8.30 Notowania
- 8.55 Program dnia
- 9.00 „Zamek Eureka” — serial prod. USA
- 9.30 Teleranek
- 10.10 „Przygoda w ZOO” — serial prod. austr.
- 11.00 „Moc lustra” (3) — serial dok. prod. hiszp.
- 12.00 Telewizyjny Koncert Życzzeń
- 12.30 Teatr dla dzieci: „Jak to w szkole”
- 13.10 Z kamerą wśród zwierząt — Poczta ZOO
- 13.25 Reportaż
- 13.50 W starym kinie: „Zadanie dla George'a”
- 15.15 Sto pytań do...
- 15.45 Studio sport
- 16.00 Pieprz i wanilia
- 16.40 Antena
- 17.00 Teleexpress
- 17.30 „Dynastia”
- 18.30 7 dni — świat
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 „Wielkie trzęsienie ziemi w Los Angeles” (4-ost.) — serial prod. USA
- 21.10 Miss Polonia'93 — finał konkursu, cz. 1
- 22.10 Sportowa niedziela
- 23.00 Miss Polonia'93 — finał konkursu, cz. 2
- 24.00 Kino konesera: „Harakiri” — film fab. prod. jap.
- 2.10 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Echa tygodnia (dla niesłyszących)
- 8.00 „Tajemniczy opiekun” — serial anim. prod. jap.
- 8.25 Film dla niesłyszących: „Wielkie trzęsienie ziemi w Los Angeles” (4-ost.) — serial prod. USA
- 9.10 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących)
- 9.15 Powitanie
- 9.30 Programy lokalne
- 10.30 Wzrockowa lista przebojów Marka Niedźwieckiego
- 11.00 Maraton warszawski
- 11.10 Godzina z Hanna Barbera — filmy animowane dla dzieci
- 12.05 Maraton warszawski
- 12.15 „El Cid” cz. 2 — film historyczno-kostiumowy prod. USA
- 13.50 Maraton warszawski
- 14.00 Studio sport — liga Polska
- 14.50 Mistrzostwa Polski seniorów w skokach
- 15.10 Podróże w czasie i przestrzeni
- 16.00 Panorama
- 16.15 „Dzieciaki, kłopoty i my” (1) — serial komediowy prod. USA
- 16.40 Mistrzostwa Polski seniorów w skokach
- 17.25 Wydarzenia tygodnia
- 17.50 Maraton warszawski
- 18.00 Mistrzostwa Polski seniorów w skokach

- 18.25 „Gra” — teleturniej
- 19.00 Rawa Blues'93 (1)
- 20.00 „A kuku, panie kuku” (1) — serial anim. prod. niem.
- 20.10 linia specjalna
- 21.00 Panorama
- 21.30 Bezludna wyspa
- 22.20 „Szampański Charlie” (3) — serial prod. USA
- 23.10 „TV Dante” — „Pieśń VIII”
- 23.25 Rawa Blues'93 (2)
- 24.00 Panorama
- 0.05 Rawa Blues'93 (3)
- 1.30 Zakończenie programu

PONIEDZIAŁEK 27 IX

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.05 „Dynastia” — serial prod. USA
- 11.00 Przyjemne z przytęczonym
- 11.20 Gotowanie na ekranie — magazyn kulinarny
- 11.40 Od niemowlaka do przedszkolaka
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.20 Teleplastikon
- 12.45 Luz — program nastolatków
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.55 Wizualny stereotyp
- 14.10 Tak jak w kinie
- 14.30 Stereotyp w filmie
- 14.40 Stereotyp w karykaturze
- 14.45 Humor i stereotyp
- 14.55 Teatr, stereotyp, język
- 15.05 Stereotypy w literaturze i poezji
- 15.20 Stereotyp w muzyce
- 15.30 Rock ponad podziałami
- 15.45 Czy globalna wioska?
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Luz — magazyn nastolatków
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Kwant
- 17.40 Prawo i bezprawie
- 18.05 „Roseanne” (12) — serial komediowy prod. USA
- 18.30 Łoza — magazyn teatralny
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Prosto z Belwederu
- 20.20 Teatr Telewizyjny na świecie: „Orfeusz zstępujący”
- 22.15 Miniatury
- 22.20 Reportaż
- 22.45 Pocztówki z Moskwy
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna „Jedynka”
- 23.30 „Gdziekolwiek jesteś, panie prezydent” — film fab. prod. pol.
- 0.55 Przeboje Bogusława Kaczyńskiego
- 1.55 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje „Dwójki”
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Nowe przygody Calineczki” — serial anim. prod. jap.
- 9.05 Studio „Dwójki”
- 9.15 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 9.40 „Ona” — magazyn
- 10.05 Zwiedzisz w jednym dniu
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio „Dwójki”
- 11.10 7 dni polskiego sportu
- 12.00 „Współcześni japończycy” (1) — serial dok. prod. USA
- 13.00 Panorama
- 13.05 „Trzecia granica” (2) — serial TP
- 14.00 Godzina szczyrości (powt.)
- 15.00 Urodziny Antoniny
- 15.20 Powitanie
- 15.35 „Nowe przygody Calineczki” (16) — serial anim. prod. jap.
- 16.00 Panorama
- 16.05 Studio sport — magazyn żużlowy
- 16.15 Dedykacje — „Stańczyk”
- 16.40 Przegląd kronik filmowych
- 17.15 Polska Kronika Filmowa
- 17.30 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 18.00 Panorama
- 18.05 Programy lokalne
- 18.35 Koło fortuny
- 19.05 „Współcześni Japończycy” (1) — serial dok. prod. USA
- 20.00 „Błyskawica” (6) — serial prod. USA
- 20.20 Niedokończony rozdział — powstanie warszawskie
- 20.30 Auto — magazyn motoryzacyjny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Reporterzy „Dwójki” przedstawiają „Wypalone uczucia” — reportaż
- 22.00 „Noc detektywów” — film krym. prod. USA
- 23.30 „K.S.” — film dok.
- 24.00 Panorama
- 0.10 Noc i stres
- 0.25 „Warszawska Jesień'93” — studio festiwalowe
- 0.55 „Błyskawice” (6) — serial sensacyjno-przygodowy prod. USA (powt.)
- 1.55 Zakończenie programu

WTOREK 28 IX

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiamy o dzieciach
- 10.00 „Życie” (3) — serial prod. japońskiej
- 10.30 Reportaż
- 10.45 Klub dobrej książki
- 11.00 Giełda pracy, giełda szans
- 11.20 Z wiarą w nowe
- 11.45 Uszyj to sama
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań — przygotowanie pasz — zimowy jadłospis
- 12.45 Dla dzieci: Tik-Tak oraz film z serii „Cadishon”
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.35 Gwiazdne podróże prof. Marka Demiańskiego
- 13.50 Z lamusa techniki
- 14.00 Złapać wiatr
- 14.10 Księga cudów techniki
- 14.25 Cyfrowe dźwięki
- 14.30 Nasz Bałtyk
- 14.45 Vision 2001
- 14.55 Rysuj z nami
- 15.20 Polowanie na komety
- 15.35 Tele-komputer
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla dzieci: Tik-Tak oraz film z serii „Cadishon”
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Sensacje XX wieku
- 17.40 Kino ma prawie 100 lat
- 18.05 „Scorch” (2) — serial komed. prod. USA
- 18.30 Rewizja nadzwyczajna
- 19.00 Wieczorynka „Niedziwiadek Tao Tao”
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Sejmograf
- 20.25 „Senator” (2) — serial prod. USA
- 22.00 Z życia wzięte
- 22.30 Program rozrywkowy
- 22.45 Poczta z Moskwy
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna „Jedynka”
- 23.30 Ślady wojny: „Żołnierze bez imperium”

- 1.00 „Siódemka” w „Jedynce”: „Stulecie tańca”
- 1.55 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje „Dwójki”
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Anette” — serial animowany prod. japońskiej
- 9.05 Studio „Dwójki”
- 9.15 „Pokolenia” (406) — serial prod. USA
- 9.40 Świat kobiet — magazyn
- 10.05 Na życzenie
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio „Dwójki”
- 11.15 Animals
- 11.45 Ojczyzna-polszczyzna
- 12.00 Film dok.
- 13.00 Panorama
- 13.05 „Flip i Flap” — „Szkraaby”, „Radia czar” — komedie prod. USA
- 13.45 Reportaż
- 14.00 Linia specjalna
- 14.50 „Teatry nad Olzą”
- 15.10 „Lahaul” — film dok.
- 15.30 Powitanie
- 15.35 „Annette” — serial anim. prod. japońskiej
- 16.00 Panorama
- 16.05 Studio sport — magazyn żeglarski
- 16.15 Sposób na starość
- 16.35 Z kart Krakowskiego Archiwum
- 16.45 Ojczyzna-polszczyzna
- 17.00 Image
- 17.12 Znaki czasu
- 17.30 „Pokolenia” (406)
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.35 Koło fortuny
- 19.05 „Ciche, ukryte, nieznanie” — film dok.
- 20.00 Dialogi polskie — „Miazga”
- 20.35 Reportaż
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Punkt widzenia
- 22.00 „Pogrzeb hrabiny” — film obyczajowy prod. niem.
- 23.20 Camerata 2
- 24.00 Panorama
- 0.05 „Sex, kłamstwa i kasety video” — film fab. prod. USA
- 1.40 Zakończenie programu

SRODA 29 IX

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia

- 9.15 „Mama i ja” — program dla rodziców i trzylatka
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiamy o dzieciach — felieton dla rodziców
- 10.00 „Na wariackich papierach” (30) — serial prod. USA
- 10.50 „Taki jest świat” — magazyn reporterski
- 11.15 Reportaż
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla młodych widzów: Odkrywamy talenty oraz serial prod. USA „Wychowawca”
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla młodych widzów: Odkrywamy talenty oraz serial prod. USA „Wychowawca”
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Magazyn ekologiczny — Stop
- 17.40 Byk czy niedźwiedź — tajemnice giełdy
- 18.05 „Na wariackich papierach” — serial prod. USA
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.15 Studio sport — mecz piłki nożnej
- 22.05 Reportaż
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna „Jedynka”
- 23.30 „Zagubiony na Syberii” — film fab. prod. rosyjsko-ang.
- 1.15 „Nocne czuwanie bez butelki” — program Halszki Wasilewskiej
- 2.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje „Dwójki”
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Robin Hood” (13) — serial anim. prod. włosko-hiszp.
- 9.05 Studio „Dwójki”
- 9.15 „Pokolenia”
- 9.40 „Świat kobiet”
- 10.05 Na życzenie
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio „Dwójki”
- 11.15 Studio sport
- 12.00 „W baśniach i na taśmie” — film dok.
- 12.40 „Czarne i białe” — film dok.
- 13.00 Panorama
- 13.05 „Życie zaczyna się po trzydziestce” (11) — serial prod. USA
- 13.55 Bez prądu: VOO-VOO — koncert
- 15.30 Powitanie
- 15.35 „Robin Hood” (13) — serial anim. prod. włosko-hiszp.
- 16.00 Panorama
- 16.05 Magazyn przechodnia
- 16.15 Na wizji — program Jerzego Bralczyka
- 16.20 Zwierzęta wokół nas — Podaj łapę
- 16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
- 16.55 Giełda — magazyn kupców i przemysłowców
- 17.30 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 18.00 Panorama
- 18.35 Koło fortuny — teleturniej
- 19.05 Świadkowie XX wieku (3) — program dok.
- 20.00 „Życie zaczyna się po trzydziestce” (11) — serial prod. USA
- 20.45 Cienie życia
- 21.00 Panorama
- 21.30 Ekspres reporterów
- 22.00 „Za mną gęsi” — film prod. kan.
- 22.30 Słowa i twarze — film dok.
- 23.10 Szalona podróż dr. ED Moude, czyli XI Festiwal Teatrów Ulicznych — Jelenia Góra '93 — reportaż
- 23.45 Konieczność nieustannego wyboru — spotkanie z Karem Reiszem
- 24.00 Panorama
- 0.05 Bez prądu: VOO-VOO — koncert
- 1.05 „Miguel Servet” (2) — „Zbłąkany brat” — serial biogr. prod. hiszp.
- 2.05 Zakończenie programu

CZWARTEK 30 IX

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja — program dla rodziców i trzylatka
- 9.30 Domowe przedszkole
- 9.55 Porozmawiamy o dzieciach
- 10.05 „Policjanci z Miami” (2) — serial prod. USA
- 11.00 Kwadrans na kawę
- 11.15 Video fashion
- 11.40 Smoczek czy grzechotka? — program o niemowlętach
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Program dnia
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla młodych widzów: Koło natury — magazyn przyrod. oraz film z serii „3-2-1 kontakt”
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.30 Magazyn „National Geographic — poszukiwacz” — serial prod. USA

- 14.20 Mieszkamy w Polsce, Europie, na Ziemi — w igloo u Eskimosów
- 14.35 Zwierzęta świata — Jak nas widzą, czyli nasze życie oczami zwierząt” (5) — serial dok. prod. ang.
- 15.05 Taki pejzaż — Tatrzy (2)
- 15.25 „Radość życia” (2) — serial dok. prod. fr.
- 15.35 Film dok.
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla młodych widzów: Koło natury — magazyn przyrodniczy oraz film z serii „3-2-1 kontakt”
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Miliard w rozumie — teleturniej
- 17.45 Antena
- 18.05 „Komiks, dziewięta sztuka wyzwalona” (5) — serial dok. prod. hiszp.
- 18.30 Magazyn katolicki
- 19.00 Tęczowy mini-box
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Program o pracach rządu
- 20.20 „Policjanci z Miami” (2) — serial krym. prod. USA
- 21.20 Tyko w „Jedynce”
- 21.55 Z Ogórkiem po kraju — felieton
- 22.15 „Pocztówki z Moskwy” — Ostatnia pocztówka
- 22.25 Pegaz — magazyn aktualności kulturalnych
- 23.00 Wiadomości gospodarcze
- 23.20 Gorąca linia
- 23.30 Muzyczna „Jedynka”
- 23.35 „Czerwone imperium” (1) — serial dok. prod. ang.
- 0.30 To lubię
- 1.30 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje „Dwójki”
- 8.10 Program lokalny
- 8.40 „Kot w butach” (14) — serial animowany prod. jap.
- 9.05 Studio „Dwójki”
- 9.15 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 9.40 Świat kobiet
- 10.05 Na życzenie
- 11.00 Panorama
- 11.05 Słowa i twarze — „Obłoki Marii Janion” — film dok.
- 11.45 Zwierzęta wokół nas — Podaj łapę
- 12.15 „Nauczyciele świata” film dok. prod. koreańskiej
- 13.00 Panorama
- 13.05 „U schyłku dnia” — film fab. prod. fr.
- 14.45 DAAB — już 10 lat
- 15.30 Powitanie
- 15.35 „Kot w butach” (14) — serial anim. prod. jap.
- 16.00 Panorama
- 16.05 Studio sport — wielka piłka
- 16.35 Multihobby — magazyn
- 16.55 W cieniu Kremla — sytuacja kontrolowana
- 17.30 „Pokolenia” — serial prod. USA
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.35 Koło fortuny — teleturniej
- 19.05 Male ojczyzny
- 19.35 „O tym mieście nigdy dość” — film dok.
- 20.00 XXXVI Międzynarodowy Festiwal Muzyki Współczesnej „Warszawska Jesień '93” — koncert finałowy
- 21.00 Panorama
- 21.30 Sport
- 21.40 Dekalog
- 22.15 „Dom w Moody Beach” — film fab. prod. kan.
- 23.50 Niedokończony rozdział — powstanie warszawskie
- 24.00 Panorama
- 0.05 Studio Teatralne „Dwójki” — „Kurka wodna”
- 1.30 Zakończenie programu

PIĄTEK 1 X

PROGRAM I

- 6.00 Kawa czy herbata?
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Program dnia
- 9.15 Mama i ja
- 9.25 Domowe przedszkole
- 10.00 Lelouch i już „Dobrzy i źli” — film fab. prod. franc.
- 12.00 Wiadomości
- 12.15 Magazyn notowań
- 12.45 Dla dzieci: „Ciuchcia” oraz film z serii „Reksio”
- 13.30-15.55 Telewizja Edukacyjna
- 13.30 TV norweska gościem TV Edukacyjnej
- 15.55 Program dnia
- 16.05 Dla dzieci: „Ciuchcia” oraz film z serii „Reksio”
- 16.50 Muzyczna „Jedynka”
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Automania
- 17.40 Przerznięcie nauki — nauka A...
- 18.00 Ranka w ciemno — zabawa quizowa
- 18.45 Zulu Gula — program satyryczny
- 19.00 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości

- 20.15 Lelouch i już „Dobrzy i źli” — film fab. prod. franc.
- 22.15 Zawsze po 21-szej
- 23.00 Wiadomości
- 23.15 Gorąca linia
- 23.25 Muzyczna „Jedynka”
- 23.30 „Na torach chwały” (1) — film fab. prod. australijsko-kanadyjskiej
- 1.00 Whitney Houston
- 2.00 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Przeboje „Dwójki”
- 8.10 Program dnia
- 8.40 „Batman” — serial animowany prod. USA
- 9.05 Studio „Dwójki”
- 9.15 „Muzea Austrii” — serial dok. prod. austriackiej
- 9.40 Świat kobiet
- 10.05 Na życzenie
- 11.00 Panorama
- 11.05 Studio „Dwójki”
- 11.10 Do trzech razy sztuka
- 11.40 Róża co chceta
- 12.00 Bezludna wyspa (powt.)
- 13.00 Panorama
- 13.05 „Przystanek Alaska” (14) — serial prod. USA
- 13.50 Program muzyczny
- 15.00 „Być dla Polski, być dla Polaków” — film dok.
- 15.30 Powitanie
- 15.35 „Batman” — serial anim. prod. USA
- 16.00 Panorama
- 16.05 Klub Yuppies?
- 16.30 „Płonące serca” (2) — serial prod. franc.
- 17.20 Zapomniane zwyczaje (1)
- 17.40 Tęsknoty i marzenia
- 18.00 Panorama
- 18.05-21.00 Programy regionalne
- 21.00 Panorama
- 21.25 Międzynarodowy Dzień Muzyki
- 21.30 Krystian Zimerman gra koncert fortepianowy Es-Dur op. 73 Ludwiga van Beethovena
- 22.15 „Przystanek Alaska” (14) — serial obyczajowy prod. USA
- 23.00 Teatr sensacji: „Osaczony”
- 0.45 „Płonące serca” (2) — serial prod. franc.
- 1.35 Zakończenie programu

SOBOTA 2 X

PROGRAM I

- 7.00 Rondo — magazyn informacyjno-gospodarczy
- 7.20 Rynek AGRO
- 7.45 Z Polski — skierniewickie święto
- 8.05 Reportaż
- 8.25 Wszystko o działce
- 8.50 Program dnia
- 9.00 Wiadomości
- 9.10 Ziarno
- 9.35 Program dla dzieci: 5-10-15 oraz „Plecak pełen przygód” — serial prod. polsko-fińsko-niem.
- 11.00 „Odyseja zwierzęca” — serial przyrodniczy prod. USA
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Pół godziny dla rodziny — Rodzina w rodzinie
- 12.45 Morze — magazyn
- 13.15 Studio Sport — Apetyt na zdrowie
- 14.00 Walt Disney przedstawia — „Super Baloo” — „Pollyanna” (2)
- 15.15 Magazyn 60/90
- 15.45 Teatr wspomnień: „Męczeństwo Piotra Oheya”
- 16.45 Zaproszenie do Teatru Telewizyjnego
- 17.00 Teleexpress
- 17.20 Program muzyczny
- 18.15 „Dzień za dniem” — serial obyczajowy prod. USA
- 19.00 Male wiadomości DD — program informacyjny dla dzieci
- 19.10 Wieczorynka
- 19.30 Wiadomości
- 20.00 Polskie ZOO
- 20.30 „Tango i Cash” — film krym. prod. USA
- 22.20 Wiadomości
- 22.25 Sportowa sobota
- 22.35 Finał muzycznej „Jedynki” — wrzesień
- 23.50 Program rozrywkowy
- 0.35 „Punkt zerowy” — film fab. prod. austr.
- 2.10 „Szkłana cęla” — dramat psychologiczny prod. niem.
- 3.40 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Panorama
- 7.35 Azymut — wojskowy magazyn filmowy
- 8.00 „Ulica Sezamkowa” — program dla dzieci
- 9.00 Tacy sami — program w języku migowym
- 9.20 Nauka języka migowego
- 9.25 Powitanie
- 9.30 Z ziemi polskiej — film dok.
- 10.00 Halo „Dwójka”
- 10.10 „Benny Hill” — angielski pr. rozrywkowy

- 11.00 Leonard Bernstein — spotkanie z muzyką
- 12.00 Akademia Filmu Polskiego — „Katastrofa”
- 13.45 Niedokończony rozdział — 1-2 październik — powstanie warszawskie — wspomina plk Stefan Tarasiewicz”
- 13.55 Przygoda na Mariensztacie, czyli fragmenty koncertu z okazji 40-lecia odbudowy Starego Miasta w Warszawie
- 14.30 Studio sport
- 15.20 Niedokończony rozdział
- 15.25 Zwierzęta świata
- 15.55 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego

- 16.00 Panorama
- 16.05 Program dnia
- 16.15 „Pełna chata” — serial prod. USA
- 16.40 Seans filmowy
- 17.05 Wielka gra — teleturniej
- 18.00 Panorama
- 18.05 Program lokalny
- 18.30 „Gra” — teleturniej
- 19.00 „Szkoła kłamaczów”
- 19.35 Jazz Jambore'93
- 20.10 Życie obok życia” — program publicystyczny
- 21.00 Panorama
- 21.30 Słowo na niedzielę
- 21.40 „Benny Hill” — angielski program rozrywkowy
- 1.40 Zakończenie programu

NIEDZIELA 3 X

PROGRAM I

- 7.00 Rolnictwo na świecie — Włochy
- 7.15 Proszę o odpowiedź
- 7.35 Tydzień — magazyn rolniczy
- 8.30 Notowania
- 8.55 Program dnia
- 9.00 „Zamek Eureka” (40) — serial prod. USA
- 9.30 Teleranek
- 11.00 „Moc lustra” (4) — „Cena wolności” — serial dok. prod. hiszpańskiej
- 12.00 Telewizyjny Koncert Zyczeń
- 12.30 Tęczowy music-box
- 13.15 Z kamerą wśród zwierząt — dziwadła — ssaki
- 13.30 Antena
- 13.50 W Starym Kinie — złote lata komedii angielskiej — „Seans”
- 15.25 Sto pytań do...
- 15.55 „Szalom”, „Jerozolima” — program dokumentalny
- 16.50 Teleexpress
- 17.30 „Dynastia” (209) — serial prod. USA
- 18.25 7 dni świat
- 19.00 Wieczorynka — Walt Disney przedstawia: Chip i Dale”
- 19.30 Wiadomości
- 20.10 „Akt woli” (1) — serial prod. ang.
- 21.10 Sportowa niedziela
- 22.00 Miting kabaretowy
- 22.45 Wokół wielkiej sceny — magazyn operowy
- 23.20 Kino konesera: „The falls” (1) — film fab. prod. ang.
- 0.55 Mozart w Wilanowie
- 1.35 Zakończenie programu

PROGRAM II

- 7.30 Echa tygodnia
- 8.00 „Tajemniczy opiekun” — serial anim. prod. japońskiej
- 8.25 Film dla niesłyszących: „Akt woli” (1) — serial prod. ang.
- 9.20 Słowo na niedzielę
- 9.25 Powitanie
- 9.30 Programy lokalne
- 10.30 Wzroczkowa lista przebojów Marka Niedzwieckiego
- 11.00 Godzina z Hanna Barbera — filmy anim. dla dzieci
- 11.50 „Sandokan” (1) — „Tygrys” — film fab. prod. włoskiej
- 14.00 Studio sport — I liga piłki nożnej „Polonia” Warszawa — „Lech” Poznań
- 14.50 Halo „Dwójka”
- 14.55 Podróże w czasie i przestrzeni „28-latki” (1) — film dok. prod. ang.
- 16.00 Panorama
- 16.15 „Dzieci, kłopoty i my” (2) — serial komediowy prod. USA
- 16.40 „Animals”
- 17.15 Wydarzenie tygodnia
- 17.50 Chimera
- 18.20 Halo „Dwójka”
- 18.25 Gra — teleturniej
- 19.00 Zabawa w Hollywood
- 20.00 „A kuku, panie kuku” (2) — serial anim. prod. niem.
- 20.10 Godzina szczerości
- 21.00 Panorama
- 21.30 „Scorpions” — koncert
- 22.30 „Szampański Charlie” (4-ost.) — serial prod. USA
- 23.20 „Śpiewomalowanie” — Lubomski raz jeszcze
- 24.00 Panorama
- 0.05 Zatańcz flamenco (2)
- 0.30 Zakończenie programu





SOBOTA 25.09

RTL plus

- 12.45 Pełna chata - serial
13.15 Książę z Bel-Air - serie
13.45 Major Dad - serial
14.15 Pilzeibericht - serial
14.55 Knight Rider
15.45 Das A-Team
16.45 21 Jump Street - serial
17.45 Melrose Place - serial
18.45 RTL aktuell
19.15 Beverly Hills, 90 210 - serial
20.15 teatr
22.00 Śmiertelny pokarm - film kanad.

SAT 1

- 11.30 Wilcze rewiry - serial
13.15 Bogini tańczy - film muz.
15.10 Libero
16.45 Punkt, Punkt, Punkt
17.20 Idź na całość!
18.00 Ran - magazyn piłkarski
20.15 Teatr ludowy
22.00 Mann-o-Mann
23.00 Gorąca blondynka - erot. prod. wł.

PRO 7

- 12.40 Air Force
13.35 Frei Geboren - Der Ruf Afrikas
14.30 Spadek dla prof. Hase
15.30 Gdzie są armaty - film wł.-jug.
17.30 Max Monroe - serial krym.
18.25 Troje - serial
18.55 Pełna chata - serial
19.25 Roseanne - serial kom.
20.15 Co, nie chcesz?! - film USA
22.45 Predator - thriller USA

MTV

- 11.30 YO! MTV Raps
13.30 MTV's First Look
14.00 MTV's All Star Football Weekend
17.00 Dance with Simone
18.30 MTV News Weekend Edition
19.00 European Top 20
21.00 Saturday Night Live Vintage
22.00 The Soul of MTV
23.00 MTV's First Look

RTL 2

- 10.50 Dusiciel przychodzi cicho - kom.

- 3.00 The Thin Man - film USA
4.45 Blue Skies - film USA
16.25 Ucieczka z Angory - przyg. USA
18.00 Wiadomości
18.10 Taniec śmierci - film USA
20.15 Victory At Entebbe - film USA
22.05 Dziewięciu wspaniałych - western USA
0.00 Hanoi Hilton - film USA

Eurosport

- 8.30 Tenisowy Puchar Davisa
11.00 Wyścigi kwalifikacyjne formuły 1 w Estorii
13.00 Star regat żeglarskich
15.00 Turniej golfa Ryder Cup
18.30 Formuła 1
19.30 Wyścigi motocyklowe
20.00 Tenis: Puchar Davisa
22.00 Golf

NIEDZIELA 26.09

RTL plus

- 12.00 Tropical Heat - serial
13.00 Mój ojciec jest kosmitą
14.00 Rodzina Munsterów - serial
14.30 Formel 1
16.35 Ponad szczytami - film fab. USA
19.10 Nur die Liebe zählt
20.15 Białe kitle - głupszy niż zezwała lekarz - kom. USA
22.45 Prime Time
23.05 Eden - erot. USA

SAT 1

- 12.10 Czar gór
12.40 Na śladach wszechmocnych
13.15 Black - Czarna błyskawica
13.45 Donnernde Hufe - western
15.10 Znamię - western USA
17.20 Baywatch - serial
20.15 Zwariowany sąsiad - kom.
22.05 Talk im Turm
23.30 24 godziny

PRO 7

- 13.50 Im Reich der wilden Tiere - dok.
14.50 Różowa panteira - komedia USA
17.05 Misja - sens. ang.
18.30 Matlock - serial
20.15 Kariera - film USA
22.35 Bonnie i Clyde - sens. USA

MTV

- 13.30 MTV's 1st Look
14.00 MTV Sports
14.30 The Real World II
15.00 Style Weekend
17.00 A Model Conversation
18.30 MTV News Weekend Edition
19.00 US Top 20
21.00 120 Minutes
23.00 MTV's Beavis & Butthead

Eurosport

- 9.30 Wyścigi Formuły 1
10.00 Turniej golfa Ryder Cup
12.00 Maraton berliński
13.30 Maraton berliński
16.00 Szwecja-Niemcy - Tenisowy Puchar Davisa
18.30 Maraton berliński
20.00 Tenis: Puchar Davisa
22.00 Golf: Ryder Cup

RTL 2

- 10.25 Gauner gegen Gauner
11.25 Dom pełen duchów Waterloo Creek
11.55 Maya - serial
13.00 Bravo TV
14.45 The Texas Trilogie - film USA
16.45 Butterfield 8 - film USA
18.20 Hot Sneakers - film USA
20.15 Spadkobiercy Robin Hooda
22.00 Wrestling
22.55 Asfaltowe dziecko - film USA

PONIEDZIAŁEK 27.09

RTL plus

- 12.30 Springfield Story
13.20 California Clan
14.10 Notruf California
15.00 Mord ist ihr Hobby
16.00 Hans Meiser
17.00 Wer ist hier der Boß?
17.30 Eine schrecklich nette Familie
18.00 Elf 99
19.10 Explosiv
19.40 Guten Zeiten, schlechte Zeiten
20.15 Koledzy, kole-dzy - show
21.15 Klinika miejska
22.45 10 vor 11
23.15 Rost - show

SAT 1

- 14.15 Nachbarn
14.45 Bonanza
15.45 Statek kosmiczny Enterprise - s-f
16.15 Zaryzykuj coś!
17.20 Idź na całość
18.30 Sugarbaker's - serial
19.30 Glücksrad
20.15 Bawarczyk na Rugii - serial

- 21.10 Wahre Wunder
22.10 Hunter - serial
23.00 Nowości i opowiadania

PRO 7

- 12.25 Air Force - serial
12.55 Przez żółte piekło - film powt.
14.55 Aderly - serial
16.30 Cudowna Joanna - serial
17.25 Bugs Bunny
17.55 Rodzina Feurestein - serial
18.25 Troje - serial
19.25 Roseanne - serial
20.15 Podwójny człowiek - krym. ang.
22.10 T.J. Hooker

MTV

- 10.00 Videos
13.00 Videos mit Simone
16.00 Greatest Hits
17.00 Music Raport
17.15 Filmtips
17.45 3 from 1
18.00 Hits List UK
20.00 Soul of MTV - Montreux Jazz Festival
21.00 Prime Time
22.00 Greatest Hits
23.00 Music Report

Eurosport

- 11.00 Maraton berliński
13.00 Magazyn motorowy
14.00 Tenis: Puchar Davisa
17.00 Formuła 1
19.00 „Eurofun”
19.30 Wiadomości
20.00 Tenis: Puchar Davisa
22.00 Boks
23.00 Eurogole

RTL 2

- 11.30 Ruck Zuck - show
12.05 Cudowne lata - serial
12.40 Robin Hood - serial
13.10 Cudowna Pollyanna - serial
13.40-17.00 Filmy ry-sunkowe
17.05 Dezerant M - serial
18.55 Klub Paradise - serial krym.
20.15 Cover Up
22.20 Któředy dojdę do najbliższego cmentarza - film fr.

WTOREK 28.09

RTL plus

- 12.30 Springfield Story - serial
13.20 California Clan
14.10 Notruf California
15.00 Mord ist ihr Hobby - serial
16.00 Hans Meiser
17.00 Wer ist hier der Boß?
17.30 Eine schrecklich nette Familie

- 18.00 Elf 99
19.10 Explosiv - magazyn
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeite
20.15 Columbo - serial krym.
22.10 Quincy
23.05 L.A.Law

SAT 1

- 14.15 Nachbarn
14.45 Bonanza
15.45 Statek kosmiczny Enterprise - s-f
16.15 Zaryzykuj coś!
17.20 Idź na całość
18.30 Sugarbaker's - serial
19.30 Glücksrad
20.15 Muzyka ludowa
21.10 K-Verbrechen im - mag. krym.
22.10 Ulrich Meyer - sprzeciw
23.40 Emotions

PRO 7

- 12.25 Air Force - serial
13.25 Alarm pierwszego stopnia - powt.
15.05 Caiufields Witwen - serial krym.
16.00 Mr. Belvedere - serial
16.30 Bezaubernde Jeannie - serial
17.25 Bugs Bunny
18.25 Troje - serial
19.25 Roseanne - serial
20.15 Co őrodę - kom. USA
22.10 T.J. Hooker
23.00 Czerwony Baron - film antywojenny

MTV

- 10.00 Videos
16.00 Greatest Hits
17.00 The MTV Coca-Cola Report
17.30 News
17.45 3 from 1
18.30 MTV Prime
20.00 Dial MTV
20.30 Neil Young Special
22.00 Greatest Hits
23.00 The MTV Coca-Cola Report

Eurosport

- 12.00 Karting
13.00 Eurogole
14.00 Tenis: Puchar Davisa
17.00 Żeglarstwo: Admiral's Cup
18.00 Eurogole
19.00 Eurofun
19.30 Wiadomości
20.00 Amerykańska piłka nożna
22.00 Boks

RTL 2

- 12.00 Buck James
13.00 Robin Hood - serial
13.30 Cudowna Pollyanna - serial
14.00-17.00 Seriale rysunkowe
17.25 Cudowne lata - serial
18.05 Ruck Zuck - show

- 19.30 Z sercem i humorem - serial
20.15 Morderstwo po amerykańsku - thriller USA
22.00 Sharky i jego zawodowcy - krym. USA

ŚRODA 29.09

RTL plus

- 12.30 Springfield Story
13.20 California Clan
14.10 Notruf California
15.00 Mord ist ihr Hobby
16.00 Hans Meiser
17.00 Wer ist hier der Boß
17.30 Eine schrecklich nette Familie
18.00 Elf 99
19.10 Explosiv - magazyn
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
20.15 B.L. Stryker - serial
22.05 Stern TV - magazyn
23.15 Das Total des Grauens - horror USA

SAT 1

- 11.50 Koło fortuny
12.30 Schatten der Leidenschaft
13.20 Trapper John, M.D.
14.15 Nachbarn
14.45 Bonanza
15.45 Raumschiff Enterprise
16.45 Riskier was!
17.20 Idź na całość!
18.00 Regionalreport
19.30 Koło szczęścia
20.15 Unheimliche Begegnung der dritten Art
22.10 Der Pate

PRO 7

- 13.25 Alarm pierwszego stopnia - kom. USA
15.05 Caulfields Witwen - serial krym.
16.00 Mr. Belveder - serial kom.
16.30 Cudowna Jeannie - serial
17.25 Bugs Bunny - seriale rys.
15.55 Rodzina Fuersstein - serial
19.25 Roseanne - serial
20.15 Aligator - fant. wł.
22.10 Gliniarz i prokurator - serial
23.15 Przełom wiosny - kom. USA

MTV

- 10.00 VJ Marijne
13.00 VJ Simone
16.00 Greatest Hits
17.00 The MTV Coca-Cola Report
17.15 MTV at the Night
17.45 3 from 1
18.00 The Soul of MTV

UDZIEŁĘ POŻYCZKI

Nie życząc Ci kłopotów finansowych, ale gdy je będziesz mieć - chwilowo pomogę.
Otrzymasz pożyczkę szybko na warunkach wybranych przez Siebie z kilku możliwych.
Przyjdź pod adres - Turek, ul. Kaliska 18 (obok apteki) - do Lombardu.

Informacja nic nie kosztuje.
Zapisz adres - nigdy nie wiadomo.

(148/E/93)

Firma wrocławska wynajmie

2 - pokojowe umeblowane mieszkanie z wygodami w Turku.

Oferty: tel. 43-80, wew. 618 w godz. od 7.00 do 15.00

(246/E/93)

- 1) Dom w stanie surowym w Turku pilnie sprzedam.
- 2) Działkę 30 ar.

sprzedam
Wiadomość: Turek 58-53

(253/E/93)

Lubisz wykonywać zdjęcia?

Interesujesz się fotografiką?

Zgłoś się do nas. Będziemy mieli dla Ciebie ciekawe propozycje.

„Echo Turku”, ul. Kaliska 2
tel. 53-41

Tarcica - deski, krawędziaki,
podłoga gotowa, drewno opałowe.

Turek, Dobrska Szosa 4, tel. dom 31-72
zwrotce tarcica suszona, drzwi, okna, boazerie, parkiet

Clive Harris w Poznaniu

Dnia 5 listopada br. Clive Harris przybędzie do Poznania na kolejne spotkania z chorymi. Zainteresowanych lub ich rodziny proszę o niezwłoczne wysyłanie zgłoszeń na adres:

Clive Harris
60-900 Poznań 2

z podaniem imienia i nazwiska, wieku, nr dowodu osobistego, nazwy choroby i jednego miejsca dotyku.

Do zgłoszenia należy dołączyć kopertę zaadresowaną do siebie z naklejonym znaczkiem na list zwykły (nie polecony).

Karty wstępu z podaną godziną, datą oraz miejscem spotkania zostaną wysłane w drugiej połowie października. Organizatorzy przypominają, że Clive Harris może przyjąć daną osobę tylko jeden raz w ciągu jednego dnia. W związku z tym należy wysłać tylko jedno zgłoszenie dla każdej osoby chorej.

Ze względu na bardzo ograniczoną ilość miejsc, o przyjęciu decydować będzie kolejność przysyłanych zgłoszeń.

LECZENIE JEST BEZPŁATNE.

18.30 MTV Prime
20.00 Dial MTV
20.30 Janet Jackson Rockumentary
22.00 Greatest Hits
23.00 The MTV Coca-Cola Report
23.45 3 Form 1

Eurosport

12.00 Eurogole
13.00 Żeglarswo
14.00 Amerykańska piłka nożna
16.00 Jeździectwo: mistrzostwa Europy
17.00 Siatkówka
18.00 Irlandzka piłka nożna
19.30 Wiadomości
20.00 Boks
21.00 Magazyn motorowy

RTL 2

12.00 Buck James - serial
13.00 Robin Hood - serial
13.30 Cudowna Pollyanna - serial
14.00-17.00 Filmy rysunkowe dla dzieci
17.25 Cudowne lata - serial
18.05 Ruck Zuck - show
19.30 Z sercem i humorem - serial
20.15 Nur über meine Leiche - film fab.
21.15 Wrestling
22.20 Niespodzianka - krym. USA

CZWARTEK 30.09

RTL plus

12.30 Springfield Story
13.20 California Clan
14.10 Notruf Kalifornia
15.00 Mord ist ihr Hobby
16.00 Hans Meiser
17.00 Kto tu jest szefem - serial

17.30 Strasznie miła rodzinka - serial
18.00 Elf 99
19.10 Explosiv
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten
20.15 Notruft
21.15 Tödliche Lüge - thriller BRD
23.15 Za murami grozy - horror USA

SAT 1

13.20 Traper John M.D.
14.15 Sąsiedzi - serial
14.45 Bonanza - serial
15.45 Statek kosmiczny Enterprise
16.45 Riskier was!
17.20 Geh aufs Ganze!
18.00 Blok informacyjny
19.30 Glücksrad
20.15 Wilcze rewiry - serial krym.
21.10 Schreinemakers live
23.00 Das Pendel des Todes

PRO 7

12.25 Air Force - serial
13.25 Wąż w cieniu orła - film Hongkong
15.05 Adderly - serial
10.00 Mr. Belvedere - serial
16.30 Cudowna Jeannie - serial
17.25 Bugs Bunny
17.55 Rodzina Feuerstein - serial
18.25 Troje - serial
19.25 Roseanne - serial
20.15 Kto się boi czarnego mężczyzny - krym. USA

22.10 Houston Knights - serial
23.30 Ulegając miłości - melodramat USA

MTV

10.00 VJ Marijne
13.00 VJ Simone
14.00 MTV Sumertime
16.00 Greatest Hits

17.00 The MTV Coca-Cola
17.30 MTV News at Night
17.45 3 from 1
18.00 The Soul of MTV
18.30 MTV Prime
20.00 Dial MTV
20.30 Billy Idol Rockumentary
22.00 Greatest Hitst
23.15 MTV at the Movies
23.30 MTV News at Night
23.45 3 from 1

Eurosport

10.00 Siatkówka
11.00 Magazyn motorowy
12.00 Formuła 1
13.00 Piłka nożna (europejskie pu-chary)
15.00 Snooker
16.00 Triathlon
17.00 Jeździectwo
18.00 Wyścigi rowerów górskich
19.30 Wiadomości
20.00 Boks
21.00 Kick-boks
22.00 Piłka nożna (europejskie pu-chary)

RTL 2

12.00 Buck James - serial
13.00 Robin Hood - serial
14.00-17.00 Filmy rysunkowe dla dzieci
17.25 Cudowne lata - serial
18.05 Ruck Zuck - show
19.30 Z sercem i humorem - serial
20.15 Stalowy orzeł II - film USA
22.35 Tödliche Frequenz - film franc.

PIĄTEK 1.10

RTL plus

12.30 Springfield Story

13.20 California Clan
15.00 Ilona Christen
16.00 Hans Meiser
17.00 Kto tu jest szefem?
18.00 Ruf des Hirsches
18.45 RTL aktuell
19.10 Explosiv
19.40 Dobre i zle czasy
20.15 Die Heimatmlodie
21.15 Zum Stanglwand
22.15 Wie bitte?!

SAT 1

11.45 Koło fortuny
12.25 Schatten der Leidenschaft
13.15 Trapper John M.D.
14.40 Bonanza
16.45 Riskier was! Geh aufs Ganze!
18.00 Blok informacyjny
18.30 5 mal 5
19.30 Koło fortuny
20.15 Die Second Hand-Familie
22.15 Ran - Fußball-Bundesliga

PRO 7

12.10 Perry Mason
13.10 Im Netz des Todes
14.55 Adderly
16.25 Bezaubernde Jeannie
18.25 Herzbube und zwei Damen
19.25 Roseanne
20.15 Caddyshack II
22.10 Raven - serial
23.15 Near Dark - Nacht hat ihre Preis

MTV

14.00 Videos
17.00 News
17.15 3 From 1
18.00 The Pulse
20.00 Aerosmith Rockumentary
20.30 Most Wanted
22.00 Greatest Hits
23.15 Filmtips
23.30 News
23.45 3 From 1

Eurosport

13.30 Motors
14.30 Tennis
18.00 Motorsport
19.00 Motorradsp
20.00 Volleyball
22.30 American Boks

DSF

12.00 Motorsport
13.00 Tele-Börse
13.45 Training
14.00 Tennis
18.00 Sportsworld
18.30 Motorsport
20.00 Tennis
22.00 Wrestling
22.50 Hattrick
0.00 Motorsport

RTL 2

11.25 Ruck-Zuck
12.25 Trickfilme
17.05 Dezemat M
17.40 Action News
17.45 Ruck-Zuck
18.20 Wunderbare Jahre
18.55 Paradise Club
20.15 Duell der Giganten
22.00 Superdome
23.50 Wetlauf dem Tod

Dyrektor i Rada Pracownicza Przedsiębiorstwa Budownictwa Komunalnego

w Turku ul. Komunalna 6, 62-700 Turek, tel. 43-20, 21

Ogłasza przetarg nieograniczony, pisemny ofertowy, na sprzedaż nieruchomości budynkowych zlokalizowanych na wydzielonym gruncie (działki o pow. 0,3492 ha) z prawem wieczystego użytkowania, którego wartość oszacowano na 97.426.800,-

Przedmiotem przetargu są:

1. Budynek adm.-biurowy o dwóch kondygnacjach nadziemnych, podpiwniczony o pow. uż. 736,11 m kw.
2. Budynek bylejs stolarni o pow. zabud. 323,41 m kw., przyległy budynek magazynu farb opow. 130,64 m kw. oraz portiernie o pow. zab. 12,30 i 7,29 m kw.
3. Uzbrojenie techniczne terenu, sieć ciepła, energetyczna, wodociągowa, instal. telefoniczna i utwardzenie placu.

Cena wywoławcza 1.400.000.000,- bez podatku VAT.

Pisemne oferty wraz z ceną nabycia i warunkami transakcji należy składać do dnia 5.10.1993 r. w zaklepanych kopertach z dopiskiem „Przetarg”.

Otwarcie ofert i przetarg odbędzie się w dniu 6.10.1993 r. o godz. 11.00 w siedzibie przedsiębiorstwa.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 140.000.000 zł do godz. 9.30 w dniu przetargu do kasy przedsiębiorstwa.

Wadium ulega przepadkowi w przypadku uchylenia się nabywcy od zawarcia aktu notarialnego.

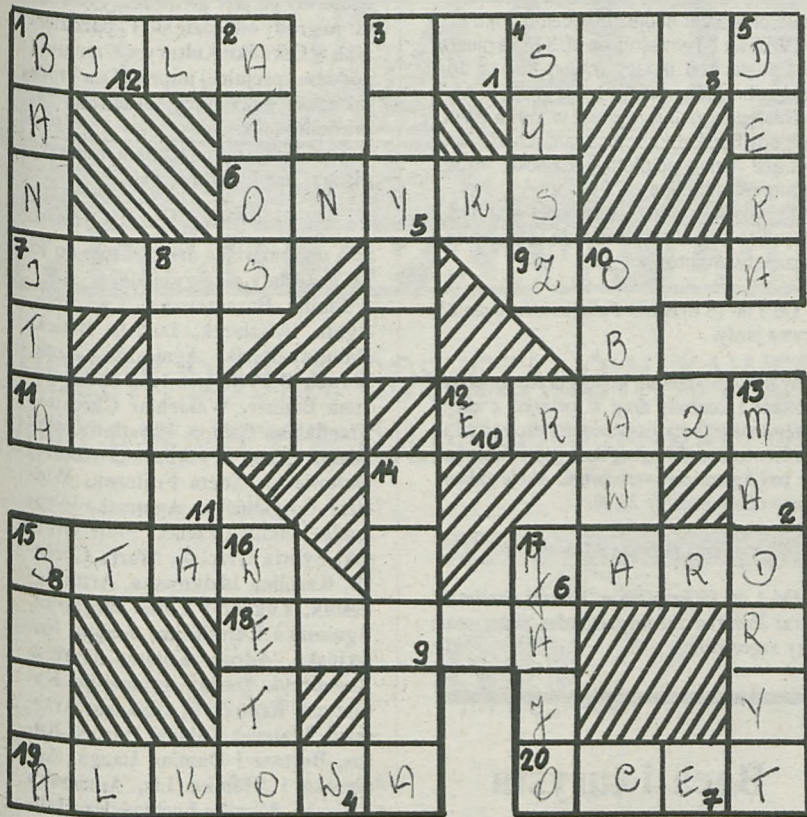
Koszty związane z opłatami notarialnymi, sądowymi i skarbowymi ponosi nabywca nieruchomości.

Obiekty można oglądać w godz. od 8.00 - 15.00.

Zastrzegamy sobie prawo swobodnego wyboru ofert oraz prawo odwołania lub unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

(267/E/93)

Krzyżówka dla dorosłych nr 20



Litery z pół ponumerowanych w prawym dolnym rogu od 1 do 12 utworzą hasło krzyżówki.

Poziomo:

1. Kula bilardowa, 3. Nonsens, 6. Kamień ozdobny, odmiana kwarcu, 7. Ptak otaczany kultem w starożytnym Egipcie, 9. Strefa, 11. Ryba z rodziny śledziowatych, 12. ... z Rotterdamu, 15. Ruchome połączenie kości, 17. Angielska jednostka długości, 18. Tarcza Zeusa, 19. Wnęka sypialna, 20. Przyprawa kuchenna.

Pionowo:

1. Wygnany z kraju, 2. Przyjaciel Portosa, 3. Płynie przez Weronę, 4.

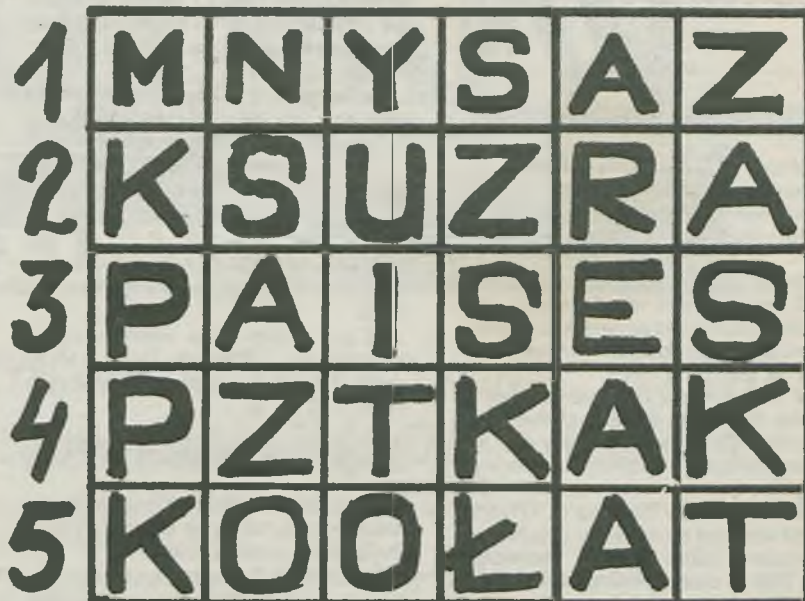
Chrust, 5. Okrycie na konia, 8. Imię żeńskie (23.05.), 10. Strach, lęk, 13. Hiszpańska metropolia, 14. Osina, 15. Roślina oleista, 16. Sprzeciw, 17. Zawiera żółtko i biało.

Prosimy przysłać odpowiedzi do dnia 6.10.1993 r pod adres redakcji, Turek 62-700, ul. Kaliska 2.

Nagrodę za rozwiązanie krzyżówki nr 18, otrzymuje Wojciech Zemański zam. Ciemiernia 30, gm. Kawęczyn. Prosimy o ogłoszenie się do redakcji po odbiór nagrody, którą ufundowała Wypożyczalnia Video - „Klaps”.

Dziękujemy!

Krzyżówka dla dzieci nr 20



Po wykreśleniu z krzyżówki odgadniętych wyrazów pozostaną litery, które czytane rzędami poziomymi utworzą hasło.

1. Siedzi pod miotłą
2. Znosi jajka
3. Burek
4. Jest nim bocian
5. Łapie myszy

Wszystkie odpowiedzi prawidłowe przysyłane na kartkach pocztowych z zaznaczeniem wieku dziecka wezmą udział w losowaniu nagrody książkowej.

Zwycięzcą krzyżówki nr 18 został Artur Ignaczak z Turku. Nagrodę książkową przeznaczył dla niego pan Mirosław Męcarski.

Gratulujemy!

W krzyżówce nr 19 zabrakło liter, które mogłyby pomóc w jej rozwiązaniu.

Przepraszamy za tę pomyłkę. Krzyżówkę publikujemy ponownie (tym razem poprawnie). Nagroda będzie podwójna.



Artur Ignaczak

Horoskopy

od 22 września do 5 października

BARAN (21.03.-20.04.) - Co prawda miałeś mieć oczy szeroko otwarte na sprawy finansowe, ale nie znaczy to, że forsa jest wszystkim. Opanuj się człowieku, bo możesz zbyt dużo stracić! Trochę pierwiastka intelektualnego w Twoim dniu codziennym nie zaszkodzi.

BYK (21.04. - 21.05.) - O... chmury się zbierają nad Twoją główką. Chyba powinien się zastanowić, czy lepsza jedna burza, czy kilka przelotnych deszczyków, nie wyjaśniających sytuacji. Tak, czy siak osoba przyjazna Tobie - może **Skorpion** - mogłaby Ci pomóc samą obecnością.

BLIŹNIĘTA (22.05 - 21.06.) - Dni fatalne na wyjazd, „fatum” nieuniknione czyha nad Twoim pojazdem, a może nad Tobą? Dobra rada: przeczekaj, Twoją bronią jest cierpliwość. Spokojnie rozglądając się wypatrz **Raczkę**, z takim raczkiem nieboraczkim może być przyjemnie.

RAK (22.06. - 22.07.) - Zastanów się, czy **Waga** jest rozważna. Od zasad są wyjątki i lepiej przemyśl swą decyzję. Lepiej zostać przy niezobowiązujących układach, one też mają dobre strony.

A tak na marginesie o niemarginalnej sprawie: zdrowie to ważna rzecz w życiu.

LEW (23.07. - 22.08.) - W pracy odpowiedzialne zadanie, nerwowość i utarczki z przełożonymi. Za to w życiu prywatnym pogodna atmosfera i małe przyjemności. Naucz się z nich cieszyć. Oryginalność dalej Twoim sposobem działania.

PANNA (23.08. - 22.09.) - Tak trzymać, ani trochę nie pasuj! Marcjalis pisał: *świeć Ci się powodzi, a gderasz i gderasz. Siedz cicho, bo Cię jeszcze Fortuna dostrzeże.* W Twym życiu, którego wizytówką jest serduszek przebite strzałą, niespodzianka - drugie, równie czerwone.

WAGA (23.09. - 22.10.) - Poczyń przygotowania do spotkania z bliską osobą. Teraz liczy się tylko ona. Najwyższy czas, abyś ułożył sobie życie osobiste. Na razie zrób sobie przerwy w wyjazdach, „pieniądzorki”, które przywoziłeś ulokuj dobrze. Gwiazdy wskazują dalej na przyjazną **Koziorożca**.

SKORPION (23.10 - 22.11.) - Fakt jest faktem i nie zmienisz go, ale przy-

szłość dalej należy do Ciebie. Spójrz w nią choć trochę z optymizmem. A może sympatycznie byłoby patrzeć z **Rybą**? Spróbuj, niczym nie ryzykujesz. Masz grunt pod nogami, a to przecież najważniejsze.

STRZELEC (23.11. - 21.12.) - Co prawda jesteś strzelcem, ale nie bądź taki pewny celu w dziesiątkę. Sam mówisz innym, że w życiu bywa różnie. Tym razem powiedz to sobie. **Wesoły Byk** ma dla Ciebie interesującą propozycję, z której warto skorzystać. Jeśli znajdziesz czas na wspomnienie, to może czegoś nowego dowiesz się o sobie.

KOZIOROŻEC (22.12. -20.01.) - Wyteżony czas pracy dla Twego serca nadszedł. Zapowiada się moc niesamowicie ciekawych dni. Znów jesteś w swoim żywiole, czas zajęty do maksimum. Przygotuj się na to, że każdy dzień sprawi Ci jakąś niespodziankę. Największą może być odkrycie zalet dotychczasowego partnera. Szkoda, że tak późno.

WODNIK (21.01. - 20.02.) - Najgroźniejsze gromy masz już za sobą, jednak rozsałek przyda Ci się nadal. Dobrze, że wiesz jak to jest gdy ktoś pod kimś dołki kopie. Krąży wokół Ciebie **Panna**. Nie daj jej się wykiwać.

RYBY (21.02. - 20.03.) - Zapędziła się rybka w ślepią uliczkę. Wycofać możesz się zawsze, ale spróbuj najpierw powiedzieć swoje zdanie. Do odważnych świat należy! Zdrowko i finanse będą większych zmian.

ECHO TURKU
PISMO SPRAW LOKALNYCH

ECHO TURKU : pismo spraw lokalnych, dwutygodnik, ukazuje się od 1991r., nakład 7.500 egz.

ADRES REDAKCJI: Turek 62-700, ul. Kaliska 2, tel/ fax 53-41,
WYDAWCA: PPH Konimpex 62-510 Konin, ul. Spółdzielców 3.

BIURA OGŁOSZEŃ: Uniejowska 6, tel. 47-49, Wypożyczalnia kaset video „KLAPS II” Dworzec PKS

REDAGUJE ZESPÓŁ: Mariusz Krzyżaniak, Andrzej Piasecki (redaktor naczelny), Dominik Szczap, Andrzej R. Tyczyno, Izabela Zawadka.

ZESPÓŁ WSPÓŁPRACOWNIKÓW: Krystyna Baranowska, Hanna Choinka Roman Choinka, Marek Jabłoński, Maria Nitecka, Tadeusz Rabięga.

FOTOREPORTERZY: Sylwin Jaffra, Andrzej Marzuchowski.

SEKRETARIAT: Maria Szymańska

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek w nadawanych tekstach. Materiałów nie zamawianych nie zwracamy, za treść ogłoszeń nie odpowiadamy.

NR konta
BS-931405-71202-136-61

Druk — Zakład Poligraficzny WWP, Poznań, ul. Ziębicka 16,
Lasercomp — „PROMOCJA 22”



Włamania i kradzieże

W nocy z 27/28 sierpnia w Turku przy ul. Dworcowej dokonano włamania do Klubu „Energetyk”. Zabrano sprzęt radiowy, alkohol i papierosy, na łączną kwotę 30 mln zł.

Następnej nocy, również w Turku, na ul. 650-lecia włamano się do sklepu sportowego i skradziono zegar elektroniczny do roweru. Wartość skradzionej rzeczy wynosi 680 tys. zł.

W miejscowości Żuki włamano się do remizy OSP, skąd skradziono dwie butle gazowe, 10 kg mięsa i kiełbasy oraz jednego szampana. Kradzieży dokonano 30 sierpnia.

1/2 września w Turku na ul. Wyszyńskiego włamano się do kiosku „Ruch”, skąd skradziono różne gatunki papierosów, 180.000 zł oraz radiomagnetofon Kasp-rzak. Straty wynoszą 3,5 mln zł.

W Krwonach z 30/31 sierpnia włamano się do gołębnika. Skradziono 20 sztuk go-

łębi wartości 5 mln zł.

W nocy z 3/4 września w Cichowie włamano się do sklepu spożywczo - przemysłowego. Zabrano alkohol i artykuły spożywczo - przemysłowe na łączną wartość 13 mln zł.

W Skarżynie z 26/27 sierpnia włamano się do biurowca RSP i skradziono kasety metalową z zawartością 20 mln zł. i dokumentacją kasową.

Tej samej nocy w Kawęczynie dokonano włamania do baru; skradziono alkohol o wartości 5 mln 800 tys.

29 sierpnia w Świnicach Warckich włamano się do fiata 126p. Skradziono akcesoria samochodowe wartości 1 mln zł. Sprawcę ujęto.

W Uniejowie ostatniej nocy sierpnia skradziono samochody marki audi 80 i fiat 126p.

W tym samym czasie włamano się do zlewni mleka w Piaskach. Zabrano 10 kg masła i 3,5 kg margaryny Max-Mix na kwotę 500 tys. zł.

Wypadki drogowe

2 września w Piętnie kierujący motocyklem zjechał drogę kierowcy 126 p. Dwie osoby zostały ranne.

Tego dnia w Turku na Obwodnicy Północnej kierowca samochodu marki opel Cadett uderzył w stojący na poboczu samochód canos. Jedna osoba ranna.

We Władysławowie 3 września rowerzystka nie zachowawszy ostrożności wyjechała z drogi podporządkowanej i wpadła pod jadącego malego fiata.

6 września w Grabkowie doszło do wypadku, również z winy rowerzysty. Nieostrożny rowerzysta nie ustąpił pierwszeństwa przejazdu nadjeżdżającemu żukowi.

W Turku 10 września na ul. 3-Maja piesza wtargnęła pod jadący rower. Piesza doznała obrażeń.

Następnego dnia również w Turku, na ul. Legiony Polskie, kierowca samochodu ford potrafił dziewięcioletnie dziecko, które wtargnęło na ulicę.

11 września pod Turkiem kierowca forda skręcając na parking leśny nie ustąpił pierwszeństwa motocykliście.

Od 1 do 15 września Policja zatrzymała 23 prawa jazdy.

W dniu 15 września Policja przeprowadziła blokadę i kontrolę dróg w związku z akcją przeprowadzaną poza granicami naszego terenu. Kontrolowano szczególnie pojazdy osobowe pod kątem przewozu broni. Akcję zakończono około godziny 20.00.

Straż pożarna informuje

Od 1 do 15 września w Turku i okolicach Straż Pożarna zanotowała jeden pożar oraz trzy zagrożenia. (I)

Baca i turysta

— *Baco co robicie?* - pyta wczasowicz widzący jak ten zbija z desek różnej wielkości skrzynki.

— *A bo syn pisal, ze zlapal w miescie syfilisa, a ja nie wiem, jakie to duze...*

— *Baco! Wasza baba się utopiła!!!* - z takim okrzykiem wpada na baczówkę zdyszany juhas.

— *Nie godoj do śmichu, bo mi się na wargach zajady porobiły.*

— *Baco, jakie owce zjadają mniej trawy: białe czy czarne?*

— *Czarne.*

— *A dlaczego?*

— *Bo jest ich mniej.*

— *Baco co robicie jak macie wolny czas?*

— *Siedzę i dumam.*

— *A jak nie macie czasu?*

— *To ino siedzę...*

Siedzi baco nad przepaścią i liczy:

— *122, 122, 122 ...*

Podchodzi do niego turysta i pyta:

— *Baco co liczycie?* Ten spycha go w przepaść i dalej liczy:

— *123, 123, 123...*



Jak zabawa, to zabawa

zdjęcie-Andrzej Marzuchowski

USC - informują

Śluby

Burdzew: Marianna Kozioł i Piotr Urzędowski.

Dobra: Iwona Barcka i Mirosław Buda, Wiesława Klimczak i Ryszard Marendziak, Krystyna Juszcak i Tomasz Kuras, Zyta Zasiadczyk i Andrzej Bartosik.

Kawęczyn: Agnieszka Milewska i Henryk Polewski, Joanna Jatczak i Ireneusz Golak, Ewa Antczak i Mirosław Krysztoforski, Grażyna Rojek i Wiesław Horzyński, Katarzyna Górecka i Robert Wiatrowski, Ewa Dępska i Adam Buda, Teresa Śliwczyńska i Paweł Leszczyński, Anna Turlińska i Michał Misiurka.

Malanów: Halina Pawlic i Stanisław Majcherek, Elżbieta Jańczak i Jan Józefiak, Elżbieta Koralewska i Marek Różański.

Przykona: Alina Witaszek i Sławomir Dawicki, Justyna Antczak i Grzegorz Berezowski, Ewa Majchrzak i Dariusz Kurdyk, Agnieszka Pajor i Marek Łuczak.

Tuliszków: Iwona Stawicka i Krzysztof Obarek, Marzena Bącler i Waldemar Michalak, Grażyna Ślugaj i Zbigniew Kacprzak.

Turek: Bożena Nawrocka i Grzegorz Bartczak, Anna Drabina i Mariusz Dyguda, Sara Łuczak i Jerzy Kryszak, Ewa Kosińska i Jarosław Kuźna, Agnieszka Antczak i Sławomir Szymczyk, Alicja Woźniak i Mariusz Gil, Aneta Nowicka i Tomasz Socki, Iwona Bekalarska i Zbigniew Bukowiecki, Aneta Kujawa i Henryk Piskorski, Dorota Łukasik i Józef Kubiak, Anita Sobczak i Zbigniew Socki, Ilona Kaczmarek i Ryszard Śmietana, Zofia Bednarek i Jacek Wasik.

Uniejów: Daniela Zbrowska i Wiesław Kwiatosiński, Elżbieta Rosiak

i Grzegorz Stefański, Jolanta Sobczak i Tomasz Synówka.

Władysławów: Agnieszka Bekalarczyk i Kazimierz Darul, Iwona Ficner i Krzysztof Szymczak, Brygida Pasternak i Piotr Staszak, Jolanta Kaszyńska i Dariusz Stolarek, Ewa Kalinowska i Piotr Ficner.

Zgony

Burdzew: Kazimiera Jaskuła, Kazimierz Kowalski, St. Rosiak, Czesław Karbowy.

Dobra: Jan Piekarski, Helena Zakolska, Józef Boczek, Stanisława Pięta.

Kawęczyn: Józef Buda.

Przykona: Marianna Kustek.

Świnice Warckie: Lucjan Matusiak.

Tuliszków: Stanisława Górka, Mieczysław Nowak, Zofia Podębska.

Turek: Janina Rogalska, Józef Fryga, Henryk Bilecki, Anna Gliczyńska, Kazimiera Kluska, Edward Piechota, Stefan Pietrzak, Andrzej Strzelecki,

Okazało się, że dzieciom podobał się nasz konkurs „gwiazdkowy”. Wszystkim uczestnikom serdecznie dziękujemy.

A oto nazwiska dzieci, które uzbierały po pięć gwiazdek. Losowanie nagrody odbędzie się 17 października w Ośrodku Kultury w Uniejowie podczas specjalnej imprezy, na którą już teraz wszystkich serdecznie zapraszamy.

Szczegóły w następnym numerze „Echa” na 1 stronie.

A oto nazwiska dzieci, które do 15 IX nadesłały pięć gwiazdek:

Emilia Baraszewska, Ewa Bąk, Agata Bekalarek, Izabela Biniek, Danuta Blazik, Agnieszka, Arek, Sławek Brzychcy, Edyta Buda, Joanna Budner, Waldemar Chrostek, Magdalena Człapa, Krystian Ćwikliński, Piotr Ćwikliński, Andrzej Drzewiecki, Aneta Frątczak, Wioletta Furgalińska, Agnieszka Gromada, Jakub Grzelak, Piotr Grzelak, Sylwia Grzelak, Marta Górecka, Karolina Idzikowska, Artur Ignasiak, Łukasz i Zofia Jurgawka, Agnieszka Kolasińska, Joanna Kolacińska, Adrian Kołata, Mariusz Kowalczyk, Daria Kowalewska, Katarzyna Krawczyk, Justyna Krzemiń, Mateusz Kukula, Dariusz Kuras, Bartosz i Damian Langa, Agnieszka i Monika Lis, Agnieszka Lisiecka, Monika Lechtańska, Hanna Łuczak, Emilia Marecka, Anna Mieczkowska, Beata Mikołajczyk, Sylwia Mila, Benita Misiak, Przemysław Mruk, Beata i Edyta Musiałowski, Arkadiusz Nowak, Michał Nowak, Kamil Oblizajek, Joanna Olek, Justyna Olek, Ewelina Orlińska, Izabella Paczeńska, Joanna Parada, Joanna Poleszczuk, Mateusz Pęczkowski, Izabela Rabięga, Marlena Rażna, Marta Rosiak, Ilona Rychter, Grażyna Sikora, Patrycja Sosińska, Małgorzata Stelmarszewska, Barbara Szczepaniak, Grzegorz Szczepaniak, Beata Szwedzka, Małgorzata Szweka, Alicja Światowska, Joanna Tokarska, Kuba Wielogórski, Marlena Woźniak, Piotr Wypiorczyk, Patrycja Wójcik, Hubert Ziętek, Anna Zawadka.

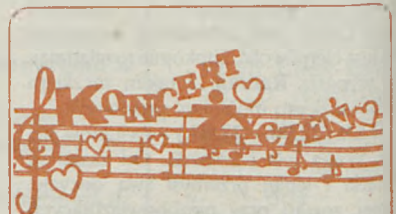


Józef Piąstka, Jadwiga Łebkowska, Tadeusz Pilichiewicz, Stanisław Grzelewski, Stefan Sęk, Bogumił Droszcz, Kazimierz Włodarski, Janina Pawłowska.

Uniejów: Władysława Polaszczyk, Bolesława Peraj, Regina Pecyna, Bolesław Kubiak.

Władysławów: Ryszard Przybył, Bronisława Staciwa, Franciszek Janiak.

Od dnia 1 września zarejestrowano w USC w Turku 64 akty urodzenia.



Kochanej wnuczce Asi Jasiakiewicz z okazji siódmej rocznicy urodzin wszystkim najlepszemu i dobrych wyników w nauce życzą dziadkowie i Milenka